

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.883. 115 PESETAS

PALENCIA, VIERNES, 17 DE JULIO DE 1998

1331

PAGINA 18



Lucas y Arias Salgado firman el acuerdo para la construcción de la Autovía de la N-122.

El Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León firmaron ayer un convenio en Zamora por el que se comprometen a invertir 25.805 millones de pesetas en los próximos cuatro años para la construcción de la Autovía de la carretera N-122, entre la capital zamorana y Tordesillas (Valladolid).

OTRAS INFORMACIONES

Página 5

La Comisión de Gobierno Municipal aprobó ayer varias obras de mejora en colegios públicos de la capital.

Página 6

El Gobierno responde al diputado socialista Julio Villarrubia que no se persigue a los expedientados de la Coordinadora de Salinas.

Página 8

Pilar Estébanez, presidenta nacional de Médicos del Mundo, analizó en la Casado la situación de la infancia en el mundo.

Página 10

La denuncia de IU por contaminación de Dueñas se acumula a la que presentó el vecino de la localidad Pablo Malagón.

Páginas 14 y 16

Informaciones sobre Osorno y las obras de rehabilitación de su iglesia parroquial y

Páginas 30 y 31

El C.F. Palencia ultima el calendario de pretemporada. Isaac Viciosa correrá el 1.500 en el Europeo de Budapest.

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	17
Nacional	20
Internacional	23
Sociedad	24
Economía	27
Bolsa	28
Deportes	30
Agenda	38
Televisión	41
Program. TV's	42

Ebro inicia las recolocaciones de 25 de los 69 empleados fijos

REDACCION

La dirección de Azucarera Ebro Agrícolas negoció ayer personalmente los destinos de 25 de los 69 trabajadores

Página 6

La infanta Elena ingresada para dar a luz el nieto del Rey

SPC / MADRID

La Infanta Elena se encuentra ingresada desde ayer en la madrileña Clínica Ruber Internacional, en donde dará a luz a su primogénito.

Página 25



/ EFE



Momento en que las autoridades y los representantes de RENFE inauguraron ayer el paso subterráneo / ENRIQUE CAÑA

Abierto el subterráneo de San Juanillo

REDACCION

El alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel, y el director general de Infraestructuras de RENFE, Juan An-

tonio Villaronte, inauguraron ayer el paso subterráneo bajo el ferrocarril, que une la Plaza del Pintor Caneja y la Avenida de los Vacceos. Tras el acto oficial de recepción

de las obras, el regidor municipal y el responsable de la empresa ferroviaria mantuvieron una larga reunión de trabajo sobre distintos aspectos de su convenio de cola-

boración, de cara a seguir permeabilizando la barrera que presenta el trazado ferroviario.

Página 5

Oscar Antolín confirmará la alternativa el 26 en Madrid

El torero palentino Oscar Antolín "El Millonario" confirmará la alternativa el próximo domingo, 26, en Las Ventas, en corrida que posiblemente será televisada para Portugal. Alternará con el rejoneador luso Jo-

ao Ventura, y los toreros Rui Vento Vasquez y Juan Cuéllar, con toros de Louro Fernández de Castro. El torero palentino partirá después para California y Perú, donde tiene apalabradas varias corridas.

Atuxta aplaude el cierre mientras Arzalluz compara "Egin" con ABC

SPC / MADRID

El consejero vasco de Interior, Juan María Atutxa, y el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, discreparon ayer sobre el cierre del diario Egin

y la emisora Egin Irratia por orden del juez Garzón debido a su relación con el entramado financiero de la banda terrorista ETA.

Páginas 20 y 21

25% descuento

Acérquese a TELESTANT

y consiga hasta un 25%* de descuento para su empresa en sus recibos de Telefónica. (Mínimo 3 líneas)

*Aprobado en el B.O.E.

Contrátelo de forma gratuita en

TELESTANT

• comunicamos empresas •

979 706 041

PICOTAZOS

Cara y cruz
en el PNV

La cara y la cruz eternas del PNV se vieron ayer de nuevo: Atutxa aplaudió la intervención de 'Egin'... y Arzalluz se limitó a compararlo con ABC. Mantengamos las formas y no digamos que este hombre parece un clon de Hitler con Rh impoluto. O el defensor de las causas más innobles del pueblo vasco.

¿Cuánto durará
Hiddink?

¿Cuánto durará Hiddink? La voracidad del Real Madrid con sus entrenadores no presagia un largo matrimonio del técnico holandés con la Casa Blanca, que ostenta un triste récord con la fugaz contratación de Camacho. Aunque el Inem se lo agradezca, por aquello de la movilidad laboral, la afición le pide a Sanz un poco de sosiego. Difícil.

El IRA tiene
la palabra

Los acuerdos de Stormont prevén que, por estas fechas, el IRA comenzara a entregar sus armas. La actitud infame de los orangistas no origina precisamente el mejor escenario, pero sería lamentable que a un error se le respondiera con otro. Gerry Adams, demasiado callado últimamente, debe volver a escena.

Brutal
noticia

La Policía desarticuló ayer en Holanda una red de pedofilia por Internet. El montaje era escalofriante y afectaba a bebés de apenas un año que, sedados, eran objeto de todo tipo de ultrajes. Hacía tiempo que no glosábamos una noticia tan repugnante. Por no perder la sangre fría, limitémonos a pedir una brutal condena.

La trama
terrorista

PEDRO CALVO HERNANDO

Aquí cada uno recibe las noticias en su particular onda política o ideológica. La clausura cautelar de la empresa Orain, editora de Egin y su emisora de radio, ha sido recibida por algunos como un ataque a la libertad de expresión. Si así fuese, yo mismo estaría en contra de la decisión del juez Baltasar Garzón. Pero es que no es así. El cierre se debe a la existencia en manos del juez de pruebas fehacientes de una presunta conexión de la empresa con la organización terrorista ETA, incluso de una supeditación de Orain a la banda criminal. Lo cual nada tiene que ver con la libertad de expresión. No es un delito de opinión lo que se persigue. No se cierra el periódico y la emisora por algo que hayan publicado, por alguna información, noticia o reportaje que hayan dado a conocer, con lo que no entro en el tema de si esos medios informativos se comportan como tales o son panfletos o no sé qué otras cosas al servicio del terrorismo, como se está diciendo, tal vez con razón. No es por algo así. Se cierran porque el juez considera que la empresa forma parte de la trama criminal de ETA, es decir, porque forma parte de ETA. Mientras que esto no lo tengamos meridianamente claro, estaremos sembrando la duda e incluso trabajando para que la operación desencadenada fracase. Porque en un Estado de Derecho, efectivamente, no se puede cerrar un periódico por delitos de opinión. Así es que nada de alegrarse por el cierre de unos medios informativos ni nada de decir que ya era hora de que se callase la boca a 'ese panfleto'. Aquí no se calla ninguna boca. Simplemente, un juez toma la medida cautelar de clausurar una empresa por presunto delito de terrorismo, en estricta aplicación de la legislación vigente y sin ninguna intencionalidad política, algo totalmente impropio de la actividad judicial.

EL PERPLEJO

Este verano
en Rusia

RAFAEL LÓPEZ DE CERAIN

En alguna parte dijo Tolstoi que el campesino ruso era indolente, proclive al vodka en trance de superar dificultades, sin garbo. No hay que olvidar que el nihilismo fue un movimiento típicamente ruso, a la desesperada y que fueron grupúsculos nihilistas más organizados los primeros en atacar contra el poder de Izar. Lenin entendió bien a su pueblo, canalizó su hastío, y lo lanzó a la revolución para dar "todo el poder a los soviets". Stalin, más tarde, personalizó ese poder hasta grados patológicos encaminando los logros de la revolución por la vía de los planes quinquenales, el stajanovismo... Al disidente, primero lo purgaban y por los restos de vida los echaban a un gulag. La Unión Soviética pasó hace unos años a ser la Confederación de Estados Independientes (C.E.I.), y aunque tampoco sabemos mucho de esta nueva distribución del poder, me temo que todavía está vigente aquella obra *La explosión de las nacionalidades*, de la sovióloga H. Carrière D'Encause. Tras haber profetizado la caída del comunismo, esta autora auguró una 'desmembración del extinto imperio soviético'. En este maremágnum algo misterioso la información nos llega preferentemente de Rusia. La situación económica es caótica, las macromagnitudes comatosas, no hay control sobre el armamento convencional, nuclear y químico, y, para colmo de males, los soviets han sido sustituidos por mafias organizadas que, al parecer, cuentan con la anuencia del poder establecido. De los sistemas occidentales han extraído lo peor, el amor al dinero a cualquier precio y una imitación del capitalismo más agresivo. La verdad es que no ha habido transición democrática, la libertad sigue secuestrada y en manos de criminales sin escrúpulos que campan a sus anchas, controlan sectores económicos de vital importancia, mientras la masa soporta altísimos precios en bienes de mera subsistencia. Para empeorar las cosas, Boris Yeltsin se duerme en cualquier parte, confunde ruedas de prensa con conferencias internacionales, y pasa la mayor parte del día bajo los efluvios del vodka. Pero sigue ahí impertérrito. Los mineros han tomado Moscú a la espera de recibir atrasos que el Kremlin seguramente se habrá bebido. La situación es preocupante. Estamos en verano, época calenturienta donde las haya y los indolentes de Tolstoi, con hambre y vodka de quemar en el estómago, pueden ser capaces de cualquier cosa.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ ROSA DíEZ

Portavoz adjunta de los socialistas vascos
"El mayor ataque a la libertad de expresión es el asesinato".

✓ IÑAKI ANASAGASTI

Portavoz del PNV en el Congreso
"Debe perseguirse el delito pero nunca un medio puede ser cerrado".

✓ ÁNGEL MARÍA VILLAR

Presidente de la Federación Española de Fútbol
Javier Clemente seguirá al frente de la selección porque hoy por hoy es el mejor técnico del fútbol español."

✓ JULIO ANGUITA

Coordinador general de Izquierda Unida
"Hay un conflicto entre la moneda única y la Constitución".

✓ JOSÉ TOMÁS

Torero
"Cada día me entrego más, la presión del público continúa aumentando y eso me anima a seguir triunfando".

✓ EMMA PENELLA

Actriz
"En el teatro, creo en las vísceras, el corazón y los sentimientos".

Justicia internacional

JULIA NAVARRO

tonómicas, municipales y europeas del año que viene, un año antes de lo que corresponde si se pretende agotar la legislatura en su totalidad. Otra cosa es que, más adelante, se reflexione sobre la evolución de los acontecimientos y se modifique la decisión. Pero, de momento, el PP prefiere seguir cumpliendo compromisos electorales y seguir incrementando la diferencia con los opositores sociales en intención de voto. Todavía es escasa esa ventaja, y el PP confía en seguirla incrementando a medida que sean más apreciables y más comprobables los frutos de su política. En materia de menores pagos al Fisco por ejemplo, o cuando se dis-

fruten de la inflación, del déficit, cuando las infraestructuras terminen de funcionar -incluido Barajas, las autovías, algunos trenes más de alta velocidad, etc-. Algo parecido sucede con Pujol y su CiU. La aparición en el escenario de un candidato rival, Maragall, puede que hayan provocado determinadas inquietudes en el seno de la coalición convergente, pero no parece probable que Pujol modifique sus esquemas en lo que se refiere a convocatoria electoral, ni tampoco que quiera forzar el calendario de Aznar. Los dos son acérrimos partidarios declarados de agotar la legislatura, siempre que, naturalmente, eso no pueda dañar a sus propios intereses. Y de momento no contemplan riesgos excesivos de que tal cosa vaya a suceder. Y desde esa tranquilidad, procurarán tener más mies que segar, aunque a riesgo de alguna tormenta que pudiera estropear parte de la cosecha.

TRIBUNA ABIERTA

Entre Asia y Europa

MAITE VAZQUEZ DEL RIO

CIRCULAN asuntos extraños por Asia y Europa. La crisis asiática no termina de controlarse. No fue suficiente el "cable" que echó Estados Unidos al yen japonés, porque el país del sol naciente ve tambalearse desde las más fuertes instituciones financieras hasta el propio gobierno, cuyo primer ministro, Hashimoto ha presentado su dimisión tras ser derrotado en las urnas.

Y en Europa ya hemos salido de la euforia que supone la entrada de los Once por la puerta grande del euro, a partir del 1 de enero de 1999. Alemania ha comenzado a poner las cartas sobre la mesa. Kohl, y su ministro de finanzas Theo Waigel, ya han dicho que no están dispuestos a poner más dinero para aquellos Estados que todavía tienen mucho que recorrer para igualarse a su economía. Este es el caso español, entre otros, porque España es uno de los países más beneficiados por las ayudas comunitarias.

Hay quienes aseguran que en el trasfondo de esta negativa se encuentran las elecciones alemanas que se celebrarán el próximo otoño, y sobre las que las encuestas no albergan un futuro muy prometedor a Kohl.

Asia lucha por salir de su crisis, y Europa por convertirse en la superpotencia que pueda competir con Estados Unidos y Japón, éste último cuando se recupere. Pero de puertas para dentro debe librar una batalla bastante complicada, como diseñar la política de financiación del 2000 al 2006. Waigel ya no se anda con tapujos y habla de su oposición "abierta y sin reservas" a la propuesta presentada por el vicepresidente segundo español, Rodrigo Rato: "Alemania no pagará más de lo que paga", replicó el responsable de las finanzas germanas. Mientras tanto, las autoridades comunitarias deberán trabajar a destajo, porque antes de que finalice el próximo año, ya con la tercera fase del euro puesta en marcha, se tendrán que cerrar dos cuestiones fundamentales: la Agenda 2000 y la política presupuestaria de los seis primeros años del nuevo milenio. Mayores pruebas de fuego para la supervivencia de la nueva Europa, imposible. Los Estados Unidos pueden estar tranquilos, de momento.

COLABORACION

Fin del fútbol

JAVIER REVERTE

OH, Dios, se acabaron los Mundiales. El mundo pareció pararse hasta el pasado domingo y daba la impresión de que no había ningún otro acontecimiento capaz de interesar a la opinión pública de nuestra aldea global. Incluso el torneo de Wimbledon de tenis pasó de puntillas por las pantallas, como si a nadie importara. Sólo los bárbaros serbios, atacando en Kosovo, y los tenaces y paleolíticos protestantes del Ulster se empeñaron en romper esta especie de período de serenidad política, esta tregua universal, que ha impuesto el fútbol. ¿Cómo es que a Blair no se le ha ocurrido instalar pantallas gigantes en Portadown para tener entretenidos a los orangistas mirando cómo corre una pelota?

El campeonato mundial ha cuestionado todo, incluso la religión. Hasta el Papa intervino para pedir a los fieles del catolicismo que, si bien apreciaba su afición por el balompié, no descuidaran sus obligaciones de la misa dominical. Yo creo que hubiera sido más propio que se fotografiara con un balón en la mano y sentado entre Ronaldo y Suker, ambos católicos. Habría ganado más adeptos. El fútbol despertó, por otro lado, unas cuantas guerras domésticas, y creo haber leído que incluso alguna mujer fue acuchillada por su marido a causa de disputas televisivas. Ese es el lado oscuro del fútbol: que despierta pasiones incontrolables en almas enloquecidas. No hay más que ver los retratos de los rostros de los "hoolingas" alemanes e ingleses en pleno campeonato.

Pero ya terminó. Ahora nos llega el ciclismo, el gran "tour" de Francia, con nuestro Abraham Olano pedaleando en busca de una gloria que, en otros años, se le ha negado en esta carrera. Y después del "tour", ya podrá decirse que comienza el verano. Apague el televisor, amigo lector, y a disfrutar del sol y de la familia, que ya va siendo hora.

HABLANDO CLARO

Lo inconstitucional

SANTIAGO LOPEZ CASTILLO

AQUI, en cuanto una cosa es objeto de duda, se saca la Constitución. A favor o en contra. Es como un estigma. Nadie ha visto la Carta Magna ni por el forro y todos se afanan por interpretarla como ocurre en el fútbol: a la más mínima duda, el aficionado erudito echa mano del reglamento y pontifica, luego es penalti.

Pero como el que hizo la ley hizo la trampa, conviene decir antes que nuestra Constitución está llena de trampillas; o sea, portezuelas por donde se introduce cualquier interpretación. Lo saben aquellos ponentes del 78; lo saben los abstencionistas vascos que se pasan la Constitución por el forro de sus caprichos y luego exprimen el Estatuto que se deriva de ella, y lo sabemos cuantos tuvimos que informar de los debates constitucionales. Si no, de qué aquellas quinientas horas empleadas en el Congreso y otras tantas en el Senado para definir el sexo de los ángeles. Todos, llegado el momento, desde luego, tiran de la Ley de Leyes, que también se dice, en plan anglosajón, o de las tablas de Moisés, mejor, porque es la palabra esculpida en piedra. Peces-Barba, por la vía del ejemplo reciente, ha dicho que lo del catalán en Cataluña o lo del español o castellano en Cataluña no es constitucional; o lo que es igual, no es de recibo. Está claro, si nos atenemos al pie de la letra, que el castellano (debería decirse la lengua oficial del Estado). Todos tienen el deber de conocerla y el derecho a usarla. Bueno, ¿y qué?, se preguntan los na-

cionalismos a conciencia de que a la legalidad hay que ganarla por la mano. Y la bandera. Y la capitalidad. Y el indicativo de la nación. Y la indisoluble unidad de España. ¿De qué...?

Pero como el que hizo la ley hizo la trampa, conviene decir antes que nuestra Constitución está llena de trampillas; o sea, portezuelas por donde se introduce cualquier interpretación

Volviendo al idioma, el estudio-constituyente Oscar Alzaga, en su "comentario sistemático" a nuestra Carta Magna, y de forma específica a la oficialidad de las demás lenguas, advierte los problemas que se pueden derivar por los movimientos autonomistas cuando los funcionarios públicos en los territorios autonómicos traten de hacer uso del castellano. En este sentido, el de la cooficialidad, la Constitución del 78 ha ido más lejos que la de la II República, en el 31, que preveía un cierto reconocimiento de las llamadas "lenguas de las provincias o regiones". Y Nicolás Pérez Serrano,

comentando una enmienda de Unamuno, decía: "Esas leyes especiales (Cataluña, Euskadi, Galicia...) no deberán olvidar que en puridad no hay en toda España sino un idioma oficial: el español".

¿Y qué? Algo parecido podría decirse del artículo 15 de la Constitución actual con el "Todos (en lugar de "toda persona") tienen derecho a la vida", para evitar el aborto, y en cambio un cuarto supuesto se está encaramando a la legalidad. Y tantos y tantos artículos más. Después, si hay recurso, el Constitucional se la cogerá con papel de fumar. Y los que no acatan la Constitución, para cobrar del sueldo oficial, sacarán esa falsilla que invoca al "imperativo legal". O sea, si no hay más cojones... En fin.

DESDE LA GARGOLA



ENRIQUE CAÑA

El Barrio del Carmen celebró la festividad de su Patrona

Los vecinos del Barrio del Carmen de nuestra ciudad, y también los habitantes de la minera y nortea localidad de Barruelo de Santullán, celebraron ayer la festividad de su Patrona, la Virgen del Carmen. En la capital hubo santa misa en la Parroquia (PP. Carmelitas), con

la posterior procesión, en la que participaron la Banda de Cornetas y Tambores, la Banda Municipal de Música y los danzantes del Colegio Santa Teresa, de Dueñas. La entrega de los distintos premios y trofeos de los concursos se entregaron en el Centro Social.

COLUMNAS

EL PAÍS

• Maruja Torres

Escribe acerca de los tres niños irlandeses quemados en el Ulster. "Quizá los niños no alcanzaron a barruntar, mientras ardían, que les quemaba el odio", señala. Recuerda a los niños de la Intifada. "A muchos les vi yacer en un hospital de Jerusalén, paraplégicos o tetraplégicos por las balas israelíes, con los brazos quebrados por las culatas de fusiles(...) Dolor y odio. Vaya mierda de mundo", concluye.

EL PAÍS

• Eduardo Haro Tecglen

Se refiere al juicio por el secuestro de Segundo Marey y critica a la derecha por su actitud ante el juicio. "La derecha bravía quiere que la sentencia condene al socialismo, a los socialistas: encartados o totalmente ajenos a la historia que se juzga. Para que no pretendan volver al poder. Muestran demasiado el envés de la trama: de su trama".

EL MUNDO

• Francisco Umbral

Habla de la sustitución del ex portavoz del Gobierno, Miguel Ángel Rodríguez, por Josep Piqué y se refiere al discurso en el que el presidente del Gobierno defendió la vigencia del pacto constitucional frente a "los aldeanismo". "Más que un cambio de portavoz, lo de Rodríguez ha sido un cambio de estilo literario", dice. "Ahora la pluma la porta otro y se ve que la porta mejor, que plumea con más gracia", señala. "No tenemos mejor política pero vamos a tener, con Piqué, mejor literatura", concluye.

EL MUNDO

• Luis Solana

Se refiere a "la obsesión de la derecha española por colocarse en el centro". "No es un asunto menor que el hecho de que para llevarse al PP hacia el centro se haya elegido a una persona (Josep Piqué) que no es militante del PP", argumenta. El columnista concluye que si se mira quiénes ocupan los puestos de responsabilidad es "incluso mejor" no tener carné del PP.

ABC

• Lorenzo López Sancho

Se refiere al conflicto de AENA. "No se sabe cómo, pero, de repente, miles y miles de aspirantes a volar han descubierto la existencia insospechada de una organización llamada AENA, cuyo principal objetivo podría ser reivindicar los derechos de los empleados de Barajas, otorgándose el legítimo poder de no trabajar a tonas y a locas como antes, sino de ponerle reglamento a su supremo poder".

ABC

• Isabel San Sebastián

Se refiere a la conveniencia de mostrar a los adolescentes un vídeo que recoge las imágenes de un aborto. La columnista se pregunta por qué, si es legítimo evitar que una mujer tenga "secuelas irreparables" por llevar un embarazo a término, no se acepta "tranquilamente la contemplación de las consecuencias de ese acto".

EL MIRADOR

Nick 'Salibilla'

JOSÉ LUIS RUIZ ABAD

COMO cada mañana Nick se levantó y se fue directamente al lavabo, una vez aseado con la ducha se miró en el espejo y se mostró satisfecho de sí mismo. Él, el hijo de un exiliado republicano, había logrado integrarse plenamente en su nuevo país y tras muchos sacrificios familiares había podido estudiar leyes en una conocida universidad del país, y así codearse con lo más florido de la futura clase dirigente. Así conoció a herederos importantes y lo que es mejor, tuvo la suerte de conocer a un joven brillante del que se hizo amigo íntimo, con el que pasaba muchos días de sus vacaciones estivales en la impresionante mansión de sus padres.

Adam —que así se llamaba su amigo— tenía una hermana que si no guapa si que resultaba atractiva y ni corto ni perezoso, el antaño Nicanor —el mismo nombre que seguía conservando su padre, negándose a sajónizarlo— hijo de un antiguo maestro de Lepe, se propuso prosperar en su tierra de adopción y ¡vaya que si lo logró! se hizo abogado, y junto con su amigo Adam entró a trabajar en un importante despacho. Tras unos años fue aceptado por la familia de Adam y se casó con su hermana Mise —se llamaba en realidad Misericordia en homenaje a una fiel empleada de hogar que había tenido la familia de la madre y que como era lógico era de origen mejicano— ¡Hete aquí como la historia da muchas vueltas! Y el hijo del republicano lepero se casó con una representante de los más rancios abolengos de su país de adopción, y que como muestra del talante democrático de su padre se llamaba como una fiel sirviente de la familia materna. Prosperó y prosperó y se la planteó entrar en la política acompañando a su inseparable amigo Adam y así logró ser designado representante del pueblo soberano. Y subió y subió.

En estos años, el antaño Nicanor y hoy respetado hombre de la política Nick, tuvo tres hijos, dos niñas y un niño, de los tres la verdad ninguno era parecido a él, así el mayor llamado Erwin en homenaje a su suegro, tenía un cabello muy pelirrojo y era muy blanco de piel. Cuando salía este tema en las reuniones de su familia consorte siempre se aludía a un antepasado escocés llamado Mosser, pero lo cierto es que Nick, aunque insistiera mucho nunca se le había enseñado la foto del pariente escocés. Marta la segunda ya era más parecida a la madre pero al igual que su hermano su parecido con el padre era escaso por no decir nulo. Era esbelta cuando Nick y Mise eran de estatura normal y cómo siempre salió el parecido con otra antigua parienta. Igual podría decirse de la pequeña y aunque su padre, en las escasas visitas que le giraba, le miraba atentamente y le sugería ciertos comentarios del entorno de su mujer, él, el triunfador de la familia, no podía admitir las sinuosas y tristes indicaciones paternales acerca de su muy amada Mise.

Toda su vida transcurría placenteramente, cuando ocurrió lo inesperado: el Parlamento nacional había aprobado una ley por la que se facultaba a los padres legales a hacerle la prueba de la paternidad a sus hijos sin necesidad del consentimiento expreso de la madre biológica. Las asociaciones de mujeres pusieron el grito en el cielo ante una ley que consideraban machista y restrictiva de los derechos de la mujer. Cuando volvió a casa y se sentó a la mesa, ingenuamente le

preguntó a su queridísima Mise que si estaba al corriente de la nueva ley, ella le miró con gesto displicente y le comentó que no sabía a que ley se refería, que como siempre había estado muy atareada en sus obras para la colectividad y que no conocía esas nueva ley. Nick la miró con profunda ternura, y le contó todo. Mise, cuando oyó el que ya no era necesario su consentimiento para la prueba de paternidad, se le cayó la cuchara a suelo, y a la que siguieron sus platos cuando además su Nick le comentó que la prueba del ADN estaba superada, que ahora bastaba con una pequeña porción de saliva del hijo para ver si eran o no verdaderamente padre e hijo/a biológicamente hablando.

A la pobre Mise un color se le iba y otro se le venía, su marido en un primer momento lo achacó a que le había sentado mal la comida, pero una vez

en su despacho, mientras tomaba el té se miró en el grandioso espejo victoriano que rodeado de cornucopias ennoblecía su figura, y en ese momento Nick cedió el paso a Nicanor y este se propuso una única prueba: sortearla en ese mismo momento a cual de sus tres hijos le recogía la saliva y la mandaba a analizar para así salir de dudas, no el que se confesaba profundamente confiado en su Mise, sino acallar las duras insinuaciones cuando no torvas miradas entre otros de

su padre lepero.

Le había tocado al varón —se alegró de ello y de su honradez— y ni corto ni perezoso por la noche al llegar a su casa, esperó la llegada de su hijo y le propuso el juego del salivazo que según él era muy típico en el pueblo de su padre Lepe, y que consistía en atravesar un papel con la fuerza de la expectoración. Asimismo le comentó que como era una ordinareiz, esperarían a la noche para hacerlo y por supuesto sin comentarle nada a su madre. Para darle más emoción Nicanor en un gesto inusual en él propuso un cuantioso premio al ganador siempre que el salivazo fuera muy, muy grande.

Llegó la noche y Nicanor esperaba ansioso el momento del concurso, se marcharon las chicas y Mise con ellas y los dos varones se dirigieron a la biblioteca y la señal convenida los dos lanzaron una profunda expectoración, pero en ese momento cuando se acercaba Nicanor a comprobar y recoger lo que tanto anhelaba, la luz se apagó y eso no fue lo peor porque sintió un profundo dolor

en la nuca, al momento despertó y vio como su esposa le echaba un jarro de agua en la cabeza, al tiempo que le acercaba un papel con algo impreso. Lo cogió y al menor descuido lo cambió por el otro y lo llevó a analizar al centro que su amado suegro le había mandado. Le recibió muy afectuosamente un médico pelirrojo y con el pelo muy ensortijado, del que supo que era muy amigo de la familia y compañero en las labores humanitarias de su esposa, junto con el apareció un médico también muy esbelta.

Al cabo del segundo día recibió un papel en su casa firmado por tres médicos —los dos que le atendieron y otro más— en el que se le decía en una perfecta caligrafía: "su hijo es tan hijo de usted como sus hijas" Nick, se fue contento con el papel a ver a su padre para sacarle del error. Este con su profunda sabiduría lepera le dijo: "hijo, hasta ahora era un secreto que conocíamos tú y yo, ahora también es oficial, público y notorio".

La prueba de paternidad se pueda hacer ya sin consentimiento de la madre

Las asociaciones feministas pusieron el grito en el cielo ante una ley que consideran machista

Garzón, un buen par...

ANTONIO GUERRA

ES seguro que el momentáneo cierre del diario *Egin* va a levantar el clamor de los que defienden, interesadamente, la libertad de opinión y de imprenta como principio esencial de la democracia. Pero en la determinación del juez Garzón no está en juego un delito de opinión, y esto hay que tenerlo muy en cuenta desde el principio, sino la más que presunta colaboración con una banda armada y sus satélites (HB, KAS, MNLV) con casi mil asesinatos a sus espaldas. El hecho de que sea el magistrado Baltasar Garzón quien ha tomado esta decisión, supone unas ciertas garantías de legalidad. Garzón no es un hombre que se precipite, y su impecable actuación en las normas de procedimiento hace que la instrucción de sus sumarios sean piezas jurídicas impecables. Ya quisieran sus colegas detractores, léase el iracundo juez Navarro o Gómez de Liaño, contar con estos méritos de escrupulosidad de Baltasar Garzón en la aplicación del principio de legalidad.

No faltarán en estos días los que, hipócritamente, se rasguen las vestiduras contra una supuesta imposición arbitraria de uno de los poderes del Estado, en este caso el Judicial, contra la libertad de expresión. Son las mismas voces cómplices y ambiguas que no dicen ni pío cuando en el País Vasco, "sensu contrario", no se aplican las leyes contra los violentos que incendian cabinas telefónicas o amedrantan a una población con su vandálico comportamiento. Esta dejación ha ido creando un sentido de la impunidad, hasta el punto de considerar represiva o intolerante lo que sólo es una simple aplicación de la ley.

Seguro que el juez Garzón dispondrá de las suficientes pruebas para ordenar el cierre cautelar del diario *Egin* y la emisora del mismo nombre, presuntos instrumentos de la banda armada, hasta el punto de servir como medios para enviar mensajes cifrados que han servido de apoyo para tantos crímenes de españoles tan inocentes como indefensos. Casi seguro que las medidas tomadas por Garzón están amparadas por el artículo 20 de la Constitución, pero de todas formas merece todo el apoyo el buen par que ha demostrado tener el juez al tomar una determinación de esta envergadura. Con él están hoy la inmensa mayoría de españoles que ya empezábamos a estar hartos de tanta pusilanimidad y tanta ambigüedad, mientras los asesinos y sus compinches campaban por sus fueros matando a diestro y siniestro. Ya está bien.

Esperan que el paso subterráneo sea del agrado de los vecinos

De Manuel y Villaronte lo inauguraron ayer y destacaron la comodidad del mismo

El alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel, y el director general de Infraestructuras de RENFE, Juan Antonio Villaronte, inauguraron ayer el paso subterráneo bajo el ferrocarril, que une la Plaza del Pintor Caneja y la Avenida de los Vacceos.

J. L. R.

Marcelo de Manuel destacó, en la inauguración de paso inferior peatonal bajo las vías, su importancia en la solución a los problemas de permeabilidad que presenta el trazado ferroviario en la capital palentina. Juan Antonio Villaronte se congratuló porque supone una mejora mientras llega la solución definitiva.

Renfe y Ayuntamiento suscribieron en noviembre un convenio de cooperación para el tratamiento de bordes del ferrocarril, el cerramiento de las instalaciones y la permeabilidad. La primera fase de actuación urgente era la construcción del paso inferior peatonal que ayer se inauguró. La muerte de la joven Elisabeth Sánchez García, hace casi un año, hizo adelantar los plazos fijados en el convenio.

Las autoridades recorrieron el subterráneo tras cortar la cinta. Juan Antonio Villaronte expresó su deseo de que las obras satisfagan a los vecinos y calificó de "muy positivas" las mejoras de diseño introducidas.

Tras el acto oficial de recepción de las obras por parte del Ayuntamiento, el regidor municipal y el responsable de la empresa ferroviaria mantuvieron una larga reunión para concretar distintos aspectos de su convenio de colaboración, de cara a seguir permeabilizando la barrera del tren.

Las obras del subterráneo peatonal se iniciaron a finales de diciembre del pasado año con los trabajos de mediciones y replanteo. La empresa adjudicataria fue Constructora Hispánica S.A. y el coste ha superado los 75 millones de pesetas, financiados al 50% entre Ayuntamiento y RENFE.

En principio la inauguración se había previsto para finales del mes de junio, pero ciertos "problemas de agenda" lo hicieron inviable, afirmó el director general de Infraestructuras de RENFE. Hay que recordar también que la polémica ha estado presente durante la ejecución, sobre todo en lo concerniente al muro de protección levantado en la Avenida de los Vacceos, que se "comió" parte de la acera haciendo difícil el tránsito por la misma. A propósito de la inauguración de este paso inferior peatonal, la Asociación de Vecinos de San Juanillo remitió el miércoles una nota de prensa en la que se congratula de



De Manuel y Villaronte, en el centro, durante la inauguración del paso inferior peatonal / ENRIQUE CAÑA

la apertura "aunque ésta se produzca con un ligero retraso sobre la fecha prevista", que achaca a falta de previsión "como es el haberse comido la acera en un tramo y tener que volver a hacerla".

El colectivo vecinal expresó también su deseo de que la reunión de ayer entre el alcalde y los representantes de RENFE sirviera para resolver algunos problemas de la zona, como el trazado del muro de protección a lo largo de los Vacceos; el acondicionamiento de los entornos del nuevo paso subterráneo "así como el recorrido del ferrocarril por la ciudad, eliminando las traviesas y escombros, malezas y suciedad que ahora lo adornan" y

la desaparición -anunciada ayer por el alcalde sin concretar la fecha- de la pasarela elevada, que con el nuevo paso inferior resultará inútil. En este sentido, demanda su cierre inmediato para evitar accidentes, al entender que esta infraestructura puede utilizarse como lugar de juegos.

La asociación pide que se avance en la búsqueda de "una solución definitiva al problema del ferrocarril, que elimine la barrera que hoy por hoy sigue suponiendo una de las principales trabas a la comunicación entre ambas partes". Solicita al alcalde que exija ante RENFE y otras administraciones "lo que es bueno para Palencia y ha sido so-

lución en otras ciudades", como Burgos o Logroño.

El presidente de la asociación de vecinos, Jesús Paredes, mostró ayer cierta decepción por no haber sido invitado a la inauguración el colectivo. Considera que el paso inferior peatonal, en conjunto, "está bien", aunque, en su opinión la altura de los peldaños, "no parece la más adecuada". Cree que es cómodo y que colma parte de las aspiraciones de los vecinos; en cuanto al resto, afirma que seguirán insistiendo. A pesar de los accesos para minusválidos, éstos tendrán problemas porque en la Avenida de los Vacceos no se ha adaptado la salida, concluye Paredes.

Protección en la calle Jardines

El Grupo de Concejales Socialistas del Ayuntamiento de la capital formuló ayer a la Comisión de Gobierno Municipal la petición de que se ponga en conocimiento de Renfe la carencia de protección frente a la vía férrea en el tramo de la calle Jardines.

"Las precarias condiciones de seguridad se hacen patentes en ese recorrido al estar la vía férrea al lado de una reducida acera y no gozar

de ninguna valla de aislamiento, motivo que es potencialmente un riesgo de siniestralidad, en opinión de los socialistas. En la zona de la calle Jardines que confluye con la calle Ortega y Gasset, donde está ubicado el cuartel de la Policía Local, y en paralelo al trazado de la vía férrea existe una acera de reducidas condiciones, poblada de maleza que hace ingrato el paseo por ella. Pero fundamentalmen-

te, llama poderosamente la atención, según los socialistas, el que por allí circule el ferrocarril, con bastante velocidad, sin que exista en todo tramo ninguna valla protectora que evite los riesgos de siniestralidad que la actual situación depara. El alcalde respondió que hay una vía de negociación abierta con RENFE desde el año pasado y que entre los asuntos tratados está éste y la cesión para apar-

camiento de autobuses durante las Edades del Hombre de los terrenos de la vieja estación de pequeña velocidad. Entre los asuntos por negociar está la construcción de un aparcamiento en la estación y un vial de salidas de vehículos desde la actual estación a la de autobuses. También se va a negociar con RENFE la posibilidad de mejorar las condiciones de tránsito de peatones en la pasarela de Villalobón.

El Ayuntamiento adjudica obras en colegios públicos

REDACCION

La Comisión Municipal de Gobierno informó favorablemente ayer la adjudicación a la empresa Pinturas Fernández de las obras de mejora en los colegios públicos Ave María, Juan Mena, Francisco Franco, San Ignacio de Loyola, Jorge Manrique y Marqués de Santillana en la cantidad de 3,2 millones de pesetas, y en los colegios públicos Pan y Guindas, Tello Téllez, Modesto Lafuente, Buenos Aires, Blas Sierra, Ramón Carande y Padre Claret en 2,4 millones.

El portavoz de IU, Mariano San Martín, votó en contra de la adjudicación a la empresa Obras y Servicios Públicos S. A. del cerramiento y reforma del acerado del Recinto Ferial por 17,3 millones. Mientras que para San Martín se trata de un gasto innecesario y que ese dinero podía dedicarse a otras cosas, el alcalde señala que es una petición reiterada de los feriantes, y que una vez cerrado el recinto, el mismo puede tener otros usos a lo largo del año.

La Comisión de Gobierno, por mutuo acuerdo, adoptó la resolución del contrato de obras de Reforma y Mejora en el Campo de Fútbol del Cristo del Otero adjudicadas en fecha 16 de abril a la empresa COMPASA S. L. en la cantidad de 3.004.708 pesetas. Los portavoces de IU y PSOE se abstuvieron. La resolución del contrato lo es tras un informe del Patronato Municipal de Deportes que considera insuficiente las obras que se habían proyectado realizar.

En el apartado de suministros, la Comisión de Gobierno informó favorablemente la contratación del suministro de taquillas y bancos para la piscina climatizada, con un presupuesto de 6.750.000 pesetas. Los portavoces de IU y PSOE se abstuvieron en lo referente al suministro de mobiliario con destino al Centro de la Juventud porque no están de acuerdo con estas instalaciones como futura Casa de Juventud.

También recibió el visto bueno la aprobación del proyecto de obras de acerado en la calle Santa Eufemia, que forma parte del contrato de obras de Conservación, Reforma y Construcción de nuevas Vías Públicas, con un presupuesto de 8,5 millones de pesetas.

En su reunión de ayer, la Comisión Municipal de Gobierno, informó favorablemente la concesión de una subvención de 1,3 millones de pesetas al Grupo Muriel para la organización de Expo-Aire 98, además de la resolución del concurso para conceder tres becas a participantes en el programa "La Juventud en Europa".

Azucarera Ebro inicia el traslado de 25 trabajadores de la planta venteña

El resto hasta los 69 empleados fijos permanecerá en la factoría en varios puestos

Los directivos de la Azucarera Ebro iniciaron ayer de forma personal la negociación de las recolocaciones de los trabajadores fijos de la planta venteña, acordando de momento el traslado de alrededor de 25 empleados, ya que los restantes, hasta alcanzar la cifra de 69, seguirán trabajando en Venta de Baños.

JOSE BENITO IGLESIAS

La negociación se prolongó ayer por espacio de siete horas y media, teniendo la empresa en cuenta en todo momento "las situaciones personales y familiares de cada trabajador, así como las necesidades de plantilla de las respectivas factorías de Azucarera Ebro, tratando de hacer compatibles todos los aspectos".

La dirección de la compañía facilitará hoy la lista completa de los destinos de los 25 trabajadores que ya han aceptado los traslados "tres de los cuales han pedido su recolocación en factorías del sur de España y otros muchos en Monzón y el resto de fábricas de la región", según manifestaron ayer fuentes sindica-



Entrada de la azucarera de Venta de Baños / ARCHIVO

les al término de la maratónica negociación.

Las mismas fuentes apuntaron que el resto de trabajadores fijos de

la azucarera de Venta de Baños, que suman la cifra de 69, "permanecerán trabajando en la alcoholera, el silo de azúcar y los departamentos de ad-

ministración y dirección técnica hasta que se decida el desmantelamiento total de la factoría y los nuevos destinos de la plantilla fija".

La Junta entrega hoy 20 viviendas de promoción pública en Cervera

REDACCION

El delegado territorial de la Junta en Palencia, Rafael Martínez, entregará hoy viernes las llaves de las 20 viviendas de promoción pública que ha construido en Cervera de Pisuerga, teniendo lugar el acto a las 11 de la mañana en el Ayuntamiento de la villa norteña.

Las viviendas son unifamiliares, contando seis de ellas con 4 dormitorios y el resto con 3. El precio final de las mismas es de 5.593.439 pesetas para las de 90 metros y de 4.924.442 pesetas para las de 79 metros cuadrados. La obra fue adjudicada por 138 millones de pesetas y finalizó en diciembre de 1997.

Por otra parte, el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó en su reunión de ayer un gasto de 33 millones de pesetas correspondiente a la dirección facultativa de las obras de edificación de 20 viviendas de protección oficial y promoción pública en Saldaña, por importe de 7.281.320 pesetas. A su vez el Consejo aprobó para la misma localidad de Saldaña un total de 14.250.000 pesetas para la dirección de obra de la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR).

El Gobierno responde a Villarrubia que no se persigue a miembros de la CCSA

"La propuesta de sanciones sólo pretende garantizar el derecho a la manifestación"

El Gobierno, en una respuesta al diputado del PSOE Julio Villarrubia, indica que los expedientes sancionadores seguidos contra tres miembros de la Coordinadora Central de Salinas (CCSA) no son persecuciones ni intimidaciones, sino acciones "para garantizar el ejercicio del derecho a la manifestación".

J. B. I.

Villarrubia preguntó en su día si el Gobierno iba a permitir persecuciones contra ciudadanos que expresaban libremente y sin violencia su opinión contraria a la política del consejero de Medio Ambiente sobre la térmica de Salinas.

En este sentido el Gobierno señala en su respuesta que el 11 de mayo se celebró una manifestación en Aguilar que previamente no había sido comunicada conforme exige la Ley Reguladora del Derecho de Reunión "asistiendo unas 300 personas que ocuparon la calle Modesto la Fuente imposibilitando la circulación normal de personas y vehículos durante 2 horas y 45 minutos".

Al considerar que el consejero de Medio Ambiente de la Junta, Fran-

cisco Jambrina, fue recibido de forma hostil por los concentrados tanto a la llegada como a la salida del acto al que asistió en Aguilar -debido a ser protegido por agentes de la Guardia Civil y Policía Local- la Subdelegación del Gobierno procedió a la apertura de expedientes sancionadores a tres personas.

El Gobierno dice que los expedientes se tramitan conforme a la legislación vigente "frente a ciudadanos que se expresan sin cumplir los requisitos establecidos en la misma y en perjuicio del libre ejercicio de los derechos de sus conciudadanos".

En la respuesta gubernamental se afirma igualmente que, por tanto, "no existen actuaciones de persecución e intimidación por parte del Subdelegado del Gobierno en Palencia, sino de cumplimiento de la legalidad en orden a garantizar que el ejercicio del derecho de manifestación no entre en conflicto con los derechos de los demás ciudadanos".

Recurso

En el recurso presentado por la CCSA se dice que es incierto que al término de una manifestación previa en Valladolid contra la planta de biomasa de Salinas "se hicieran unas declaraciones en las que se alentaba la asistencia de personas a una con-



Julio Villarrubia, diputado del PSOE / ARCHIVO

centración en Aguilar", con motivo de la presencia de Francisco Jambrina.

Según el colectivo ecologista, sus actividades se desarrollan con absoluto respeto a las normas de la legislación vigente y, por ello, "cuando se desea celebrar una manifesta-

ción o concentración (como es el caso de la realizada en Valladolid) se hace tras cumplir los trámites legalmente previstos en su totalidad".

El recurso rechaza el contenido del informe de la Guardia Civil don-

de se dice que "en el regreso de los autocares de Valladolid dicha Coordinadora concertó la referida concentración en Aguilar", ya que se considera "falso y ridículo" toda vez que el conocimiento de la misma por la Guardia Civil "daría a entender que tendría infiltrados en la CCSA, algo que, en el mejor de los casos, habría que calificar de esperpéntico".

La citada actitud de legalidad que la Coordinadora expone en su recurso se amplía, en su opinión, a la que viene manteniendo de forma reiterada en su oposición al proyecto de la central de Salinas "oposición que se ha materializado en la interposición de cuantos recursos administrativos y contencioso-administrativos hemos considerado procedentes contra las distintas resoluciones dictadas en los diferentes expedientes administrativos tramitados al respecto".

Una vez negada la realidad de los hechos que se le imputan, la CCSA señala que la citada concentración de Aguilar de Campoo "constituyó la espontánea manifestación de la disconformidad que en la zona ha generado la instalación de la incineradora".

Desde la misma negación de los hechos imputados, los afectados afirman en su escrito de recurso que, en todo caso, "alentar" la asistencia a una concentración no aparece tipificado en la norma sancionadora "como infracción susceptible de repulsa, tan siquiera administrativa. Lo decimos apoyándonos en el principio penal de que nadie puede ser sancionado/condenado sin que exista una norma que previamente tipifique su conducta como sancionable".

Del 17 de julio al 3 de agosto

**AHORA
VEO EL LEJANO ORIENTE
CON OTROS OJOS**

ASIA
MÁS CERCA.

PRYCA

Te escuchamos.



UNIVERSIDAD DE VERANO CASADO DEL ALISAL

La infancia está viviendo una situación de "emergencia silenciosa"

La presidenta nacional de "Médicos del Mundo" analizó la situación de la infancia en el mundo

Pilar Estébanez Estébanez, presidenta nacional de "Médicos del mundo" participó ayer en el curso "Infancia y desarrollo" de la Universidad de Verano Casado del Alisal. Estébanez hizo un análisis de los momentos que vive ahora la infancia en nuestro mundo.

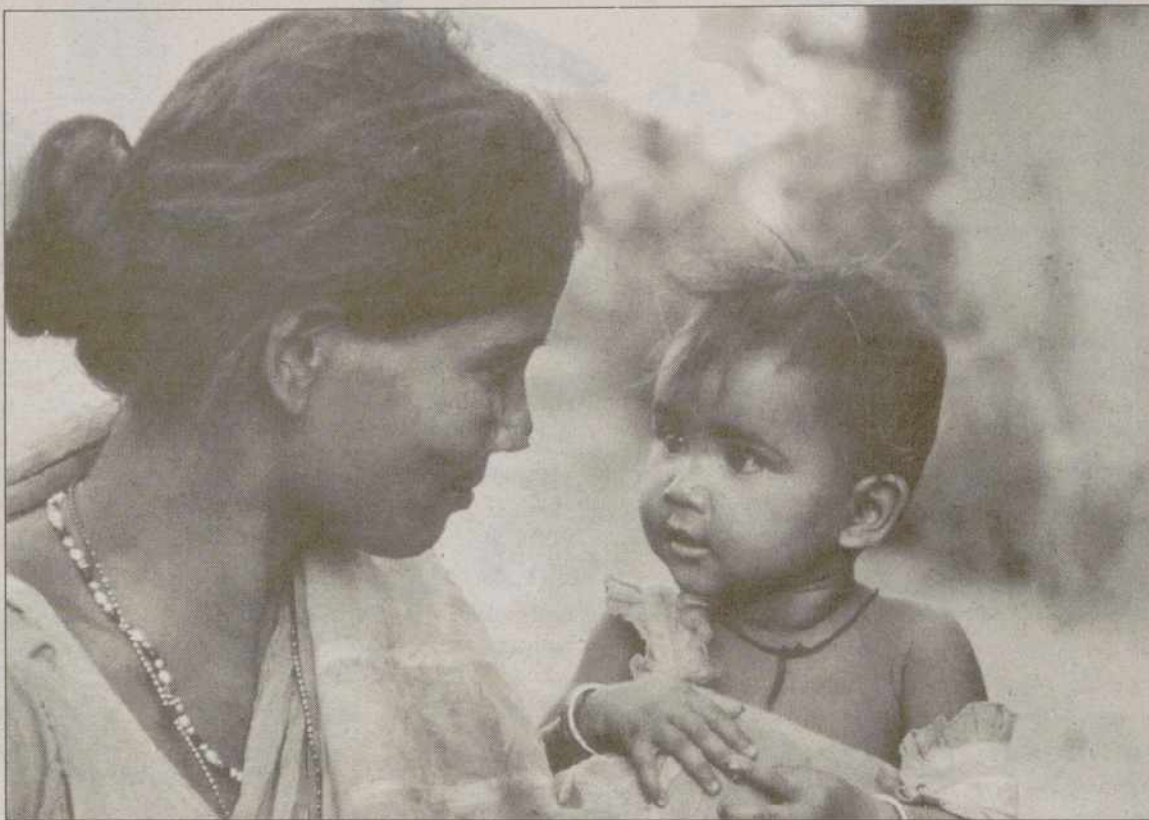
JOSE LUCAS SERRANO

El curso "Infancia y desarrollo: colaboración internacional en el Tercer Mundo" contó ayer con la presencia de José Juan Ortiz Bru, director del Área de Comunicación y Educación para el Desarrollo y Programas del Comité Español de UNICEF; y de Pilar Estébanez Estébanez, presidenta nacional de "Médicos del Mundo".

La ponencia de Ortiz Bru se centró en la necesidad de una educación que favorezca el desarrollo humano, "entendido como aquel que capacita y da instrumentos para desarrollarse como seres humanos", dijo Ortiz.

Para el ponente, ese desarrollo humano depende de conceptos como "responsabilizarnos de nuestros actos, vencer a los estereotipos o participar activamente en las soluciones que se plantean".

La otra ponente, Pilar Estébanez, expuso la situación actual de la infancia como "un terreno sagrado que nadie debía vulnerar; pero que, sin



UNICEF Y "Médicos del Mundo" trabajan hoy para mejorar la penosa situación de muchos niños.

embargo, es saqueado y violado hasta llegar a una situación de emergencia silenciosa".

La ponencia contuvo datos muy concretos sobre temas como la explotación infantil, según los cuales, hay 250 millones de niños que violan este principio de derecho; y temas

como los 50 millones de mujeres y niños que están actualmente en campos de refugiados.

En un ámbito más local, la ponente comentó que "Palencia siempre ha respondido de una forma impresionante a nuestras peticiones de solidaridad". En concreto, se refirió

a las pequeñas localidades de nuestra provincia como ejemplos de compromiso, ya que donan el 0,7 por ciento de su PIB al Tercer Mundo.

"Es importantísimo para nosotros el propio ciudadano se responsabilice con el sufrimiento del otro", aseguró la conferenciante.

12 millones de niños mueren cada año

Ayer se inauguró en la Universidad de Verano Casado del Alisal el curso "Infancia y desarrollo: colaboración internacional en el Tercer Mundo". En la sesión inaugural intervinieron María Teresa Conde, presidenta del Comité Regional de UNICEF en Castilla y León; y Francisco González Bueno, vicepresidente del Comité Español de UNICEF.

Ambos ponentes definieron la aprobación del decálogo que contiene los derechos fundamentales del niño, como "el soporte más importante y esperanzador". Bueno destacó que "estos derechos son más fáciles de cumplir en los países desarrollados que en los subdesarrollados; por eso, una de las prioridades es combatir la pobreza".

Las cifras sobre las que el director del curso articuló su ponencia fueron muy significativas. En cuanto a la mortalidad infantil, los números son alarmantes: 12 millones de niños mueren cada año.

Por último, el ponente aseguró que la solución está en manos de los gobiernos. "Es cuestión de prioridades -dijo Bueno- y no de problemas económicos; el estado debe decidir si su presupuesto va a la compra de armamento o a solucionar la penosa situación en la que viven muchos niños".

Conchita Casaldueño, presidenta de la Delegación de UNICEF en Palencia se unió a las palabras de sus colegas afirmando que "UNICEF trabaja en Palencia los 365 días del año, y no sólo cuando se hacen las tarjetas de Navidad, mediante campañas para recoger fondos y de sensibilización".

D. Clemente Serna: "La esencia del propio Camino de Santiago es espiritual"

J.L. SERRANO

El Camino de Santiago vuelve a ser noticia, y más frente a la proximidad del año santo compostelano que se celebra en el año 1999.

Ante este acontecimiento, la Universidad de Verano Casado del Alisal ha organizado un curso llamado: "Camino de Santiago: un milenio de historia con la mirada puesta en el futuro".

El curso, que se inauguró ayer, contó con la presencia del padre D. Clemente Serna González, abad del monasterio de Santo Domingo de Silos. En su ponencia, el abad se centró en el aspecto espiritual del Camino de Santiago y su peregrinaje. "La esencia del propio Camino de Santiago es espiritual; la peregrinación es una búsqueda del hombre de sí mismo y del ser que lo ha creado", afirmó el ponente.

Otro de los temas que trató en su exposición fue el de la importancia

de los hospitaleros en el Camino. "Es algo especial en este siglo -dijo el abad-; los hospitaleros juegan un papel fundamental al acoger a los peregrinos después de una etapa difícil".

Además, D. Clemente Serna aseguró que la acogida a los peregrinos por parte de estas asociaciones "se basa en la espiritualidad, la amistad y la fraternidad, que son fundamentales para no desvirtuar el significado del Camino".

En otro orden de cosas, el ponente negó el sentimiento de que los incentivos del Camino hayan cambiado en la actualidad. "Han cambiado las formas externas del peregrino y del Camino en el siglo XX respecto a la Edad Media, pero las motivaciones siguen siendo las mismas de todo hijo de Dios: un movimiento interior de las entretelas del corazón del creyente, buscando una vida sin ocaso y una felicidad inagotable", puntualizó González.



Los ponentes que inauguraron ayer el curso "Camino de Santiago: un milenio de historia con la mirada puesta en el futuro"/E. CAÑA

Otro de los ponentes que participó en la conferencia inaugural del curso fue el director del mismo Paolo Caucci Von Saucken, presidente del Comité Internacional de Expertos del Camino de Santiago.

Caucci recordó que nos encontramos cerca de fechas muy significativas, a partir del próximo año

1999, ya que, además de celebrarse el año santo compostelano, se conmemora el noveno centenario de la primera cruzada y de la toma de Jerusalén.

El director del curso habló acerca del gran proyecto de relacionar los itinerarios de las tres grandes peregrinaciones (Roma, Santiago y Je-

rusalén), ante la proximidad del jubileo romano en el 2000, y que muchos peregrinos ya están haciendo.

Por último, Caucci abordó el problema de la señalización de estas vías de peregrinación en todo el mundo, señalando que las asociaciones deben ser las protagonistas para que este proyecto salga adelante.

II Certamen de Teatro Breve "Villa de Frómista"

Durante los días 19, 24, 25 y 26 de julio en el edificio "Carmen Montes"

MARTA BARCENILLA ESCAÑO

La Asociación Cultural de Teatro "Lecanda" y la Asociación Cultural Juvenil "La Tejera" organizan por segundo año consecutivo el Festival de Teatro Breve "Villa de Frómista", localidad de donde proceden ambas organizaciones.

La muestra de teatro tendrá lugar en el edificio "Carmen Montes" de la citada localidad, durante los días 19, 24, 25 y 26 de este mes y contará con la participación de los grupos "Lapsus", "Exigente Teatro", "Cachivache" y "Teatro del Limbo" de Palencia, con "El Toril" de San Cebrián de Campos y con el coorganizador del evento, el grupo de teatro "Lecanda" de Frómista.

Estos grupos presentarán a concurso obras creadas para el certamen, como es el caso de "Modelos de Mujer", que representarán los componentes de "Lapsus" o síntesis de obras más largas como será el caso de las demás obras representadas, entre las que se encuentran "Los caníbales", del grupo "Lecanda", "Hombres" de "El Toril" o "El despertar" del grupo "Teatro del Limbo".

Además, este año habrá dos días de representaciones fuera de concurso. El día 19 los protagonistas serán grupos de la Tercera Edad "La Victoria" de Valladolid, que representará las obras "Mañana de sol" y "El agua milagrosa", y el grupo de teatro de la Tercera Edad de Frómista que pondrá en escena "Cereemonia eficaz". El día 26, antes de la clausura y la entrega de premios, el grupo de teatro "Lecanda" escenificará "Lisistrata" que servirá de punto final a estos días de teatro.

Este festival cuenta con tres premios de 60.000, 30.000 y 20.000 pesetas y la "Piedra del Milagro", conmemorativa de este certamen, respectivamente. También habrá dos premios al mejor actor y actriz, que llevan el mismo nombre en recuerdo al sobrenombre de "Villa del Milagro" con el que era conocida esta localidad.

El precio de las entradas para las representaciones de este festival de teatro breve será de cien pesetas, una cantidad simbólica para que todo el mundo pueda acceder, porque el fin de este evento es dar a conocer los grupos que participan en él.

El presupuesto para la organización del certamen y para sufragar los gastos de transporte de los grupos que se presentan, el importe de los premios y el montaje del escenario, ya que el local en el que se realizará no está acondicionado para este tipo de actos, será de 344.000 pesetas, que se ha conseguido gracias al apoyo de la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Frómista y el Centro de Acción social de la localidad. Además han prestado su colaboración Adeco Canal, la Asociación de amigos del Camino de Santiago, la Caja del Círculo Católico, la Escuela-Taller Camino de Santiago y el picadero "Camino del Canal".

Según Manuel Montero, vice-

presidente de "Lecanda" y Juan Jesús Rico, presidente de "La Tejera", la idea de organizar este festival surgió hace dos años para poder mantener el grupo de teatro que lo organiza. En ese momento, se decantaron por el teatro breve porque en Castilla y León ya hay muchos festivales de obras extensas.

El año pasado las funciones del

festival contaron con una media de 250 asistentes, cifra que pretenden mantener, o superar si es posible, este año. Lo que ya han conseguido es que los grupos de teatro se interesen por esta iniciativa, ya que en esta edición se han presentado a concurso más candidatos de las plazas existentes, por lo que los organizadores han tenido que hacer una

II Certamen de Teatro Breve "Villa de Frómista"



Logotipo del II Certamen de Teatro "Villa de Frómista"

Zink Soluciones Creativas

MURALLA DE ÁVILA
24, 25 Y 26 DE JULIO

Si quieres disfrutar de algo inolvidable ...

Ven

**Descuento del 40%
con el carnet de estudiante
para el día 26**

La Flauta Mágica

ÓPERA AL AIRE LIBRE

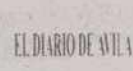
Teléfono de Información

902 141 151.

Venta de entradas en



902 400 222.



La denuncia de IU por la contaminación de Dueñas se acumula a la de Malagón

Iba dirigida contra el Ayuntamiento eldanense, la Junta de Castilla y León y la CHD

La denuncia que formuló IU el pasado mes de junio por presunto vertido de residuos contaminantes en Dueñas ha sido acumulada a la que interpuso en idéntico sentido el vecino eldanense, Pablo Malagón, que fue archivada en primera instancia y que se encuentra recurrida ante la Audiencia.

JORGE CANCHO

La denuncia que los responsables de IU, Mariano San Martín Mena y Miguel Ángel Lacarra Rodríguez, presentaron el pasado 16 de junio ante la Fiscalía de Palencia por presuntos vertidos contaminantes en el término municipal de Dueñas ha sido acumulada a la que meses antes interpuso en idéntico sentido el vecino eldanense, Pablo Malagón Soldado, que fue archivada en primera instancia y que se encuentra recurrida ante la Audiencia Provincial.

La denuncia de Izquierda Unida se dirige contra el Ayuntamiento de Dueñas, la Junta de Castilla y León y la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) por los vertidos contaminantes y rotura de acuíferos con su consiguiente contaminación en los parajes de Dueñas conocidos como "Campos de Onecha" y "San Miguel".

Los responsables de esta formación política exponían en su denuncia que en la explotación de áridos existente en esta zona, las fosas se rellenan con residuos de todo tipo, desde sólidos urbanos hasta industriales así como otros tóxicos y peligrosos. "Estos residuos dan lugar a la formación de lixiviados y bolsas de metano con riesgo de explotación", afirman.

Asimismo, insistían en que tales vertidos están contaminando el cauce del Pisuerga al producirse filtraciones en las aguas subterráneas del acuífero que vierte directamente en este río. Por otro lado, los denunciantes aportaron material fo-



Residuos en uno de los acuíferos de "Campos de Onecha" / D.P.

tográfico y una copia de las etiquetas de algunos bidones localizados en la zona con aceites diversos, lodos de aguas residuales, resinas, plastificantes, etc.

Acumulación

IU entiende que las administraciones competentes conocen esta realidad, aunque muestran una permisividad inaudita, por lo que solicitaron al ministerio fiscal que depure las responsabilidades en las que pudieran haber incurrido el Ayuntamiento eldanense, la Junta de Castilla y León y la Confederación Hidrográfica del Duero y se les obligue a retirar los residuos existentes, a limpiar y recuperar la zona y a dar protección a los humedales naturales que conforman los "Campos de Onecha".

Una vez estudiado el contenido de esta denuncia, la Fiscalía la ha

remitido al Juzgado de Instrucción Número 5 de Palencia, cuyo titular la ha acumulado a otra que presentó en el mes de febrero Pablo Malagón Soldado por hechos similares. Este vecino de Dueñas dejaba constancia de múltiples agresiones medioambientales cometidas en el paraje "Campos de Onecha", donde tiene su vivienda.

Malagón Soldado dirigía su denuncia contra quince empresas que realizan su actividad industrial en esta zona de la provincia "sin ningún control ni medidas correctoras que impidan la afectación del terreno, la contaminación del acuífero y su posterior traslado al río Pisuerga, sin olvidar la degradación de la fauna y flora".

Para ello, el vecino de Dueñas se apoyó en un informe pericial elaborado por prestigiosos científicos, quienes concluyeron que "la situación

analizada y descrita por los equipos científicos que han realizado el presente diagnóstico se manifiesta como una de las más graves habidas en España hasta ahora, en función de la superficie afectada y de las posibles consecuencias".

Además, los peritos calificaban de "muy grave" el estado ambiental de la finca donde reside el denunciante y puntualizaron que desde el punto de vista ecológico la situación es "desastrosa" por el incumplimiento de las numerosas normas vigentes.

No obstante, la denuncia fue sobreseída el 8 de abril por el titular del Juzgado de Instrucción Número 5 de Palencia, Javier de Blas. Contra este auto de archivo se presentó recurso de reforma que fue desestimado por este mismo magistrado, confirmando así el sobreseimiento de las actuaciones.

Pendientes del recurso de apelación

La ratificación del auto de archivo de la denuncia que presentó Pablo Malagón en el Juzgado Número 5 de Palencia fue recurrido en apelación ante la Audiencia Provincial, sin que hasta la fecha exista una resolución definitiva. El sobreseimiento de las actuaciones se decretó en base a un informe emitido por la Junta de Castilla y León con relación a otras diligencias que se instruían en el Juzgado Número 4 por un asunto similar a éste. El citado informe, que fue aportado a las diligencias realizadas por la denuncia de Pablo Malagón, concluía que los vertidos analizados en dicho paraje no son tóxicos ni peligrosos según la reglamentación vigente, siendo mayoritariamente inertes, asimilables a urbanos y su cantidad sería mínima. El magistrado instructor confirmó el archivo al entender que "no consta que dichos vertidos se realizaran en lugares no autorizados con infracción de la regulación correspondiente ni que superen los valores límites o intolerables produciendo una alteración grave de un sistema natural". Además, recordaba que "falta toda constancia de previa declaración administrativa del espacio especialmente protegido como medio ambiente del terreno y de las especies animales que habitan en el mismo". Pablo Malagón presentó recurso de apelación contra esta resolución judicial al considerar que no se practicó ni una sola diligencia de las que propuso, lo que podría suponer una vulneración del derecho del denunciante a la tutela judicial efectiva, "máxime si se lleva a cabo en atención a la existencia de un informe emitido en otro procedimiento, cuyo contenido y alcance se ha limitado a una única parcela, y sin embargo no se ha tenido en cuenta parte de los análisis encargados por la juzgadora de ese otro asunto". También en el recurso se insiste que la denuncia estaba avalada por una serie de informes técnicos "que deben ser verificados judicialmente".

GUIA MEDICA

Dr. VICENTE M. GUTIERREZ ALONSO
Cirugía Vascular

Microcirugía - Esclerosis - Varices
Consulta: Clínica Virgen de la Salud (previa cita) Teléfono: 74 77 00

CRISTINA BAJO DEL POZO
Dermatóloga

Enfermedades de piel, pelo y uñas. Cirugía de la piel
Consulta: C/. Mayor, 60-2º A. Mañanas y tardes. Teléfono 70 03 09 (Prevía cita)



POLICLINICA DENTAL

Dr. J. R. PEREZ VICARIO

San Bernardo, 6 - Tfno.: 74 25 13 - Palencia

Dr. JOSE MANUEL PEREZ MACIAS

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Teléfonos: (983) 27 48 83 - 23 00 47

Dra. CARMEN BRAVO GONZALEZ

POLICLINICA DENTAL

Consulta: Onésimo Redondo, n.º 1, 2.º (esquina Mayor, 7)
Teléfono 74 38 15

Dr. FERNANDO MARTIN PEÑA

OTORRINOLARINGOLOGO

Consulta: Avda. Manuel Rivera, 19 - 5.º Izda.
Teléfono: 72 00 40

MARIA NUÑEZ CABEZON

DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA

Clínica Virgen de la Salud - Avda. Simón Nieto, n.º 31
(Consulta previa cita. Mañanas y tardes) - Tfno.: 74 77 00

Foto-Vídeo

OLEA

VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:

C./Coulouniex Chamiers, 15

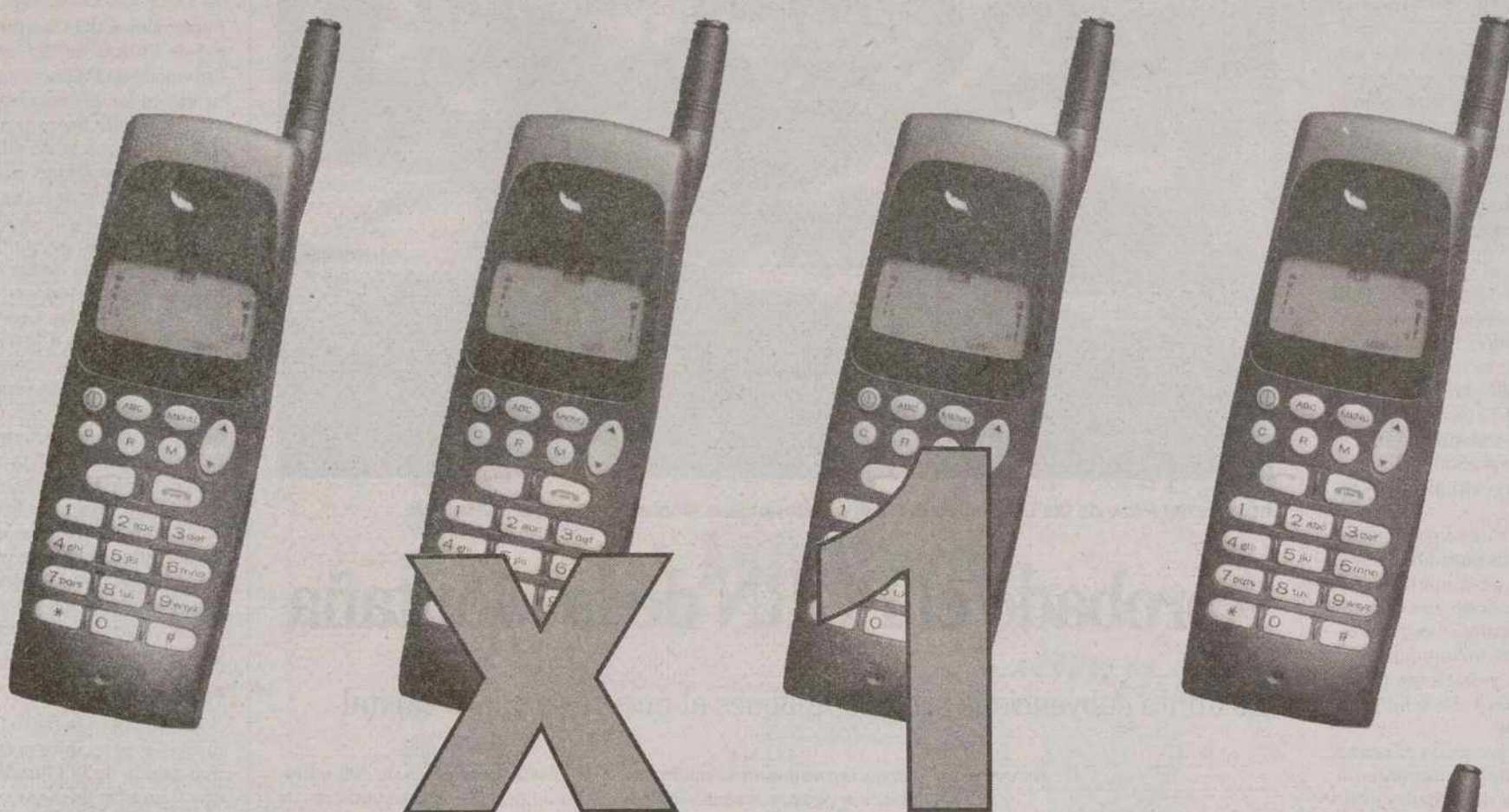
Teléfono 77 22 14

DOMICILIO PARTICULAR

C./ Daoiz, 6-2º

Teléfono 77 01 96

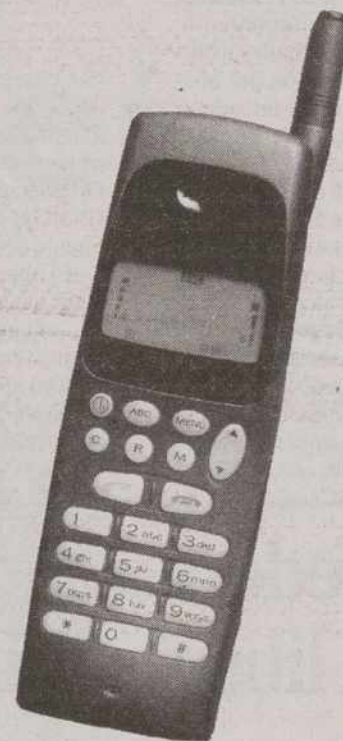
Número Único **Moviline**



**Hasta 4 móviles
con el mismo número,
sólo un alta y
sólo una cuota mensual.**

4 líneas al precio de 1. Ahora, al darte de alta en Moviline, puedes conectar a tu móvil 3 móviles más. Pagando sólo un alta y una cuota mensual.

Es el nuevo Número Único de Moviline.



Distribuidor Oficial

 **Moviline**
Estés donde estés

TELESTANT

C/ Mayor, 101 ☎ 979 730 828 - 979 701 808

Si desea información de otra provincia, llame a nuestro tlfno. de atención al cliente: 902 111 909

•TELESTANT te ofrece la mejor cobertura•

El plazo del concurso de carteles de San Antolín finaliza hoy

REDACCION

El plazo de presentación de originales para el concurso del cartel anunciador de las ferias de San Antolín 1998 concluye hoy a las 13,00 horas, según recogen las bases. Se otorgará un premio de 200.000 pesetas.

La realización de los trabajos debe sujetarse a las siguientes normas: el tamaño será de 0,40 metros de ancho por 0,70 de alto, sin contar márgenes; no existe limitación de tintas ni procedimientos; es requisito indispensable que figure el escudo de la ciudad, así como la leyenda "Excmo. Ayuntamiento de Palencia. Palencia San Antolín 98 del 31 de agosto al 6 de septiembre".

Los carteles se presentarán debidamente montados sobre bastidores de madera e irán acompañados de un sobre cerrado; en el parte exterior de éste figurará el mismo lema que en el cartel y en su interior la identificación y datos biográficos del autor.

El cartel premiado pasa a ser propiedad del Ayuntamiento, quien, si por dificultades técnicas para la impresión del mismo, fuera necesario introducir alguna modificación, quedará facultado para ello.

El jurado está compuesto por la Comisión de Participación Ciudadana y personalidades relacionadas con la pintura. Será presidido por el alcalde o persona en quien delegue, actuando de secretario el de la Comisión.

Los carteles no premiados podrán retirarse hasta tres meses después del fallo del jurado.



Imagen del Pozo de las Lomas, en el Parque Natural de la Montaña Palentina / ARCHIVO

Aprobado el PORN de la Montaña

La Junta subvenciona con 300 millones al puente sur de la capital

REDACCION

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León -como paso previo a la declaración de Parque Natural en las Cortes- aprobó ayer el Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre-Montaña Palentina.

El objetivo es conservar un gran valor natural, paisajístico y faunístico en el que se contiene la masa de sabinas más septentrional de Europa. Con una superficie total de 78.360 hectáreas, el Parque Natural tiene una población interior de unos 2.000 ha-

bitantes repartidos en 42 núcleos de población pertenecientes a los municipios de Velilla, Aguilar, San Cebrián de Mudá, Cervera, Triollo, Polentinos, Brañosera, La Pernía, Castrejón de la Peña y Dehesa de Montejo.

En el espacio a proteger viven especies como el oso pardo, gato montés, lobo, zorro, corzo, ciervo, rebeco, jabalí, marte, nutria, tejón, urogallo, perdiz roja y perdiz perdilla. En vegetación destacan las, sabinas, haya, rebollo, roble, encina, corveños, genistas y brezos.

Por otra parte, la Junta aprobó

ayer una subvención de 300 millones de pesetas al Ayuntamiento de Palencia para la construcción del puente sur del río Carrión. El Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) establece la necesidad de un nuevo puente que dé respuesta a la ordenación territorial de los sectores situados en la zona sur de la ciudad y su integración con el espacio público ubicado en la Isla Dos Aguas. El puente descongestionará el denominado "Puente de Hierro", que soporta un intenso tráfico derivado del enlace Palencia-Villamuriel y los servicios en la otra margen del río.

Dos nuevas detenciones en Palencia por malos tratos

REDACCION

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría Provincial de Palencia han practicado en las últimas horas dos nuevas detenciones por malos tratos. La primera de ellas tuvo lugar el pasado lunes en la calle Ojeda de la capital, cuando un vecino de Palencia, de 51 años de edad agredió presuntamente a los miembros de su familia cuando se encontraba en el interior del domicilio. Cuando los agentes llegaron a la vivienda tras ser requeridos a causa de la agresión, el detenido profirió insultos contra ellos y les desobedeció. La segunda detención por un motivo similar se produjo la noche del pasado lunes, después de que otro vecino de la capital, de 41 años de edad, se le considerara supuestamente implicado en malos tratos físicos y psíquicos producidos a la mujer con la que convivía en su domicilio de la capital.

Falsa alarma

Sobre las 23,15 horas del pasado miércoles se recibieron en la Comandancia de la Guardia Civil dos llamadas telefónicas efectuadas por otros tantos vecinos de la urbanización "Virgen del Milagro" de Villamuriel de Cerrato, en las que comunicaban que en el citado lugar se notaba un excesivo olor a gas. Hasta allí se desplazaron fuerzas de la Benemérita acompañadas por un técnico de Propano Gas-Castilla, quien manifestó que el olor podría ser consecuencia del retimbrado y la limpieza del depósito y que perduraría otros dos o tres días más.

Confederación Paysanne aboga por la defensa de la libertad sindical en el caso Eutimio López

De lo contrario amenaza con una política agraria en contra de los intereses españoles

REDACCION

La Confederación Paysanne (agrupación de sindicatos agrícolas franceses) podría determinar una nueva política agraria en contra de los intereses españoles si en el juicio que se seguirá el próximo día 23 contra el secretario provincial de la CGT de Palencia, Eutimio López Manrique, no se demuestra una actitud de defensa de la libertad de expresión y sindical de los ciudadanos españoles.

Según afirma la Federación Provincial de la Confederación General del Trabajo en un comunicado remitido a esta Redacción, "la Confederación Paysanne está dispuesta a deteriorar la actual política de este último año donde se respetaron las demandas del Gobierno español para solucionar el conflicto de la libre circulación de mercancías por el territorio galo".

El líder sindical palentino de la CGT, Eutimio López Manrique, será juzgado el próximo jueves por una falta de desobediencia a raíz del incidente que protagonizó con unos agentes de la Policía Municipal el pasado 29 de abril, mientras procedía a la pegada de carteles alusivos al Primero de Mayo.

La vista oral tendrá lugar en el Juzgado de Instrucción Número 2 y en ella también comparecerán los cuatro policías que llevaron a cabo la detención del secretario provincial de la CGT, después de que éste les denunciara por un delito de detención ilegal; otro de atentado contra la integridad física; un tercero de atentado contra la libertad de expresión,

así como otro contra el ejercicio de la libertad sindical. No obstante, los municipales no tendrán que responder de ninguno de estos cuatro delitos, sino de una simple falta por atentar contra la integridad física del detenido.

VISTA ORAL

El juicio contra Eutimio López se celebrará el próximo jueves por una falta de desobediencia. En la vista estarán los cuatro agentes que le detuvieron para responder de otra falta.

psicológicas".

Ante esta circunstancia, los responsables provinciales de este sin-

dicato no entienden cómo "este tipo de individuos puedan disfrutar de la posesión de un arma sin haberles hecho antes un reconocimiento psiquiátrico".

Responsabilidad subsidiaria

De igual forma, los responsables de la Confederación General del Trabajo de Palencia creen que el Ayuntamiento capitalino, con su alcalde a la cabeza, ha de responder subsidiariamente de la actuación de los agentes "y en el futuro preocuparse porque los miembros de la Policía Local tengan las actitudes acordes con el discurso democrático del Estado de Derecho que tanto repiten hasta la saciedad".

Por último, la Federación Provincial de este sindicato recuerda que no va a descansar hasta que se aclare la situación, se depuren responsabilidades y se condene a los



Eutimio López / ARCHIVO

culpables directos e indirectos. "Vamos a tomar las medidas que sean necesarias para conseguir todo esto y así lavar la imagen y compensar los daños sufridos por el secretario provincial, Eutimio López Manrique, y la del propio sindicato al que representa".

Los colectivos contrarios a la balsa agradecen los apoyos recibidos

Resaltan la participación y el comportamiento en la manifestación

REDACCION

Mario Hedrosa, portavoz de la Coordinadora de Villalobón, -representando también a la Asociación de Vecinos de Pan y Guindas y la Coordinadora del Polígono Residencial- manifestó ayer a través de un comunicado público la satisfacción de los organizadores de la manifestación del pasado miércoles, -que coincidió con el aniversario de las graves inundaciones del 15 de julio del 97- mostrando a la vez su agradecimiento por la asistencia de todos los participantes, que expresaron su postura contraria a la solución de una balsa de laminación de avenidas para paliar los problemas de desbordamiento del arroyo de Villalobón.

Los organizadores de la protesta contra la propuesta realizada por la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) resaltaron igualmente "el ejemplar comportamiento de todas las personas participantes" y el respaldo del Ayuntamiento de Villalobón con la asistencia en pleno de sus concejales, además de los representantes políticos de PSOE e IU en el Ayuntamiento de Palencia y de Unidad Regionalista.

Igualmente, los colectivos que se oponen a la balsa de laminación de avenidas para el arroyo de Villalobón agradecen la presencia de las Fuerzas de Orden Público en el recorrido de la manifestación con un especial recuerdo al Subdelegado del Gobierno en Palencia "que muy amablemente nos recibió en su despacho" y al que se hizo entrega de las firmas recogidas y escritos de apoyo de distintas instituciones, con el fin de que fueran remitidas a la CHD, Procurador del Común de Castilla y León, Defensor del Pueblo y Subdelegación del Gobierno.

A su vez, se puso de manifiesto la satisfacción de los colectivos vecinales al confirmarse la retirada por parte de la CHD del carácter de urgencia de la construcción de la balsa de laminación, pasando la tramitación a la vía ordinaria "con lo cual se abre un periodo de exposición pública y el diálogo entre las partes afectadas", quedando claro por parte de las asociaciones convocantes la total oposición a la solución que se ha propuesto para paliar los posibles desbordamientos del arroyo de Villalobón.

Hay que recordar que los más de 1.000 vecinos de Pan y Guindas que se manifestaron el miércoles por las calles palentinas exigieron una solución al problema de las inundaciones sufridas el pasado año, que sea distinta a la balsa de laminación. Los afectados siguen considerando más adecuado el desvío del arroyo o la construcción de un colector de aguas de mayor capacidad.

El portavoz de la Coordinadora de los vecinos de Villalobón, Mario Hedrosa, afirma que los vecinos de su localidad se niegan a aceptar la solución propuesta por la CHD

"porque la balsa no recogería ni la mitad de agua que trae actualmente el arroyo y ello supondría un serio peligro para la población "en el caso de que se produjeran nuevas inundaciones".

Los afectados piden que se estudien otras alternativas que la propia Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) conoce. Además de

los vecinos de Villalobón y del Polígono Residencial de Pan y Guindas de la capital, la localidad de Fuentes de Valdepero también se opone a la balsa de laminación "porque hemos podido comprobar que se nos quitarían las mejores tierras de labor y las más productivas", según señaló la alcaldesa Almudena Simón.



La Cordinadora de Villalobón en una reunión con la CHD / ARCHIVO

Conectarse...

...Navegar...

Informarse...

...Compartir

internet

DESDE
50 ptas.
al día

UN NUEVO MUNDO A SU ALCANCE

ICONET
servicios telemáticos

ICONET servicios telemáticos es el primer centro proveedor de Infovia e Internet en la provincia de Palencia, y tiene como finalidad ofrecer servicios profesionales y presencia en Infovia e Internet a usuarios particulares y empresas.

Para hacer efectiva su alta, solicitar una demostración u obtener información sin ningún compromiso, PÓNGASE EN CONTACTO con nosotros.

c/ Jacinto Benavente 5, Entlo. • 34001 PALENCIA
Tel: 75 28 88 • Fax: 70 20 21
Internet: <http://www.iconet.es> — Infovia: <http://iconet.inf>
E-mail: info@iconet.es

OSORNO

Obras de rehabilitación en la iglesia parroquial

También se están llevando a cabo importantes obras de embellecimiento en la Plaza Mayor

SABAS PLAZA

Para informar con todo detalle del alcance de las obras realizadas en la iglesia parroquial y en la Plaza Mayor de la localidad, nos hemos puesto en contacto con los dos tenientes de alcalde de la Corporación Municipal, José Luis Dehesa y Daniel Herrero

En referencia a la obra de nuestro templo parroquial, el señor Dehesa manifiesta que "es curioso que una paloma haya sido la responsable de una obra en la que se han invertido 17.000.000 de pesetas. Así comenzó todo. Una paloma rompió un cristal, que reparó el señor Herrero, y de ahí hasta el final. Llegamos a pensar que si no atacábamos el problema del deterioro de la infraestructura de la iglesia, la techumbre podía venir-se abajo. Por ello se encargó una memoria valorada al arquitecto Martín García, que estimó en 12.000.000 las obras necesarias.

Ampliación del proyecto

Comenzada la obra nos dimos cuenta que era totalmente insuficiente, ampliándose el proyecto e incrementándose el presupuesto en 4.500.000 pesetas más, sin contar los ventanales colocados, ni la obra urgente de retirada del nido de cigüeña que había, para reparar la cubierta de la torre, cambiando las esferas.

Respecto al nido de cigüeñas, he de subrayar que ya tiene nueva ubicación, concretamente en la zona Nordeste, en el lugar conocido popularmente por "La Antigua". Los ingresos para sufragar toda la obra no han sido suficien-

tes.

Nos comprometimos a hacer la rifa de un coche, y todavía quedan papeletas por vender por un importe de 500.000 pesetas.

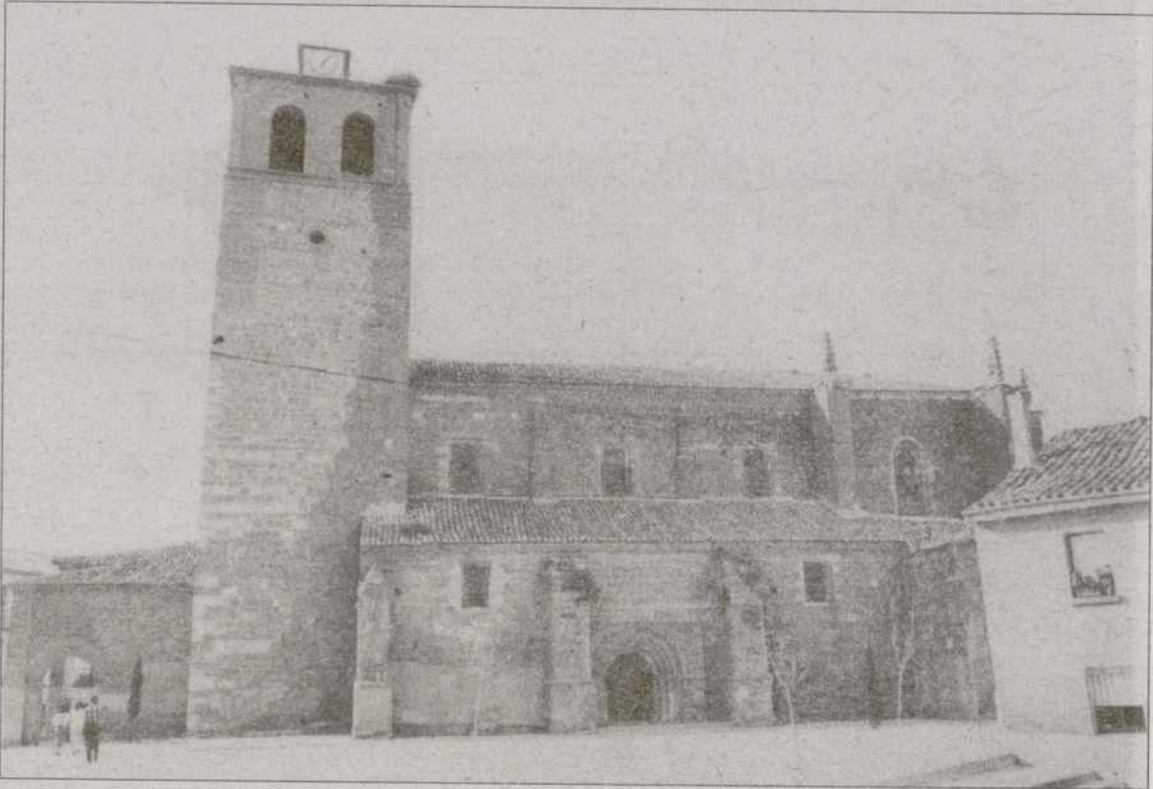
Para completar nuestros ingresos se ha organizado asimismo un festival taurino, del que damos cuenta en otro apartado de esta misma página.

Aprovecho esta ocasión que me brindáis desde *El Diario Palentino* para agradecer la importante colaboración a todos los establecimientos de Osorno, a Félix López "El Regio", torero y empresario taurino palentino que ha organizado el festival de forma desinteresada, como los que actuarán en su compañía. Gracias pues a todos".

Muchos colaboradores

No obstante, he de decir que en esta batalla nos hemos implicado muchas personas, representadas en una comisión empuñada en el arreglo del templo de Nuestra Señora de la Asunción, formada por el párroco, don Toribio García Fernández, Pilar Maestro Franco, Petra García García y el que esto escribe.

El pasado sábado, día 11, con motivo de mi artículo sobre las fiestas patronales, decía que éste año la fiesta religiosa había tenido un signo muy especial, pues se inauguraron las obras de restauración y embellecimiento de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción. Asistieron al acto el secretario cancliller del Obispado, Antonio García Rebollo, que ofició la santa misa; el subdelegado del Gobierno, Luis-Vicente Moro; el vicepresidente de la Diputación y alcalde de Saldaña, Antonio Herrero; y el secretario general de dicha institución, José Luis Abia, estrecha-



La iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción ha sufrido importantes obras

mente vinculados por lazos familiares con nuestro pueblo.

Nuestro párroco aprovechó la ocasión para dar las gracias a toda la comunidad osornense, tanto presentes como foráneos; a la Diputación Provincial, Junta de Castilla y León, y al Obispado, por sus ayudas económicas.

Obras en la Plaza Mayor

Con referencia a las obras llevadas a cabo en la Plaza Mayor, de no menos importancia que las de la iglesia, el teniente de alcalde señor Herrero nos ha manifestado lo siguiente: "Fue la comisión de gobierno municipal quien adoptó la decisión de remodelar y embe-

llezar la Plaza Mayor, denominada de Abilio Calderón. Se presentó el proyecto a las distintas administraciones provinciales y regionales para conseguir subvenciones y como tardaban en llegar se decidió iniciar las obras, por administración y con personal de Osorno que se encontraban inscritos en las listas del paro.

Se buscaron los materiales más adecuados y se intentó que los precios fuesen los más asequibles, pidiendo asimismo ayuda a todos cuantos pudieran aportar su grano de arena. El presupuesto ascendía exactamente a 2.900.000 pesetas y la obra se realizó en un tiempo récord, luchando contra el

reloj y las inclemencias del tiempo.

He de decir que no se ha dado por finalizada la obra, pues se pretende continuar y completar arreglando las aceras de todo el contorno de dicha Plaza Mayor, así como dar un riego de microaglomerado a todas las calles adyacentes".

Agradecimiento

El señor Herrero quiere aprovechar también nuestras páginas para dar las gracias a todos los miembros de la comisión y a los colaboradores, solicitando a los vecinos del pueblo que cuiden y respeten las obras.

Donato Aguado Gutiérrez "El Negro" merece recibir el nombramiento de hijo adoptivo

SABAS PLAZA

Sí señor. Se trata de un hombre a tener en cuenta. Con motivo de la restauración y embellecimiento de la Plaza Mayor ha aportado desinteresadamente su colaboración, como ya es costumbre inveterada en él.

¿Podían haber elegido mejor contribuyente? Bien reflejado queda en los laterales del citado lugar, donde ha dibujado con gusto y esmero los escudos de Osorno, Palencia, Castilla y León, y el de la ciudad hermana de Osorno de Chile. Con su pincel ha embellecido aún más si cabe nuestra Plaza Mayor.

El amigo "Negro" -para los amigos- es persona polifacética, muy amante de su Osorno, y tiene un carácter bonachón, siempre dispuesto a colaborar cuando se solicita su ayuda.

Persona sobradamente conocida, no sólo en la localidad, sino en gran

parte de nuestra provincia, hasta en el extranjero suena su nombre. ¿Quién fue el primero que entabló conversaciones y correspondencia con los hoy hermanos osorninos de Chile? ¿Quién investigó y se puso de acuerdo con nuestras autoridades para rendir homenaje al abuelo del fundador de la República Dominicana, D. Antonio Díez Bahillo, nacido en Osorno? ¿Y que la madre del Padre Isla era también osornense de nacimiento?

Muchas y singulares son sus aficiones, aunque enumerarlas sería prolijo y les cansaría a ustedes, queridos lectores. Pero sí deseo hacer referencia a alguna: si quiere saber algo sobre las setas, pregunte al "Negro". ¿Quiere saber algo sobre los sellos, monedas, fajos de puros, afiches y objetos arqueológicos? Pues pase por su domicilio. Y no continúo.

¿Qué asociación local, o grupo cultural, institución, cofradía, etc., no

le ha encargado que les confeccione el programa de actos o un anuncio? En la revista "Tierra de Campos", editada por la Asociación Juvenil, son muchas las portadas por él ilustradas.

Por azar de la vida, y a pesar de ser hijo de osornenses, al ser su padre empleado de RENFE, nació en la localidad cántabra de Peñacastillo, aunque le trajeron aquí de muy pequeño, donde ha permanecido la mayor parte de su vida. ¿Qué cariño tiene a Osorno! Puede que incluso más que alguno de los nativos. Bien suele decirse que "la oveja no es de donde nace, sino de donde paca".

Puede que peque de atrevido, pero me arriesgo a solicitar a nuestras autoridades que piensen en la posibilidad de nombrarle hijo adoptivo de Osorno. Sería la forma más bella de devolverle el amor que tiene por nuestro pueblo. Aunque fuese de una forma sencilla y sin ningún tipo de pomposidad, como a él le gusta.

Festival taurino a beneficio de las obras de la iglesia parroquial

Como decíamos más arriba, éste domingo va a celebrarse en Osorno un festival taurino a beneficio de las obras de la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción. Será a partir de las 18,30 horas.

Se lidiarán tres novillos-toros de La Cigüeña, para los matadores palentinos Félix López "El Regio", organizador de dicho festival, Oscar Antolín "El Millonario" y el novillero portugués Mario Coelho.

A continuación se soltará una vaquilla para los aficionados y habrá ponys para los más pequeños.

La fila cero cuesta 2.000 pesetas, la general, 1.300 y los niños deberán abonar 500 pesetas. No habrá pases de favor. Patrocinan el festival el Ayuntamiento, Angel García Sevilla, Hormigones Saldaña, Construcciones Sierra, Cooperativa Tierra de Campos, Bebidas A. Medina, SAT Froheva y Estación de Servio O'Gallego.

Cartel anunciador

El próximo Campeonato del Mundo
va a ser de tan alto nivel que hasta
el público puede batir un récord.



CAMPEONATO MUNDIAL DE DEPORTES PARA CIEGOS

Del 17 al 25 de Julio se celebra en Madrid el Campeonato Mundial de Deportes para Ciegos de Atletismo, Natación, Judo y Goalball. No te lo puedes perder. Ven y verás

www.ibsa.es

Patrocinadores oficiales:



Proveedores oficiales:



Instalaciones del Consejo Superior de Deportes. Avda. Martín Fierro s/n. (Ciudad Universitaria) 28040 Madrid Líneas 46 - 62 - 82 - 83 - 84 Líneas 3 - 6
Centro de Natación "M - 86" c/ José Martínez de Velasco, 3 (Barrio de la Estrella) 28007 Madrid Líneas 20 - 30 - 56 Líneas 6 - 9

Ven y verás

TARILONTE DE LA PEÑA

Evocación del poeta Millán Ramos

Un emotivo recuerdo en la festividad de Santa Marina, Patrona de la localidad

Ordenando mis papeles, me encuentro con las notas de una entrevista a Millán Ramos de Celis, y una foto sentados en la escalinata de la Cruz del atrio de la iglesia de Tarilonte de la Peña. Los chiquillos presentes durante la charla, hoy pasan de 30 años.

ANGEL-LUIS CASTRILLO BRAVO

Mañana sábado se celebra la festividad de Santa Marina, Patrona de Tarilonte de la Peña, y me ha parecido una fecha muy oportuna para la evocación de este poeta labrador y ganadero.

La Peña, esta bella comarca de la Montaña palentina, es un lugar propicio para el nacimiento de poetas y pintores.

Tarilonte, visto desde la loma del monte, parece un jardín junto a la fuente abundosa, y es como un navío varado en la gran rada que forman la Sierra del Brezo, Peñas Negras, Peñas Blancas, y la Peña Redonda. Bello lugar es éste para sentir el ritmo sonoro de la Naturaleza.

Por estos lugares transcurrió la infancia, juventud, madurez y ancianidad de Millán Ramos de Celis y todos tienen el eco de sus rimas y el amor de su corazón.

No ha habido en Tarilonte, casi a lo largo de un siglo, acontecimiento importante, religioso o profano, que no haya quedado aprisionado en el ritmo sonoro de sus versos.

En ellos late el alma de un hombre iluminado, religioso, humorista y dolorido. En suma, la vida de un pueblo y la propia vi-



El autor del artículo con el poeta Millán Ramos en el pórtico de la iglesia de Tarilonte de la Peña

da, con sus alegrías, tristezas y esperanzas.

Millán Ramos de Celis, poeta del campo y de la vida sencilla, nació en Tarilonte de la Peña el 12 de noviembre de 1890.

Cuando charlamos, sentados en un escalón de la Cruz de piedra del atrio de la iglesia, tenía 82 años.

La mañana es luminosa en este día lejano de Santa Marina y

propicio para las confidencias.

Me mira con sus ojos azules, donde se conjugan la luz y los amaneceres, y el brillo juguetón de humorísticas sonrisas.

Pregunta.- Señor Millán, ¿qué estudios tiene?

Respuesta.- Sólo los primarios. En aquellos tiempos era muy difícil alcanzar otros estudios.

P.- ¿Cómo adquirió su cultura?

R.- Por afición e interés propios. He sido autodidacta y yo mismo he ido escogiendo mis lecturas. Me gusta desde siempre la poesía, los libros históricos, y los científicos.

P.- ¿Qué es para usted la poesía?

R.- La música del alma. Transporta el espíritu a regiones más altas y la experiencia de esa visión es la poesía.

P.- ¿Y la inspiración?

R.- Es un estado de gracia interior que conforta el espíritu y te da facilidades de expresión.

P.- ¿Cuáles son sus temas poéticos preferidos?

R.- La naturaleza y todos los acontecimientos los tengo poetizados.

P.- ¿Desde cuándo escribe versos?

R.- Desde la adolescencia, pero la mayor parte desde los 40 años para acá.

P.- Y ahora, a sus 82 años, ¿sigue escribiendo?

R.- Ahora, igual que siempre, conservo, gracias a Dios, las facultades perfectas y, como prueba de ello, he enviado mis versos al concurso de "Exaltación del Cangrejo" de Herrera de Pisuerga, y si hubiera premio para los decanos de la poesía, tendría muchas posibilidades de ganar.

P.- A estas alturas de los 82 años, y en el umbral de la vida, ¿qué siente el poeta?

R.- La nostalgia de tantas cosas vividas a lo largo de la existencia y la tristeza del ocaso de la vida. Sin embargo, la esperanza en la misericordia divina le da a uno paz y tranquilidad para el paso a la ignota ribera.

P.- Y, además de las aficiones poéticas, ¿qué otras actividades ha practicado en la vida?

R.- Me he dedicado toda mi vida a la agricultura y he sido toda mi vida un gran andarín. He ido y he vuelto a Cervera y Guardo en el día y, aún hoy, haría este recorrido si me lo propusiera.

P.- ¿Le han respetado las enfermedades?

R.- Nunca he estado enfermo de gravedad. Solamente el año pasado sentí de cerca los zarpa-

zos de la "Parca". Esta fue la charla con mi amigo Millán Ramos de Celis, en una lejana y luminosa mañana de Santa Marina.

BALTANAS

Semana Cultural del 27 de julio al 7 de agosto

REDACCION

Organizada por el Ayuntamiento de Baltanás, con la colaboración de las asociaciones culturales "Virgen de Revilla", Club de Jubilados "San Millán", Grupo de Danzas "La Cobata", y el Departamento de Cultura de la Diputación Provincial, se va a celebrar la denominada Semana Cultural, con diversos actos entre el 27 de julio, lunes, y el viernes 7 del próximo mes de agosto.

Domingo, 27 julio

Con motivo de la Semana del Románico Palentino-Festival Internacional de Música, actuará en la iglesia parroquial de San Millán el cuarteto de percusión "Prisma Percusión Salzburgo", organizado por la Diputación.

Sábado, 1 agosto

En la Plaza de España, tendrá lu-

gar un Festival de Jotas, con los grupos "La Robleda" de Puente de San Miguel (Cantabria); Grupo de Danzas Orio (Guipúzcoa) y "La Cobata", de Baltanás.

Domingo, 2 agosto

Misa solemne al aire libre en el merendero "El Depósito", con la posterior actuación del grupo "La Cobata". A continuación habrá degustación de productos típicos de Baltanás (previo pago de 100 pesetas). En las bodegas habrá comida de hermandad. A las 21,30 horas, en el cine San Millán, el grupo de teatro ACUP representará la obra "Una noche en su casa, señora", con la colaboración del Club de Jubilados.

Martes, 4 agosto

A las 20,30 horas, en el Ayuntamiento, charla-coloquio de Margarita Ortega sobre "El Camino de Santiago. Historia y significado". Colabora la Asociación

Cultural Virgen de Revilla.

Jueves, 6 agosto

21,30 horas. En el cine San Millán, teatro infantil "Raúl Gómez" con una narración oral escénica. Cuentacuentos.

Viernes, 7 agosto

20 horas. En el Salón de Actos del Ayuntamiento, acto literario con las III Justas Poéticas Castellanas. Se hará entrega de los premios.

23 horas: Gran verbena popular en la Plaza, con la orquesta "Banda Express" y la presentación oficial de las Damas de las fiestas.

Los días 1 al 7 de agosto habrá una exposición de trabajos de la Tercera Edad, de la Asociación Cultural Virgen de Revilla, y de Gregorio Rubio.

También expondrán los artistas del Grupo de Pintores de Baltanás.



La iglesia de San Millán acogerá algunos de los actos

La Junta destinará cerca de 1.000 millones a tres empresas mineras

La Minero Siderurgia de Ponferrada será la más beneficiada, con 500 millones

La Junta de Castilla y León aprobó ayer conceder subvenciones por un total de 953,9 millones de pesetas a las empresas Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP), Hullera Vasco Leonesa y Coto Minero del Sil, para proyectos de infraestructuras.

EFE/ VALLADOLID

En su reunión de ayer, el Consejo de Gobierno, presidido por el titular de la Junta, Juan José Lucas, acordó que de dicha cantidad 500 millones corresponden a la MSP, para poner en marcha una nueva mina de carbón; 257 a la Hullera para bienes de equipo y maquinaria, y 196,9 a Coto Minero para obras en una nueva mina.

Otro de los acuerdos adoptados fue el de aprobar definitivamente la modificación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Valladolid en el ámbito de los Jardines de la Rubia, una vez autorizado por el Consejo de Estado, de manera que se puedan reanudar las obras de reordenación del tráfico en la zona sur de la ciudad.

También se aprobaron los planes de reordenación de los recursos de cuatro espacios naturales: Fuentes Carrionas y Fuente Cobre (Palencia), Las Batuecas-Sierra de Francia (Salamanca), El Sabinar de Calatañazor y La Fuentona (Soria).

En este capítulo también destaca la decisión de prorrogar los contratos de servicios de información e interpretación de los parques naturales de Hoces del río Duratón, Lago de Sanabria y Villafafila.

Entre las subvenciones autorizadas en la reunión de ayer, destaca la de 300 millones de pesetas para el Ayuntamiento de Palencia, con destino a la construcción de un puente sobre el río Carrión, así como 188



El Gobierno regional concedió ayudas a tres empresas mineras para proyectos de infraestructuras

millones que irán a 21 entidades locales de la región para obras de infraestructura turística.

El Consejo de Gobierno aprobó además un gasto de 118 millones de pesetas para la dirección de obra y redacción de proyectos de saneamiento del parque natural Cañón del Río Lobos (Soria), en la sierra de Gredos (Ávila), Olmedo (Valladolid), Villablino (León), Saldaña (Palencia) y Zamora.

La Junta aprobó además ayudas de 84,1 millones al ayuntamiento leonés de Carracedelo para obras de

infraestructura; 62,6 millones de pesetas para urbanizar el Patio de Escuelas de la Universidad de Salamanca; 32 millones para viviendas de promoción pública en Alcañices (Zamora), Guijuelo (Salamanca), Saldaña (Palencia) y Miranda de Ebro (Burgos), y 22 millones para que ayuntamientos y diputaciones organicen juegos escolares.

También se ha dado el visto bueno a una inversión de 39 millones de pesetas para realizar sendos programas de divulgación y sensibilización sobre la construcción de centros de

recogida selectiva de residuos sólidos, así como a la firma de un convenio con la Confederación Hidrográfica del Ebro y el Ayuntamiento de Miranda de Ebro para sanear las riberas de este río en dicho municipio burgalés.

Las otras inversiones aprobadas han sido de 15 millones para elaborar la cartografía básica de León y Segovia; 12,5 millones para el plan de gestión medioambiental de residuos de la Universidad salmantina, y 9,5 millones para construir un Centro de Testaje de Ganado en Salamanca.

IBERTEC ha invertido en Boecillo 600 millones

EFE/ VALLADOLID

La empresa avícola Ibertec ha invertido 600 millones de pesetas en sus nuevas instalaciones del Parque Tecnológico de Boecillo, que consisten en una sala de incubación de donde salen las pollitas, y en un laboratorio de patología que evitará la aparición de enfermedades.

Así lo explicaron ayer los responsables de este grupo empresarial, formado por la empresa alemana Lohmann, Hibremer y Pascual, durante la inauguración de estas instalaciones, en un acto presidido por el presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, quien destacó de esta empresa su "decidida apuesta" por las nuevas tecnologías para asegurar la calidad de los productos.

Ibertec se dedica a la explotación comercial avícola, y produce doce millones de pollitas de un día al año, además de 2,5 millones de pollitas comerciales (17 semanas) al año y dos millones de huevo fértil, según fuentes de la empresa.

Con un capital social de 865 millones de pesetas desembolsado por Lohmann, Hibremer y Pascual, Ibertec nació en mayo de 1994 y cuenta con una capacidad de 185.000 plazas de reproductoras distribuidas por Castilla y León, concretamente en Burgos, Valladolid y Salamanca.

La empresa comercializa sus productos por toda España, Portugal, Marruecos, Argelia, Túnez e Italia, entre otros países de la cuenca mediterránea.

La sala de incubación de las nuevas instalaciones ocupa una parcela de 10.000 metros cuadrados "dotada de la más alta tecnología", donde los huevos se seleccionan y desinfectan, se introducen en las incubadoras durante 19 días, posteriormente pasan a las cestas nacedoras y cuando salen las pollitas se distribuyen en camiones especiales para su transporte.

El laboratorio de Patología Avícola tiene la función de evitar la aparición de cualquier enfermedad, de instaurar una terapia que elimine la causa de la patología, si existe, y además controla todos los elementos que condicionan la higiene, como el agua, el pienso, las aves, y las instalaciones.

En su intervención, Juan José Lucas, tras insistir en que en el actual mundo competitivo, la supervivencia de las empresas no puede conseguirse con subvenciones, destacó que la sala de incubación de Ibertec es la "más moderna de Europa", y puso como ejemplo a esta empresa que dedica entre el 2 y el 3 por ciento de su facturación a Investigación y Desarrollo.

Zamora tendrá una oficina de cooperación que unirá Cuba y Castilla y León

EFE/ ZAMORA

Zamora será sede de una oficina de la Asamblea Provincial del Poder Popular de La Habana, desde donde se canalizarán las ayudas y proyectos de cooperación de Castilla y León con la capital cubana.

El presidente de la Asamblea Provincial del Poder Popular de Ciudad de La Habana, Conrado Martínez, y el alcalde de Zamora, Antonio Vázquez, firmaron ayer un proyecto de amistad y colaboración por el que se comprometen a esta-

blecer en Zamora una representación permanente del Poder Popular de La Habana.

La sede se pondrá en marcha antes del uno octubre y estará subvencionada por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Zamora.

Se trata de la décima ciudad española donde se ubicará una oficina de este tipo y la primera de Castilla y León, por lo que desde la sede se canalizarán las ayudas a La Habana procedentes de toda la Comunidad.

El proyecto de amistad y cola-

boración entre la Asamblea Provincial del Poder Popular de Ciudad de La Habana y el Ayuntamiento de Zamora pretende además encauzar las relaciones de amistad y favorecer los vínculos históricos entre los pueblos zamorano y cubano.

Asimismo, figuran como objetivos del proyecto promocionar los lazos culturales entre ambos pueblos, materializar las necesidades de cooperación y solidaridad y canalizar las donaciones de Zamora a Cuba.

El presidente de la Asamblea

Provincial del Poder Popular de Ciudad de La Habana, Martínez, tras la firma del acuerdo, agradeció el recibimiento dispensado por las autoridades zamoranas y destacó "los vínculos familiares y de consanguinidad que nos hermanan".

Respecto a la situación en Cuba, aseguró que ya se han superado la difícil situación socioeconómica de los años 1993 y 1994 y agradeció "las muestras de solidaridad españolas en aquellas circunstancias difíciles".

El Insalud invertirá 39.000 millones en Castilla y León hasta el 2001

Se pretende dotar a los hospitales con las técnicas e instrumentos más modernos

Casi 39.000 millones de pesetas invertirá en Castilla y León el Insalud hasta el año 2001, para dotar a los centros hospitalarios de la Comunidad Autónoma de las más modernas técnicas, que la preparen para el desafío tecnológico del siglo XXI.

EFE / VALLADOLID

Así lo anunció ayer en Valladolid el ministro de Sanidad y Consumo, José Manuel Romay Beccaría, quien se entrevistó con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, y con el delegado del Gobierno, Isafas García Monge, presentó el plan de un nuevo hospital en esta ciudad e inauguró un centro de salud en el barrio de La Pilarica-Circular.

El ministro dijo, en rueda de prensa, que las inversiones sanitarias previstas en Castilla y León supondrán un 311,04 por ciento más que las del periodo 1992-97 y afectarán a Ávila (2.169 millones), Burgos (6.250), León (4.350), Palencia (330), Segovia (3.313) y Zamora (3.649).

En el nuevo hospital de Valladolid, cuya licitación de obras se llevará a cabo en el primer semestre de 1999, se invertirán 13.606 millones de pesetas hasta el 2001 y siguientes, señaló el ministro, quien añadió que el nuevo centro tendrá una superficie de casi cien mil metros cuadrados y contará con 575 camas, 15 quirófanos y 124 salas de consulta-exploración.

Entre los nuevos servicios del nuevo centro se incluirá una unidad de quemados, otra de hospitalización psiquiátrica, radiología digital y resonancia magnética nuclear, así como un helipuerto, y se convertirá en punto de referencia regional para evacuaciones en caso de accidente.

Romay Beccaría subrayó que Castilla y León merece este esfuerzo inversor para poner a esta Región "en las condiciones más avanzadas",



Juan José Lucas / D.P.

"porque pocas Comunidades han contribuido tanto a la grandeza de España", puntualizó.

El ministro se congratuló por el descenso en esta Comunidad de las listas de espera quirúrgicas y agradeció su esfuerzo a todo el personal de los centros sanitarios.

El presidente de la Junta de Castilla y León destacó que de todos los Ministerios, el de Sanidad "es el más comprometido" con esta Región en la actualización de los servicios de su incumbencia.

Lucas agregó que la inversión en el nuevo hospital de Valladolid y en

los centros de otras provincias va a colocar a la Región "en una situación inmejorable".

El ministro de Sanidad y Consumo, que estuvo acompañado por el presidente del Insalud, Alberto Núñez Feijóo y el consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, inauguró el Centro de Salud Pilarica-Circular.

Este centro, de 3.000 metros cuadrados y que lleva abierto desde el pasado 28 de mayo, da cobertura sanitaria a 31.758 personas y es atendido por 16 médicos y 19 enferme-

ras.

Durante la inauguración se conoció que ha sido publicado el concurso de obras del Centro de Salud Delicias I y II, en Valladolid, por 514 millones de pesetas, que atenderá a una población de 60.000 personas.

En la misma rueda de prensa, Romay Beccaría dijo no disponer de datos técnicos para opinar sobre el proyecto de la sanidad vasca para identificar a los bebés mediante una gota de sangre, ni sobre la identificación de la paternidad con un análisis de saliva en los hospitales británicos.

Denegada la marcha contra la autopista de peaje de Segovia

EFE / SEGOVIA

La Plataforma "Sierra de Segovia" contra el proyecto del Ministerio de Fomento para la construcción de una autopista de peaje que una Segovia con San Rafael criticó la prohibición de una marcha cicloturista de carácter reivindicativo organizada por este colectivo para el próximo domingo.

El portavoz de la plataforma y presidente de la Asociación Ecológica "Centaurea", Carlos Bravo, explicó a EFE que el motivo argumentado por la Junta para la prohibición de la marcha es "el peligro que puede ocasionar a la circulación por la N-603 en un fin de semana donde se registra un aumento significativo del tráfico por esta vía".

Bravo señaló que la Plataforma cuenta con la colaboración de los ayuntamientos de la zona y ha organizado un servicio de orden con un vehículo habilitado para recoger a aquellos participantes que no pudieran continuar la marcha, con lo cual no se hubiera originado ningún riesgo.

"La decisión adoptada por la Junta es sumamente decepcionante indicó- ya que una actividad lúdica como ésta no genera problemas, máxime si tenemos en cuenta que está organizada por quienes son en opinión del vicepresidente del Gobierno regional poco menos de una decena de personas que no representan a nadie".

La marcha tenía como recorrido el tramo entre la localidad segoviana de San Rafael y la capital a lo largo de la carretera N-603, realizando distintas paradas en distintos municipios.

COAG solicita verse con Valín para tratar sobre la remolacha

EFE / VALLADOLID

La Unión de Campesinos-COAG ha emitido su deseo de llevar a cabo una reunión urgente con el consejero de Agricultura y Ganadería, José Valín, para aclarar la situación en la que se encuentra el proceso de reestructuración del sector remolachero.

En un comunicado difundido ayer, esta agrupación agraria exige la creación de una Mesa Específica dentro del Consejo Regional Agrario para analizar la situación actual de las fábricas remolacheras.

La misma agrupación solicita información sobre la situación de las azucareras de Venta de Baños, en Palencia, y Veguellina de Orbigo, en León, ante el posible cierre de las factorías.

Aprobada la inversión para la autovía N-122

Fomento y Junta se comprometen a aportar 25.805 millones en cuatro años

EFE / ZAMORA

El Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León firmaron ayer un convenio en Zamora por el que se comprometen a invertir 25.805 millones de pesetas en los próximos cuatro años para la construcción de la autovía de la N-122 entre Zamora y Tordesillas (Valladolid).

Según el texto del convenio, el Gobierno Central aportará 18.063 millones de pesetas correspondientes al 70 por ciento

del coste de la autovía, mientras que la Junta de Castilla y León aportará el 30 por ciento restante, 7.742 millones de pesetas.

El próximo año se invertirán en la autovía 1.519 millones de pesetas, mientras que las mayores aportaciones económicas se realizarán en los años 2000 y 2001, con 8.571 y 11.429 millones respectivamente.

La inversión se completará con otros 4.286 millones de pesetas presupuestados para el 2002, año en el que está previsto

la finalización de la autovía entre Tordesillas y Zamora, según el convenio firmado por el ministro de Fomento, Rafael Arias-Salgado y el presidente de la Junta, Juan José Lucas.

Para el cumplimiento del convenio, se constituirá una comisión de seguimiento encargada de coordinar el desarrollo de las actuaciones que se vayan a llevar a cabo tras aprobación.

Según el convenio, el Ministerio de Fomento asume la propuesta de la Junta de Castilla y

León de convertir progresivamente en autovía la N-122 entre Soria y Portugal, lo que es considerado por el Gobierno regional como un "objetivo estratégico de vertebración regional".

Por ello, la Junta de Castilla y León entiende que la autovía entera y Zamora es "un paso decisivo para equilibrar el sistema viario interregional" y permitirá a las comarcas afectadas por el trazado "un mejor aprovechamiento de las oportunidades de desarrollo".

Ruta gastronómica palentina

El rincón del Gourmet

¿Dónde comer en Palencia

Los amantes de la buena mesa tienen en esta página, todos los días de la semana, una guía donde encontrar los mejores restaurantes de Palencia para comer, cenar, picar una buena tapa u organizar celebraciones especiales, familiares y de empresa; además, para deleite de los "aprendices de chef", cada día se incluirá una receta de los más prestigiosos cocineros de la región.

RESTAURANTE
HOTEL REY SANCHO

LUNES:
Ensalada del chef
MARTES:
Pochas con perdiz
MIÉRCOLES:
Arroz con almejas
JUEVES:
Marmiteco de bonito

VIERNES:
Pastel de puerros y setas
SABADOS Y DOMINGOS:
DIAS DEL ARROZ
Arroz con bogavante
Arroz abanda
Arroz con almejas
Arroz a la huerta

TODOS LOS DIAS... UN PLATO DE COCINA CASERA

MENÚ:
Ensalada Mixta. Paella Valenciana. Postre
Precio: 1.600 Ptas.

MENÚ NIÑOS:
Spaghetti bolognesa. Escalope milanesa. Postre
Precio: 800 Ptas.

Avda. Ponce de León, s/n - Tfno.: 979 - 72 53 00 - Fax: 979 - 71 03 34

BAR Ecuador
DEL PICOTEO PALENTINO

VAMOS DE PICOTEO
Casa Matías

CHOPITOS FRITOS	700 Ptas.
BROCHETA DE CHAMPIÑONES	225 Ptas.
TABLA "IBERICA" DOCE VARIEDADES	1.800 Ptas.
MOLLEJAS DE LECHAZO DE CASTILLA	850 Ptas.
JIJAS "IBERICAS" O DE "CIERVO"	525 Ptas.
SOLOMILLO "IBERICO" A LA PLANCHA CON PIQUILLOS	850 Ptas.

C/. Martín Calleja, 19 - Teléfono/Fax 979 74 41 18

BAR - RESTAURANT
-LOS JARDINILLOS-

- Comuniones
- Bodas
- Comidas empresa
- Menús especiales

C/. Eduardo Dato, 2. Tfno.: 979-74 55 81. PALENCIA.
RESERVE SU MESA

RESTAURANTE
BAR Carlos

GRAN VARIEDAD
PLATOS A LA CARTA **ESPECIALIDAD**
Tapas y Picoteo SEPIA A LA PLANCHA

C/. Conde Vellellano, 2.
Tfnos.: 70 0115 - 71 02 65 - Palencia

NUEVA COCINA
TEX-MEX

BURRITOS - NACHOS - COSTILLAS - GUACAMOLES - Y NUESTRA SELECCIÓN DE ENSALADAS Y TODA CLASE DE PICOTEO

MENÚS (DE LUNES A VIERNES, MEDIODÍA)
MENÚ FLANDES: 475 ptas. - MENÚ TEX-MEX: 875 ptas. COCINA BELGA: 1.375 ptas.

Sin olvidar nuestras paletas de patatas fritas

CERVECERÍA FLANDES, El arte de la Cerveza.
Pasaje Com. San Francisco. Tel.: 70 07 08. Valentín Calderón, 10 - Ignacio Mtez. de Azcoitia, 11

COCINA ITALIANA
CASERA

Restaurante Italiano
Vía Miracoli

PIZZAS EN HORNO DE LEÑA
PESCADOS - CARNES
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
NUEVA CARTA
OFERTAS ESPECIALES GRUPOS

C/. Gral. Mola, 86 - Tfno.: 75 20 50

LA RECETA DE RESTAURANTE HOTEL REY SANCHO

Pescadilla al horno

INGREDIENTES: Para 6 personas

1 pescadilla de 1½ kg., el zumo de 1 limón, 1½ cucharada sopera de pan rallado, 1 cucharada sopera de perejil picado, 4 cucharadas soperas de aceite fino, 50 g. de mantequilla, sal.

En la pescadería se manda quitar la cabeza y abrir la pescadilla para quitarle la espina central.

Se lava y se seca bien con un paño limpio.

En una besuguera se pone el aceite en el fondo. Se coloca la pescadilla abierta con la piel tocando el aceite. Se sala, se rocía con el perejil picado y luego con el pan rallado. Se pone la mantequilla en trocitos encima de la pescadilla y se mete a horno mediano (que estará previamente calentado) unos 20 minutos más o menos. Se sirve en la misma fuente.

→ GUERRA A LAS FINANZAS ETARRAS ←

Atuxta aplaude el cierre mientras Arzalluz compara 'Egin' con ABC

El consejero vasco alaba que Garzón haya probado la relación del diario con la banda

SPC / MADRID

El consejero vasco de Interior, Juan María Atutxa, y el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, discreparon ayer sobre el cierre del diario *Egin* y la emisora Egin Irratia por orden del juez Garzón debido a su relación con el entramado financiero de la banda terrorista ETA. Mientras Atutxa señaló que siempre ha tenido el convencimiento, aunque no pruebas, de la relación de los medios de comunicación abertzales con el entramado etarra, Arzalluz ha comparado al periódico radical con el *ABC* y ha pedido explicaciones al ministro del Interior.

Desde el Gobierno vasco, su consejero de Interior, Juan María Atutxa, subrayó que no tenía ninguna duda de que tanto *Egin* como Egin Irratia están implicados en la trama financiera del entramado del Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV), pero destacó que "una cosa es tener constancia y otra es la prueba". Atutxa recordó que siempre ha dicho que todo el entramado "bebía de las mismas fuentes económicas", pero destacó que nunca se habían podido aportar pruebas suficientes "con la contundencia" con la que se ha producido en este caso. "Es una operación y una decisión judicial que no nos ha supuesto sorpresa de ninguna naturaleza", afirmó.

El dirigente del Gobierno vasco justificó la importancia de la medida, en primer lugar, en que "supone la desarticulación del buque insignia de lo que es el entorno de la violencia o de la intolerancia" y, en segundo lugar, en que "es una medida que, por primera vez, durante la democracia recuperada tras la muerte del dictador, se ha producido en nuestra sociedad".

El responsable de Interior de Euskadi, que consideró que la medida debe tratarse "con muchísimo respeto y cuidado", fue firme respecto a los llamamientos a la libertad de expresión y señaló que nunca será partidario de "ensombrecer el cumplimiento de la legalidad vigente en aras del ejercicio de un derecho, que pudiera ser fundamental, como el de la libre expresión o el derecho a la información".

Arzalluz pide explicaciones

Desde el PNV, Xabier Arzalluz arremetió contra el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, por haber dado cuenta ante los medios de comunicación sobre una actuación judicial y estimó que es Garzón quien debe explicar la clausura. En los mismos términos se expresó el líder de EA, Carlos Garaikoetxea, quien advirtió un "tono de promiscuidad importante" en que "los jueces actúen y los ministros del Interior den explicaciones".



Juan María Atutxa, consejero de Interior del Gobierno vasco / EFE

Si el miércoles el PNV confiaba en que el cierre de *Egin* y de la emisora Egin Irratia no atacase la libertad de expresión, ayer Arzalluz no dudó en cuestionar al titular de Interior, quien "se va a ver vinculado a un tema que siempre es desagradable", como es el cierre de un periódico, "por muy justificado que esté". Las críticas se hicieron extensivas a Garzón. El líder na-

cionalista señaló que el titular del Juzgado número 5 de la Audiencia Nacional debería haber hecho público su auto. "Como no sabemos de qué va, no tenemos más remedio que esperar a que conozcamos la motivación de la decisión judicial, que es muy fuerte", sentenció.

Arzalluz, que volvió a defender sus contactos con HB en declaraciones a Cataluña Radio, también

tuvo palabras para *Euskadi Información* —periódico que, según lo previsto, salió ayer a la venta en sustitución de *Egin*— y destacó que con la clausura del rotativo "se les da un motivo más de resistencia" a pocos meses de las elecciones autonómicas del 25 de octubre.

La otra formación que integra el Gobierno vasco se sumó a las críticas de Arzalluz. Desde Eusko Alkartasuna, Garaikoetxea dio cuenta de las consecuencias que tendrá el cierre de *Egin* en el proceso electoral autonómico, y consideró que "atizará el conflicto" y repercutirá en los sectores políticos más afines. El presidente de EA reiteró sus "reservas y dudas" sobre la orden de Garzón, ya que, si el delito imputado se reduce finalmente a ámbitos financieros, "el cierre del rotativo no estaría justificado".

La postura de IU-EB

IU-EB también compartió la postura de EA y los peneuvistas. Su coordinador, Javier Madrazo, exigió al responsable de Interior "moderación política y menos dosis de triunfalismo mediático". Madrazo emplazó a Mayor a que no aproveche la detención de directivos de Orain S.A. —la empresa editora de *Egin*— para cerrar "sine die" el rotativo abertzale, "que es seguido en Euskadi por más de 100.000 personas". Estas críticas fueron corregidas por el portavoz parlamentario de IU de Justicia, Pablo Castellano, que aseguró que el cierre es "absolutamente correcto" si Garzón tiene pruebas de que Orain S.A. es un instrumento "para la comisión de un delito". Pese a estas dudas sobre lo apropiado de la actuación de Garzón, PNV, EA e IU-EB comunicaron a HB su negativa a sumarse a los actos conjuntos que la coalición abertzale ha planteado para protestar por el cierre del diario.

Mayor Oreja no dudó en tachar de "bravatas iniciales" el diario *Euskadi Información*. "Podrán hacer unas octavillas, o un medio clandestino de comunicación, pero no van a poder reproducir un medio con esas características tan determinadas", subrayó. El titular de Interior destacó en declaraciones a Onda Cero que *Egin* es "mucho más" que un periódico. "Es una pieza básica en lo que es un entramado muy completo y amplio de una organización", sentenció.

Asimismo, se refirió al supuesto llamamiento realizado por el Ministerio del Interior a los cargos electos del PP en Guipúzcoa para que abandonen su lugar de residencia. "Lo que yo he dicho siempre es que cuando hay unos momentos de especial angustia y especial dolor, hay momentos donde uno debe tomarse unas vacaciones", matizó el ministro.

Un diario deleznable

ANTONIO R. NARANJO

CUANDO Ortega Lara fue liberado, *Egin* tituló en portada "Ortega Lara vuelve a la cárcel". Y cuando ETA mató a Miguel Ángel Blanco, el mismo panfleto nacional-abertzale se limitó a decir: "El Gobierno no se movió y ETA disparó contra el edil del PP". La repugnancia que provoca su línea periodística sólo es comparable a la indignación que despierta Arzalluz al compararla con la de su antagonista *ABC*. Pese a ello, ningún delito cometido por la empresa o sus trabajadores justifica el cierre de un periódico. Ya ocurrió con HB y su Mesa Nacional: sus miembros fueron a la cárcel, pero las siglas no se ilegalizaron. Tal vez Garzón debiera haber hecho lo mismo: el desfile hasta la cárcel de administradores, periodistas, cómplices y sabandijas era compatible con la continuidad de un diario deleznable que, a más inri, se publicó ayer con otro nombre.

La nueva estrategia de Interior

La operación policial que culminó con el cierre del diario *Egin* forma parte de una nueva estrategia del Ministerio del Interior contra la infraestructura económica, informativa y cultural de la banda ETA, manifestaron ayer fuentes de la lucha antiterrorista. La experiencia de más de 20 años de terrorismo —añadieron— muestra que ETA no suele tener grandes dificultades para recomponer los miembros de un comando, tras la detención de los anteriores. Lo que resulta más importante es combatir la base material y la cantera social de que se nutre la banda terrorista. Los primeros documentos sobre la supuesta relación entre el periódico guipuzcoano y ETA fueron encontrados por la Policía francesa y la Guardia Civil el 31 de marzo de 1992, gracias a la detención de la dirección de la banda terrorista en una vivienda de Bidart, en el sur de Francia. La Comisaría General de Información siguió la pista durante los últimos años y los indicios que el juez Baltasar Garzón estimó suficientes para actuar contra el diario aparecieron en la documentación incautada el pasado 28 de mayo en Bermeo (Vizcaya), durante una actuación contra la red de financiación de ETA. Esta red —prosiguen las fuentes— se encuentra parcelada desde hace años. El principio por el que se rige es que cada una de las organizaciones del llamado Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV) financie los gastos de actuación con sus propios medios. El diario *Egin* era, con diferencia, la organización con mayor presupuesto, por lo que necesitaba una elevada financiación. La Policía sospecha incluso que determinados anuncios publicitarios, tanto de grandes empresas como de pequeños establecimientos, podrían no obedecer sólo a criterios comerciales y constituir una variante de la extorsión que sufren en el País Vasco numerosas sociedades y profesionales. Las fuentes de la lucha antiterrorista sospechaban desde hacía años, asimismo, de la supuesta utilidad criminal de determinados anuncios publicados en clave. La decisión judicial, sin embargo, sólo pudo basarse en las pruebas documentales que relacionaban al periódico con ETA.

GUERRA A LAS FINANZAS ETARRAS

La cúpula del Poder Judicial sale en defensa de la actuación de Garzón

Delgado y Auger rechazan que el juez haya atentado contra la libertad de expresión

SPC / MADRID

El Poder Judicial salió ayer en defensa del cierre del diario *Egin* por parte del juez Baltasar Garzón, algo que consideran que no tiene nada que ver con la libertad de expresión, opinión compartida por los partidos nacionales. Los defensores judiciales de Garzón fueron el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Javier Delgado Barrio, y el de la Audiencia Nacional, Clemente Auger.

El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Javier Delgado, comentó que el cierre de *Egin* "no parece que tenga ninguna relación con la libertad de expresión". Javier Delgado hizo estas declaraciones antes de intervenir en un curso de verano de El Escorial sobre la Constitución y añadió que dicho cierre parece más bien "consecuencia de determinadas actividades delictivas", que el juez, en el terreno indiciario, ha apreciado. Delgado expresó su "respeto por la independencia judicial, y concretamente la del juez que ha tomado esta decisión me impide hacer valoración de ninguna clase", aunque recordó que "el Código Penal ha previsto este tipo de medidas".

Por su parte, el presidente de la Audiencia Nacional, Clemente Auger, dijo que la clausura de *Egin* no afecta a la libertad de expresión y añadió que, si el juez Baltasar Garzón puede, debe acabar con la actividad de ETA y KAS, que "ataca al corazón del Estado de Derecho". Clemente Auger realizó estas manifestaciones antes de intervenir en un curso de verano organizado por la Universidad Complutense en El Escorial, sobre la Constitución, donde fue preguntado por la operación en la que Garzón ha cerrado *Egin* y en la que han sido detenidas 11 personas por supuesta integración en ETA.

Preguntado por el periódico que *Egin* publicó ayer, denominado *Euskadi Información*, comentó que "si la empresa que está clausurada hubiera intervenido de una forma o de otra en la aparición de la nueva publicación, quizá nos estaríamos moviendo en un campo cercano al Código Penal". Auger explicó que cuando un juez "tiene indicios racionales y si se han encontrado elementos de una actividad criminal en una empresa como es ETA/KAS, hay que aplicar el artículo 127 del Código Penal e incautarse de los elementos de esa actividad criminal". Añadió que "si esos elementos de una actividad delictiva consisten en una actividad empresarial el juez de instrucción puede suspender las actividades de esta empresa porque, más que una decisión discrecional del juez, es una resolución para él ineludible".

Para Auger "no se puede pensar que esta resolución haya afectado o pueda afectar a la libertad de ex-



Portada del diario 'Euskadi Información', nacido ayer / EFE

El sustituto de 'Egin'

El diario *Egin* publicó ayer un periódico de ocho páginas, con una nueva cabecera, *Euskadi Información*.

El nuevo diario, que pretende seguir saliendo mientras esté cerrado *Egin*, publica en portada una fotografía que recoge el momento del cierre de la cen-

tral de *Egin* en Hernani (Guipúzcoa) y titula a cuatro columnas: "Egin, egingo dugu" (Haremos Egin). También en portada, el director del diario, Jabier Salútregi, incluye un breve artículo en el que afirma que "seguiremos, seguiremos ¡Que no lo dude na-

die!". En las cinco páginas siguientes el nuevo diario -editado por la editorial Ekin, con domicilio en San Sebastián- relata cómo se produjo el cierre de *Egin*. El fiscal encargado de la operación estudiará esta nueva publicación aparecida ayer.

presión, en la medida en que viene dada por lo que tiene de posible actividad criminal, ya porque la empresa editora de *Egin* financie a la empresa criminal de ETA/KAS, o ya al revés, porque la empresa ETA/KAS esté financiando a la editora del periódico". Es decir, señaló, "esto no tiene relación con el contenido ideológico de la empresa editorial, al margen de que ese contenido ideológico esté fuera de los valores constitucionales".

Auger comentó que "las informaciones para intervenir esta em-

presa editora se consiguen después de una laboriosa investigación producida desde hace mucho tiempo y acelerada por resultados de entradas y registros y ocupación de documentación que se produjo a finales del mes de mayo". De todas formas, "la valoración que ha hecho el juez de instrucción puede ser revisada por la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional".

Por otra parte, el PNV no suscribió un documento de dos puntos en el que se califica de "arbitrarias" las medidas adoptadas por el juez

Garzón. El texto fue firmado por Zutik (resultante de la fusión del Movimiento Comunista y la Liga Comunista) y los sindicatos ELA, LAB, EHNE, STEE-EILAS, Izquierda Sindical y ESK-CUIS.

Por otro lado, tanto desde el PSOE como desde CiU se insistió en la defensa de la medida del magistrado de la Audiencia Nacional.

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, insistió en que el cierre cautelar de *Egin* no representa peligro alguno para la libertad de expresión. Almunia señaló que "la libertad de expresión está perfectamente garantizada en España" y que "las medidas cautelares con el diario *Egin* no tienen que ver con lo que el periódico publica". De esta forma, el número uno socialista descartó que se trate de un atentado contra la libertad de expresión. "Para atentados los asesinatos de ETA", dijo y recaló que la ley ampara la medida de Garzón.

"En el debate de las ideas puede publicarse cualquier idea, incluso las que van contra la Constitución -explicó-, pero lo que no se puede es aprovechar la tapadera de un periódico para montar un tinglado de apoyo a ETA, y a veces de cumplimiento de las instrucciones que vienen de la dirección de ETA", dijo.

Molins defiende a Mayor

Desde CiU, su portavoz parlamentario, Joaquim Molins, insistió en que la clausura del rotativo es "una decisión judicial" que no se produce por "los contenidos" del periódico. Molins quiso dejar claro que en la decisión de Garzón, "como era obligado", no han intervenido "ni el Poder Ejecutivo ni los grupos parlamentarios". De esta forma, el representante de CiU salía en defensa de Mayor Oreja tras las últimas críticas de las formaciones nacionalistas vascas. Molins insistió en que "no hay que confundir" la rueda de prensa que ofreció Oreja "con la participación del ministro en una decisión que es estricta, exclusiva y personal del juez Garzón".

Molins no quiso entrar a valorar la rueda de prensa del ministro. "Cada cual es dueño de sus palabras y de sus silencios", dijo y agregó que "habrá que esperar" a que el juez explique las acciones que ha llevado a cabo "cuando por ley deba hacerlo". Desde el Gobierno, el nuevo secretario de Estado de Comunicación, Pedro Antonio Martín Marín, aseguró que hay que ser "absolutamente respetuosos y prudentes" con la actuación del juez y no mezclar las actuaciones judiciales con otras consideraciones políticas que "no caben en estos momentos".

Por otra parte, el presunto colaborador de ETA Kepa Arronategui Azurmendi presentó ayer un incidente de recusación contra el juez Garzón aludiendo a la operación realizada el miércoles contra la red de finanzas de ETA.

PSE, PNV, IU y EA permiten una moción de HB en Llodio

EFE / LLODIO (ÁLAVA)

Las abstenciones de PNV, PSE-EE, IU y EA propiciaron ayer la aprobación en el Ayuntamiento de la localidad alavesa de Llodio de una moción presentada por HB en la que se denuncia la detención de 11 personas presuntamente vinculadas con la red de financiación de ETA y que contó con los votos a favor de HB y en contra del PP. Entre los detenidos, hay tres vecinos de Llodio, los hermanos Isidro y Patxo Murga y Pablo Gorostiaga, concejal de HB y ex alcalde de esta localidad, la segunda de Álava.

En la moción, debatida en un pleno extraordinario, se calificó la operación policial como "un paso más dentro de la escalada represiva" y como "un ataque directo al concepto mínimo de libertad de expresión".

El portavoz del PP en el Ayuntamiento, Carlos Urquijo, criticó la celebración del pleno y acusó a la alcaldesa, María del Yermo Urquijo (del PNV), de prevaricación por convocarlo a sabiendas de que son necesarias seis firmas y HB solo presentó cinco en el momento de pedir su convocatoria. Urquijo calificó de "lamentable" que la convocatoria del pleno extraordinario haya sido iniciativa del PNV, por lo que pidió la dimisión de la alcaldesa.

El edil del PP recordó que la operación ha sido ordenada por la autoridad judicial y que los detenidos cuentan con todas las garantías procesales mientras que él, en virtud de su cargo, vive "en libertad vigilada".

Tras el pleno, la alcaldesa negó las acusaciones del PP y dijo que ella siempre se ha basado "en el diálogo y en escuchar a todos los partidos". "Si han sido los de HB los que se han dirigido a mí, les he escuchado independientemente de que coincida o no con ellos", indicó María del Yermo Urquijo, quien agregó que su partido tiene "puntual información" de su labor en la Alcaldía y que no tiene "intención de dimitir".

En el turno de explicación de voto, el segundo teniente de alcalde, Adolfo Gómez (también del PNV), dijo que la operación "parece que cumple los requisitos legales", pero agregó que su partido está "a favor de la libertad de expresión, guste o no lo que se diga". Por EA, su portavoz, Marian Urquijo, mostró sus "reservas ante las actuaciones de la Audiencia Nacional hasta que no se conozcan los detalles". La operación contra las finanzas de ETA, dirigida por el juez de la Audiencia Baltasar Garzón, ha contado con la aprobación de todos los partidos de ámbito nacional y sólo ha suscitado algunas críticas entre los nacionalistas vascos.

Los entes locales podrán recurrir al Constitucional

EFE / MADRID

El Consejo de Ministros acordará hoy, previsiblemente, remitir a las Cortes un paquete de reformas legales que impulsarán y potenciarán los entes locales, que quedarán legitimados para acceder directamente al Tribunal Constitucional en defensa de su autonomía. Las medidas propuestas por el Gobierno, pactadas con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y consensuadas con los partidos -CiU, PNV y CC las apoyan y PSOE e IU no presentarán enmiendas a la totalidad-, servirán para impulsar y fortalecer la acción de los gobiernos locales, mejorar la democracia local y equilibrar la organización territorial.

En este paquete de medidas -conocidas como el Pacto Local- no figuran ni el sistema de financiación de las Corporaciones Locales -la FEMP y el Ministerio de Economía negocian el nuevo modelo- ni la cesión de competencias a los ayuntamientos por parte de las comunidades autónomas, que queda circunscrita al ámbito competencial de cada autonomía.

Una nueva regulación de la moción de censura en los entes locales, la introducción de la cuestión de confianza, el acceso directo al Tribunal Constitucional por la vía del "conflicto en defensa de la autonomía local", el reforzamiento del papel ejecutivo de los alcaldes y un mayor control político por parte de los plenos municipales, son algunas de las iniciativas más destacadas propuestas por el Ejecutivo, que podrán estar en vigor en la próxima legislatura municipal. La introducción del acceso directo al Tribunal Constitucional es la medida más trascendental prevista en el Pacto Local.



Joaquín Almunia se reunió ayer con los candidatos a las alcaldías de su partido / EFE

El PSOE intenta reconquistar el voto de las clases medias

Almunia da instrucciones a los candidatos socialistas a los ayuntamientos

SPC / MADRID

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, llamó ayer a los 66 candidatos socialistas a alcaldías de grandes ciudades elegidos en el proceso de primarias de junio a reconquistar a las clases medias urbanas, que a su juicio son quienes deciden la victoria en las municipales. En su reunión con los cabezas de lista para las municipales de 1999 elegidos en estas pasadas primarias, Almunia justificó la elección de los candidatos con un año de antelación por la necesidad de hacer frente al "poderío televisivo" del PP, a quien acusa de "manipular los medios de comunicación que de ellos dependen".

"Por encima de la libertad de información, el PP sitúa su obsesión por su control -proclamó-. No se puede estar en campaña todo un año, pero no podemos perder un minuto para superar ese hándicap". El líder del PSOE hizo también una encendida defensa de las primarias porque, aun no siendo un procedimiento perfecto, "tiene muchísimas más ventajas que inconvenientes".

Resaltó además que, si bien estas elecciones no sirven para tapar los problemas internos, al menos no inventan ninguna crisis interna que no existiera antes. Entre los inconvenientes, citó el problema, "no pequeño", de la escasa presencia de mujeres al frente de las listas. Sólo una, la valenciana Ana No-

guera, ha conseguido ganar unas primarias en una ciudad que tiene más de 50.000 habitantes.

Tras reconocer que los socialistas no han sido capaces de describir los aspectos más negativos de la gestión municipal del PP, llamó al PSOE a dibujar "un nuevo póster", distinto del que les permitió llegar a los gobiernos municipales en 1979, basado en la dotación de mayores competencias y recursos a los ayuntamientos y de nuevas condiciones de democratización del poder municipal. Esos tres ejes deben ser también, según explicó, las bases de un pacto local, pero quiso dejar claro que para ello es preciso que el Gobierno llegue a acuerdos con el resto de las fuerzas.

BREVES

■ PORTAVOZ-BOE

Publicado el nombramiento

El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicaba ayer el nombramiento del ministro de Industria, Josep Piqué, como portavoz del Gobierno. El real decreto que dispone el nombramiento, firmado por el Rey, lleva fecha de 15 de julio y se limita a señalar que, a propuesta del presidente del Gobierno, el titular de Industria asume las funciones de portavoz del Ejecutivo. La decisión de nombrar a Piqué en la portavocía del Gobierno fue comunicada por Aznar al Consejo de Ministros.

■ EDUARDO SERRA

Desmiente maniobras contra Cascos

Un portavoz del Ministerio de Defensa desmintió ayer que el ministro Eduardo Serra tenga nada que ver con diversas especulaciones sobre el futuro del vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, "tal y como han avanzado sin fundamento algunos medios de comunicación". Dicho portavoz aseguró que el Ministerio del que es titular Serra es completamente ajeno a cualquier maniobra política de este tipo. Además, dijo que ambos mantienen una buena relación.

■ JUICIO ETA

Aplazado el juicio del 'comando Vizcaya'

La Audiencia Nacional aplazó hasta el lunes el juicio contra siete miembros del comando Vizcaya de ETA, para quienes el fiscal solicita un total de 1.153 años de cárcel, al conceder a las defensas cuatro días para que "revisen las actuaciones, se preparen y conversen con los acusados". No obstante, el presidente de la Sala comentó en la vista que los abogados "han tenido tiempo suficiente para preparar sus defensas, por lo que no es posible que aleguen indefensión".

■ SENTENCIA

Absuelto un acusado de colaborar con ETA

La Audiencia Nacional ha absuelto a Óscar Imanol Ronco González, extraditado por México en noviembre de 1997, del delito de colaboración con banda armada por el que fue juzgado y por el que fiscal pidió para él siete años de cárcel, al estimar la Sala que no se ha probado su vinculación con ETA. En una sentencia notificada a las partes, la Audiencia señala que no se ha acreditado la realidad de la acusación del fiscal, que además pidió que se le impusiera una multa de medio millón de pesetas.

Jordi Pujol destaca la lealtad "a la causa vasca y a la democracia" de Arzalluz

OTR/PRESS / BARCELONA/MADRID

Los dos pesos pesados del nacionalismo catalán y vasco, Jordi Pujol y Xabier Arzalluz, constataron ayer, tras dos horas de reunión, que sus relaciones van viento en popa y que no existen elementos de conflicto entre ellos, sino muchos puntos de encuentro. Así lo manifestaron ambos líderes nacionalistas una vez concluido el encuentro, que se produce en el marco de la cumbre nacionalista que reunió a dirigentes del CiU, PNV y BNG, y que suscitó críticas tanto desde Gobierno como desde la oposición.

Así, tras intercambiar impresiones con el presidente del PNV, Pu-

jol cerró filas en torno a la formación nacionalista y no dudó en defender con firmeza su papel en el juego constitucional, al tiempo que destacó su "lealtad a la causa vasca y a la democracia". Esta aparente sintonía entre ambas formaciones se vio acompañada por las expresiones elogiosas hacia los nacionalistas vascos y la formación de Arzalluz, un partido "valiente, decidido y muy leal", según Pujol.

Y si el presidente manifestaba su "gran satisfacción" ante su reunión en la Generalitat el presidente del PNV valoró el encuentro en unos términos similares, e incluso no dudó en considerar que su conversión "no ha tenido desperdicio".



Jordi Pujol y Xabier Arzalluz, ayer en Barcelona / ALBERT OLIVE (EFE)

Por otra parte, las tres principales fuerzas nacionalistas del Estado, CiU, PNV y BNG, firmaron una declaración en la que piden el reconocimiento de sus realidades nacionales y la apertura de una nue-

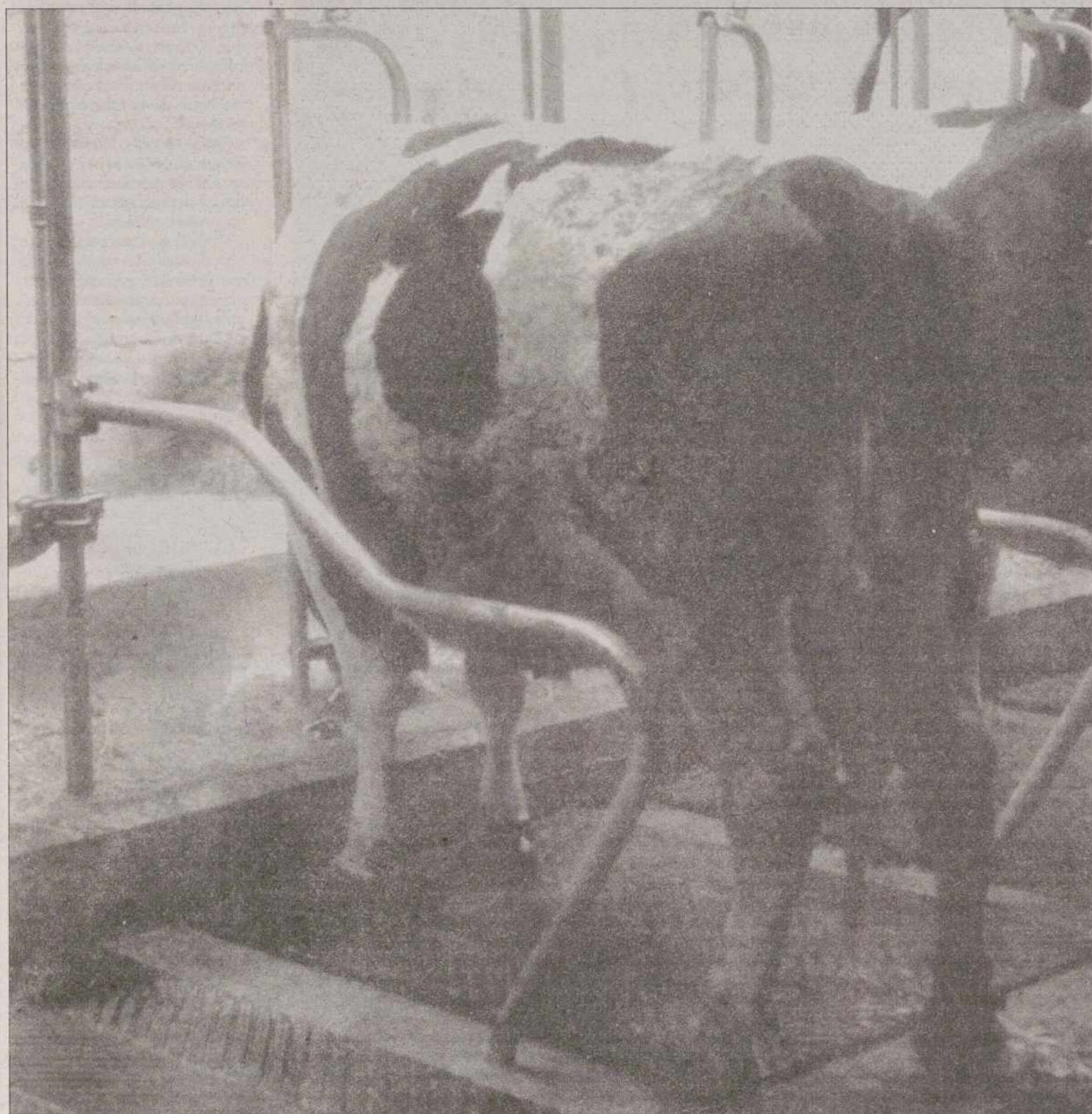
va etapa para obtener "el poder político suficiente ante los retos del siglo XXI". Las tres fuerzas nacionalistas han acordado iniciar "una relación estable y permanente" entre ellas.

EL DIA del Campo

Viernes, 17 de julio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

El sector de la leche de vacuno vuelve a la palestra

La asociación palentina AGAPA critica las recientes medidas que ha impuesto el Ministerio y que afectará a la cabaña ganadera nacional



El sector lácteo, básico para algunas comunidades nacionales, sigue en la palestra nacional / ARCHIVO

ITAGRA Palencia se pone al servicio de los ganaderos

REDACCION

ITAGRA es un instituto de investigación de la Universidad de Valladolid ubicado en el edificio de la Yutera, en el Campus Palentino, y gestiona el laboratorio agrario en el que se analizan suelos, aguas para riego, fertilizantes...etc para los usuarios. Analizar regularmente los suelos agrícolas resulta de gran interés para las explotaciones agrícolas y forestales.

Asaja culpa a la Junta de "romper" el pacto azucarero

EFE / LEON

El secretario general de Asaja de Castilla y León, José Antonio Turrado, acusó recientemente al consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, de romper su compromiso sobre la reestructuración del sector azucarero, tras el anuncio recientemente del cierre "inmediato" de la fábrica de Veguellina. Según declaró Turrado, Valín aseguró que en un año como mucho sólo se cerraría una planta.

SUMARIO

LECHE

Los expertos consideran que la leche reduce la tasa del colesterol

Página 3

MEDIO AMBIENTE

Los productos agrarios pueden derivar en combustibles

Página 4

Patrocina:



CAJA RURAL
DEL DUERO

AGAPA se manifiesta en contra del R. Decreto sobre producción láctea

La asociación cuenta con numerosos afiliados en la zona de Saldaña y en un artículo de análisis explica sus argumentos en contra del dictámen aprobado por el MAPA

Para la AGAPA, el Real Decreto de Leche es tan difícil de llevar a la práctica como el kamasutra, razón por la que han bautizado este Decreto como el "Leche Sutas". Los ganaderos que agrupan a este grupo palentino están "desencantados".

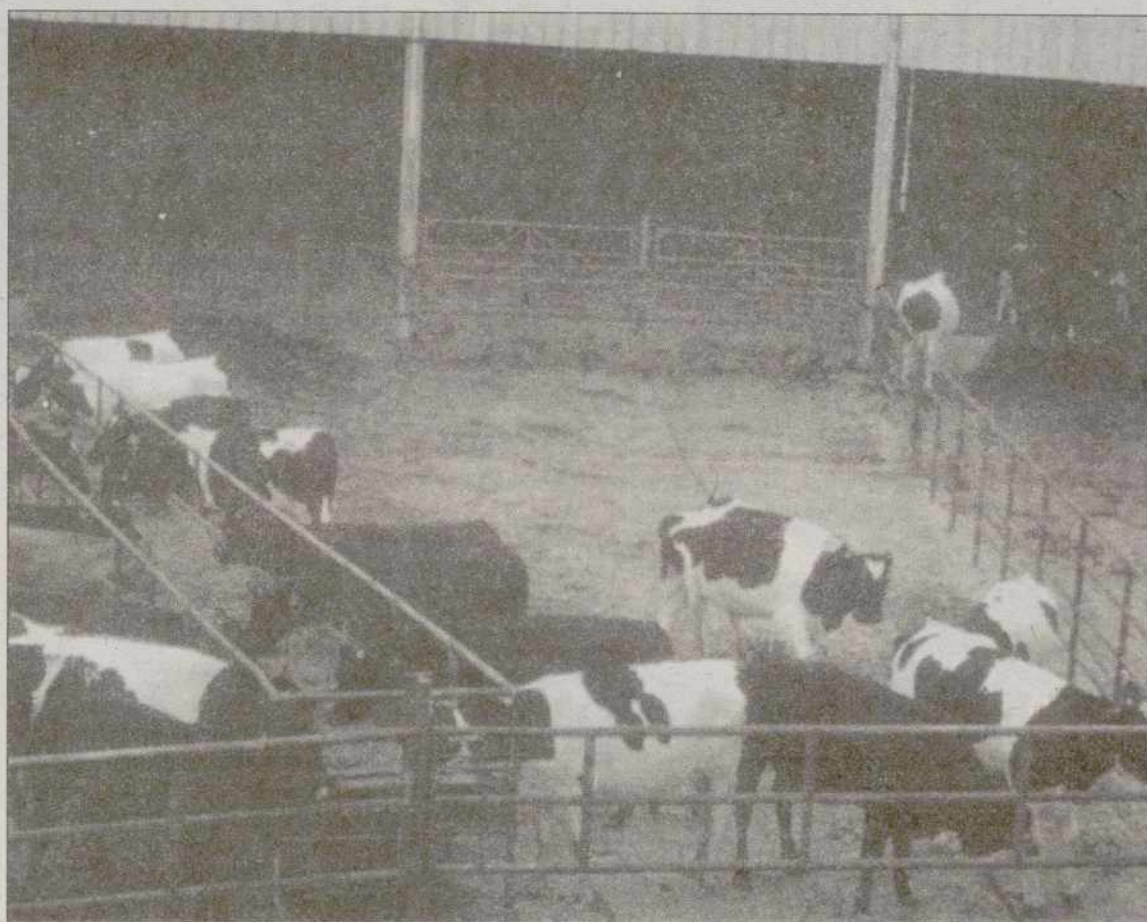
AGAPA

Sin haber sido capaz de poner en orden el sistema de cuotas, y presionada por unas comunidades autónomas insubordinadas, la ministra ha optado por publicar una normativa que acalle las críticas de falta de acción en este sector y que, paralelamente, dé la sensación de ganas de "cumplir" con una Comisión Europea que no acaba de ver una peseta de las multas por sobrepasamiento impuestas a los ganaderos en los últimos años.

Para la AGAPA, el Real Decreto es tan difícil de llevar a la práctica como el kamasutra, razón por la que han bautizado este Decreto como el "Leche Sutas".

Las razones de esta dificultad son las siguientes: -El abandono que se pretende poner en marcha con un pago de entre 55 y 60 pesetas el kilo de cuota abandonada, para crear un Fondo de Cuotas, está tan anticuado, que las propias comunidades autónomas, se han adelantado financiando "opacamente" la compra de cuotas a otras comunidades a precios que ya superan en seis pesetas el precio que piensa pagar la Administración.

¿Para que se va a vender una cuota a la Administración si se paga más en el mercado libre? AGAPA considera irresponsables a unas comunidades autónomas del norte de España que han instado a la Administración Central a publicar una normativa que sus consejeros de Agricultura se dedican a boicotear



La asociación palentina AGAPA está en desacuerdo con el MAPA

aprovechando la información privilegiada que poseen. Consejerías como la del País Vasco, la de Asturias y, posiblemente, la de Galicia, están apoyando bajo cuerda abandonos que impiden el éxito del ahora propuesto por el Ministerio y que ha sido contemplado con interés por el sector.

Sector

Por ello, los ganaderos profesionales que viven fundamentalmente de la producción de las vacas lecheras, consideran este fondo una buena idea que deberá apoyarse, y quizá modificarse en breve, de forma

que impida a algunas comunidades autónomas prácticas poco ortodoxas al margen de la Administración Central y del sentido de lealtad con el resto del Estado que la Constitución exige.

Como análisis urgente de los principales puntos de este Real Decreto y dada la dificultad técnica del mismo, la Asociación de Ganaderos Palentinos resume sus críticas en las siguientes: -Las retenciones a cuenta son la continuación mejorada de la incapacidad de nuestra Administración para controlar una creciente ilegalidad ante Hacienda y ante el Ministerio de los

compradores de leche sin cuota. Y, por lo tanto, imposibles de llevar a la práctica. AGAPA considera imposible hacer cumplir esta retención a cuenta que tiene por finalidad recaudar las multas por sobrepasamiento. Respecto a los controles a primeros compradores (aquellas empresas, cooperativas o particulares que recogen la leche a los ganaderos) AGAPA ha defendido siempre que bastaría una inspección de Hacienda y una auditoría externa a estos primeros compradores para poner firmes a quienes están utilizando prácticas ilegales.

Asaja acusa a la Junta de romper el "compromiso" azucarero

EFE / LEÓN

El secretario general de Asaja de Castilla y León, José Antonio Turrado, acusó recientemente al consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, de romper su compromiso sobre la reestructuración del sector azucarero, tras el anuncio recientemente del cierre "inmediato" de la fábrica de Veguellina de Orbigo (León).

Según declaró Turrado a EFE, Valín aseguró que en un año como mucho sólo se cerraría una planta, mientras que fuentes sindicales han indicado que Azucarera Ebro Agrícolas comunicó recientemente al comité de empresa el cierre "inmediato" de la fábrica de Veguellina.

Para Turrado, "lo más grave es que en el Gobierno regional se sabía lo del cierre de Veguellina, mientras que el consejero no estaba enterado".

Indicó que "no podemos tener un consejero totalmente desautorizado", y señaló que la medida puede traducirse en una crisis de Gobierno regional.

Turrado puntualizó que "la empresa no lo va tener tan fácil" como con la fábrica palentina de Venta de Baños, cuyo proceso de cierre se negocia con los trabajadores, y subrayó que "León será una espina difícil de roer". Por su parte, la organización agraria COAG manifestó recientemente su sorpresa ante el cierre de la planta de Veguellina y solicitó "la creación de una mesa sectorial en el seno del Consejo Regional Agrario, en la que estén las organizaciones agrarias y la Junta, para analizar en profundidad la reestructuración del sector del azúcar, frente a la prepotencia de la empresa". Así lo declaró a EFE el responsable nacional de remolacha de COAG, Prisciliano Losada, quien puntualizó que el anuncio del cierre supone la "deslegitimación" de la mesa nacional del azúcar, de la que COAG no forma parte, la cual firma acuerdos con la empresa.

La supertasa láctea está en el aire

EFE / CANTABRIA

El subsecretario del Ministerio de Agricultura, Manuel Lamela, dijo recientemente en Santander que, aunque los datos de producción de la pasada campaña no están aún "contrastados al cien por cien", se puede adelantar que este año no habrá sobrepasamiento de la cuota láctea.

Lamela hizo este anuncio en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, tras inaugurar el curso "El derecho público de la agricultura: estado actual y perspectivas", dentro de la Escuela de Estudios

Agrarios "Gaspar Melchor de Jovellanos".

El subsecretario calificó de "esencial para la Cornisa Cantábrica" el Real Decreto sobre la Modernización y Mejora de la Competitividad del Sector Lácteo aprobado el pasado viernes.

Recordó que este decreto, consensuado con las Comunidades Autónomas, contiene medidas tan "importantes" como la creación de un Fondo Nacional de Cuotas, la reordenación de todo el sector y la posibilidad del abandono anticipado.

Respecto a la reforma de la OCM de la carne de vacuno, seña-

ló que "comprende" que a las Comunidades Autónomas no les guste, porque se marcaron casi 50.000 primas que no se han conseguido, pero puntualizó que no se trata de una pérdida sino de "un retraso".

En este sentido, agregó que el Ministerio de Agricultura está convencido de que en la siguiente campaña se recuperarán esas primas e incluso más.

"Es un diferimiento en el tiempo que no es largo y se va a ver traducido en un mejoramiento sensible en el posicionamiento de la propia Unión Europea respecto de esta reivindicación española", agregó.

Coag de Castilla y León exige al MAPA ayudas para los ganaderos de vacuno

EFE / VALLADOLID

COAG de Castilla y León exigió recientemente al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación el pago de los más de mil millones de pesetas en concepto de indemnizaciones que debe a los ganaderos de esta Región acogidos en 1993 al V Plan de Abandono Voluntario y Definitivo de la Producción Lechera.

Esta iniciativa de la administración pretendía, según aclara COAG en un comunicado, la reorde-

nación del sector lechero nacional y con ella se recuperaron 287.430 toneladas de cuota de leche de las que alrededor de 81.000 fueron abandonadas por los 1.762 ganaderos de leche de vaca de Castilla y León.

El sindicato agrario precisa que la Orden del 30 de junio de 1993 que regulaba este plan establecía una cuantía para las indemnizaciones de 65 pesetas por kilogramo de leche que el ministerio abonaría en un periodo de cinco años, según las previsiones.

ITAGRA empieza los análisis

El organismo comenzará la toma de muestras tras la recogida de la cosecha

ITAGRA es un instituto de investigación de la Universidad de Valladolid ubicado en el edificio de la Yutera, en el Campus Palentino, y gestiona el laboratorio agrario en el que se analizan suelos, aguas para riego, fertilizantes...etc para los usuarios.

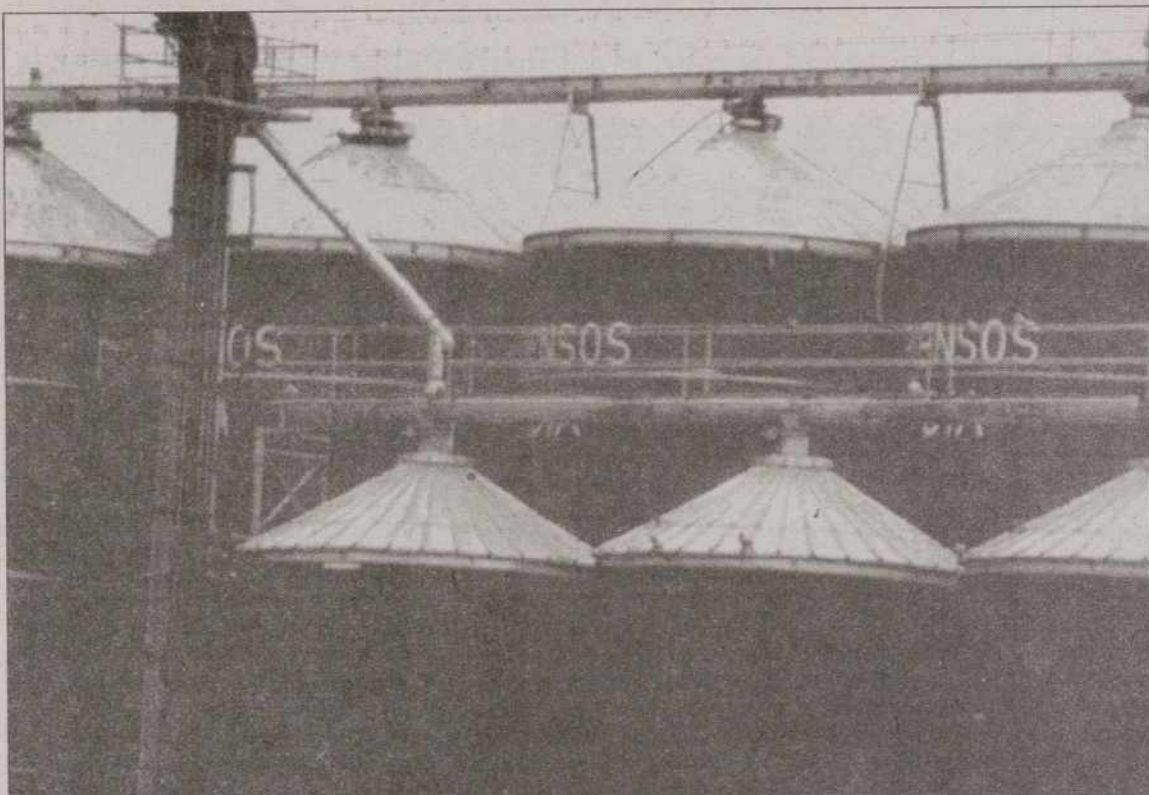
REDACCION

Analizar regularmente los suelos agrícolas resulta de gran interés para las explotaciones agrícolas y forestales, puesto que así se logra saber qué abonado se debe aplicar tanto en la fórmula como en la cantidad a distribuir para justar los costes de producción.

ITAGRA puede elaborar informes y recomendaciones como consecuencia de los análisis realizados, siempre que el usuario aporte ciertos datos relacionados con el suelo, la parcela y cultivo.

El Laboratorio Agrario realiza cada año unos 800 análisis de los que el 80 por ciento son de suelos. Para este año 1998, la cifra pretende superar los 1.000 análisis.

ITAGRA cuenta con 200 metros cuadrados de locales que se sitúan sus oficinas, instalaciones y equipos con medios técnicos y



El ITAGRA se encarga de analizar los suelos de los campos / ARCHIVO

avanzados entre los que destacan un espectrofotómetro de absorción atómica, cromatógrafo de gases, etc.

ITAGRA mantiene actualmente contacto con una veintena de em-

presas de Castilla y León como de fuera de la Comunidad con las que desarrolla convenios y proyectos de investigación y desarrollo tecnológico.

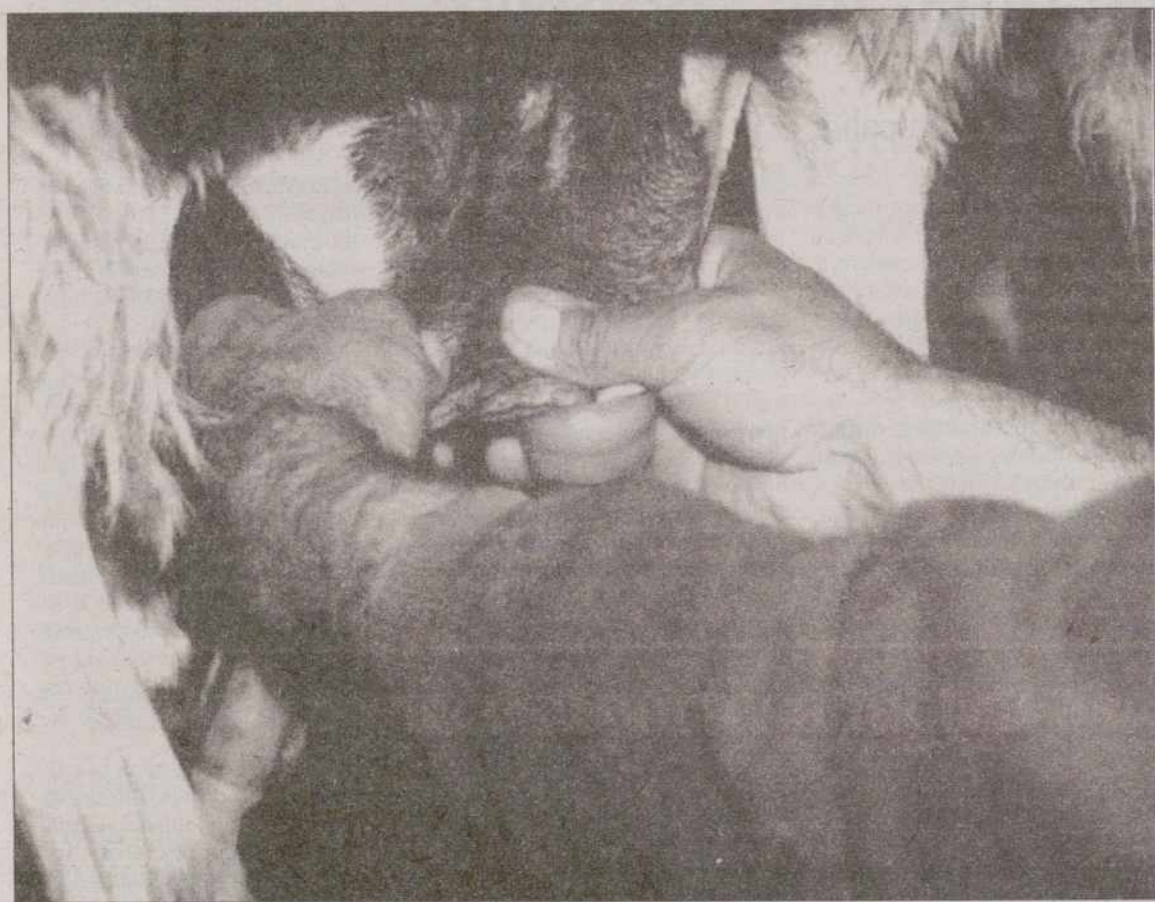
Las líneas de trabajo están abiertas para buscar mejorar los procesos productivos de aquellos que requieren sus servicios como los ganaderos.

Medio Ambiente da el visto bueno a la creación de una planta de celulosa

EFE / LEON

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio ha informado favorablemente en cuanto a impacto ambiental del desarrollo del proyecto de construcción de una fábrica de celulosa de 3.742 metros cuadrados, en el polígono industrial de la localidad leonesa de Viandes.

Según informó la Consejería, el proyecto evaluado, que consiste en la producción de celulosa moldeada para su uso en envases y diversos embalajes, será aprobado únicamente si se cumplen una serie de condiciones, establecidas por dicho órgano administrativo. Entre las medidas protectoras y correctoras a las que queda sujeto el funcionamiento de la fábrica, destacan el almacenamiento de sustancias en la planta según lo dispuesto en las normas de seguridad referentes al almacenamiento de productos químicos, así como el tratamiento de los gases emitidos según la legislación vigente en materia de contaminación atmosférica. Las materias primas necesarias en esta fábrica de celulosa son paja de cereales y pasta de papel recuperado.



ARCHIVO

La leche ataja los efectos del colesterol

Algunos ingredientes de la leche, producto considerado con alto contenido en grasa, pueden contribuir a atajar los efectos del colesterol en las arterias, según investigaciones científicas anunciadas recientemente.

El experimento realizado en conejos, y aún no verificado en seres humanos, será presentado por el nutricionista David Kritchevsky, del Instituto Wistar, de Filadelfia (Pensilvania), en un foro sobre toxicología que se celebrará en la localidad de Aspen en Colorado.

El autor de estas pruebas informó de que un ácido grasiento descubierto en la leche y el queso puede evi-

tar la obstrucción de las arterias por parte del colesterol, al menos en los conejos, animales que son usados habitualmente en esta clase de pruebas.

Kritchevsky explicó que la experiencia obtenida en estos animales es de que el "ácido linoleico" (CLA) conjugado contribuye a la reducción de los depósitos de grasa en las arterias.

Aclaró que este hecho no quiere decir que ese ácido elimine el colesterol, y reiteró que su estudio se encuentra en la etapa experimental pero los resultados no se han hecho esperar.

AGRICENTRO - SODRIGAN



Avda. Madrid, 27

34004-PALENCIA

Tlf.-Fax (979) 720601

Tlf. Móvil (939) 656075

EL RINCON DEL CABALLO

TODO PARA EL CABALLO:

- * DESPARASITADOS
- * MINERALES
- * CHAMPU
- * GRASA
- * SAL...

TODOS LOS COMPLEMENTOS PARA EL...

- * SILLAS
- * CABEZADAS
- * RIENDAS
- * BOCADOS
- * ROPA
- * FILETES...

SERVIMOS A DOMICILIO

piensos para animales de granja y de compañía, perros, gatos, etc...

La UE tratará la creación de un acuerdo de libre comercio

EFE / BRUSELAS

El Consejo de Ministros de Agricultura de la UE que se celebrará el lunes próximo tratará, a petición de Francia y Alemania, el proyecto de creación de un acuerdo de libre comercio con Mercosur y Chile.

El Gobierno francés, apoyado por Alemania, ha solicitado que se incluya este asunto dentro del punto "varios" del orden del día, informaron fuentes comunitarias.

El ministro de Agricultura francés, Louis Le Pensec, expone su opinión contraria a que se negocie ahora un acuerdo de asociación con esos países, por considerarlo "incoherente" con las reformas agrícolas previstas en la Agenda 2000, señalaron las mismas fuentes comunitarias.

Las autoridades francesas hablarán de los costes que supondría la creación de una zona de libre comercio con Mercosur (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay) y Chile dentro del capítulo agrícola.

Valladolid acoge las III Jornadas del Pichón de Tierra de Campos

EFE / VALLADOLID

Los comensales de cinco restaurantes de la provincia de Valladolid podrán degustar platos elaborados con el pichón de Tierra de Campos, con motivo de las III Jornadas dedicadas a esta ave típica de la zona.

Las III Jornadas del Pichón en Tierra de Campos, según destacaron recientemente a EFE sus organizadores, el grupo de desarrollo rural ADRI Valladolid Norte, tienen como objetivo la promoción de la gastronomía basada en esta ave, la cría de la paloma.

Estas Jornadas, que se celebrarán desde ayer jueves hasta el próximo día 28, cuentan con la participación de los restaurantes El Madrileño y Sol y Sombra de Mayorga, Becares de Villalón de Campos y de las bodegas La Fortaleza de Castroponce de Valderaduey y La Talla de Cuenca de Campos.



La conservación de los bosques es fundamental para los EE.UU. / ARCHIVO

Más bosques para los "pobres"

La medida fue propuesta por EE.UU. para paliar la deuda de estos países

EFE / VALLADOLID

Estados Unidos, firmemente comprometido con la preservación de los bosques, quiere que los países pobres puedan reducir su deuda con ellos adoptando medidas para proteger sus selvas tropicales.

El proyecto, que ya ha obtenido la aprobación en la Cámara de Representantes, pretende el doble objetivo de contribuir a la protección forestal y aliviar, al tiempo, la presión económica.

Anualmente desaparece el 0,7 por ciento de los bosques del mundo, en una destrucción irreversible causada por el hombre, según informes de organizaciones ecologistas internacionales.

1998 se considera el año más trágico para las selvas vírgenes de la Amazonia, la mayor reserva forestal del mundo, donde los incendios han destruido decenas de miles de kilómetros cuadrados.

La roturación de porciones de

selva para la agricultura, los incendios, la lluvia ácida y la sobreexplotación de la industria maderera son algunas de las amenazas más importantes para los bosques.

La iniciativa promovida por los legisladores estadounidenses se denomina "Deuda a cambio de Naturaleza" y está especialmente dirigida a países pobres que tienen bosques tropicales amenazados.

Las normas que lo permitirán han sido retocadas en el Senado, antes de ser remitida al presidente estadounidense, Bill Clinton, la ley que permitirá reestructurar el pago de la deuda.

Se refiere a países en desarrollo, cuyo pago de la deuda se considera "improbable", y a los que puede estimularse en la conservación de sus propios bosques, que son, a la vez, un patrimonio de la Humanidad.

La organización ecologista Greenpeace manifestó en la segunda cumbre de la Tierra de la ONU que los "países industrializados no pue-

den lavarse las manos" en la responsabilidad que tienen en proteger el medio ambiente.

El programa que ahora trata de promover EEUU se orienta en este sentido y entronca con los compromisos adquiridos por Washington en la Conferencia de Kyoto (Japón) sobre el calentamiento global de la atmósfera que se celebró en diciembre de 1997.

Según los datos que manejan los legisladores estadounidenses, la mitad de las selvas tropicales se concentran en cuatro países, Brasil, Indonesia, Perú y el Congo que, colectivamente, deben a Estados Unidos un total de 5.000 millones de dólares. El senador republicano por Ohio, Rob Portman, que es el promotor de las leyes que ahora se pretenden poner en vigor, ha señalado que casi la mitad de las selvas tropicales han desaparecido ya. Las leyes auspiciadas por Portman establecen cuatro condiciones para poder acogerse a la medidas.

Productos agrarios para convertirlos en combustibles

EFE / MADRID

El ministro francés de Agricultura, Louis Le Pensec, se mostró recientemente dispuesto a favorecer la transformación industrial de productos agrarios en combustibles, en una entrevista al diario "La Tribune".

El ministro destacó que "la utilización no alimentaria de productos agrícolas ofrece interesantes posibilidades de sustitución de los compuestos químicos o fósiles (de los combustibles) y puede por tanto responder a preocupaciones medioambientales como la disminución de desechos contaminantes".

El ministerio encargó recientemente al director general de la multinacional de biotecnologías Rhone-Poulenc, Philippe Desmarescaux, un estudio sobre el potencial desarrollo industrial de la utilización no alimentaria de productos agrarios, en especial de su inclusión en los componentes de combustibles.

Le Pensec reconoció que el motor del desarrollo de esos usos está en la obligatoriedad de dejar una porción de la superficie agraria -un 10 por ciento según la última reforma aprobada por el ejecutivo comunitario-, que en lugar de dejarse improductivas se dedican con frecuencia a la producción de cosechas que no salen al mercado.

"Más de 200.000 hectáreas se han revalorizado así en 1998 de las superficies del barbecho y han sido implantadas en el medio rural ocho plantas de fabricación de biocarburantes, lo que representa más de 4.000 empleos directos o inducidos".

No obstante, añadió que "para consolidar el sector, hay que garantizar el aprovisionamiento regular. Sin embargo el dispositivo europeo actual de tasa de barbecho variable no lo permite". El ministro recordó que "el sector de los biocarburantes goza de ventajas fiscales basadas en una exoneración de la tasa sobre los productos petrolíferos" que se elevará en el presente ejercicio a 1.200 millones de francos (200 millones de dólares).

En 1997, en Francia se cultivaron 150.000 hectáreas de colza, 30.000 de girasol, 12.500 de remolacha y 10.000 de trigo destinadas a la producción de 320.000 toneladas de ester y 210.000 de etanol.

Patrocina:



CAJA RURAL
DEL DUERO

El IRA se muestra dispuesto a aceptar la entrega de armas y explosivos

La tensión se reduce en el 'sitio de Duncree' y se retiran los refuerzos británicos en la zona

EP / LONDRES

El gobierno británico aseguró ayer haber recibido "signos alentadores", que auguran el comienzo de un desarme del IRA, uno de los puntos esenciales del acuerdo de paz en Irlanda del Norte, aunque reconoció que todavía deben precisarse algunos puntos. "Hemos recibido signos que apuntan que el IRA es totalmente consciente de la importancia del desarme. Sus miembros lo aceptan como elemento del acuerdo de paz del pasado 10 de abril. Pero la manera como se desarrollará el proceso no está clara", indicó un portavoz del primer ministro, Tony Blair.

Estas declaraciones confirman las informaciones aparecidas en dos diarios británicos, que ayer afirmaban, citando "fuentes gubernamentales", que el IRA podría llevar a cabo un gesto en las próximas semanas, antes de que comience de nuevo la actividad en la nueva Asamblea de Irlanda del Norte, en septiembre.

El acuerdo de paz prevé que los diferentes grupos paramilitares cuentan con un plazo hasta el 22 de mayo del año 2000 para el desarme, bien entregando sus armas, bien destruyéndolas ellos mismos, en presencia de observadores independientes. Según estos periódicos, *Express* y *Mirror*, ya se han mantenido conversaciones sobre las modalidades del desarme del IRA, que posee el arsenal más importante de todos los grupos paramilitares de Irlanda del Norte. "Los preparativos ya terminaron. Hemos localizado lugares donde podría realizarse la entrega de las armas. Ahora sólo esperamos un contacto", indicó al *Mirror* un alto responsable del Gobierno.

Esas revelaciones gubernamentales, que no han suscitado reacción alguna por parte del IRA, se producen en un momento en que el Gobierno británico ha multiplicado los esfuerzos para reducir la tensión en Drumcree, en plena temporada de las marchas orangistas. El pasado abril, el IRA afirmó que



Un niño se divierte en compañía de los somnolientos soldados británicos en Portadown / REUTERS

aceptaba el acuerdo de paz, pero que no entregaría sus armas inmediatamente. "Pensamos que el desarme se va a producir, antes o después", afirmó, por su parte, el pre-

sidente de la Comisión encargada del desarme, el general canadiense John de Chastelain. El pasado mes de junio, el influyente comandante del IRA, retenido en prisión, Pa-

draic Wilson, lanzó un mensaje positivo, al señalar que la organización republicana podría, en una fecha no precisada, destruir sus armas en presencia de observadores independientes.

El Sinn Fein en la Asamblea

Asimismo, señaló que era crucial que los 18 elegidos del Sinn Fein, rama política del IRA, fuesen autorizados a participar, con el resto de partidos de Irlanda del Norte, en la Asamblea. Empujado por la rama más radical de su partido, el nuevo primer ministro de Irlanda del Norte, el protestante moderado David Trimble, exigió un gesto del IRA sobre el desarme antes de sentarse en la misma mesa que el Sinn Fein. Los protestantes de la Orden de Orange asedian desde el pasado 5 de julio el barrio católico de Garvaghy Road, donde la comisión de marchas les impidió desfilar.

El "sitio" pierde fuerza

La Policía del Úlster permitió ayer que un grupo reducido de orangistas regresara a la explanada de la iglesia de Drumcree después de desmantelar su campamento por los actos de violencia cometi-

dos en los últimos días. A medida que avanzan los días la concentración de los orangistas en Portadown pierde fuerza y los disturbios creados por la prohibición de la marcha son ya casi inexistentes.

La mitad de las tropas extra enviadas desde Gran Bretaña para reforzar a los efectivos británicos en la provincia de cara a los disturbios han comenzado ya el regreso a sus bases, según Adam Ingram.

Pastrana pide ayuda exterior para la paz en Colombia

EFE / PARÍS

El presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, lanzó ayer en París una ofensiva en busca de apoyo internacional a un proceso que, a su juicio, puede conducir a su país al "semestre de la paz", tras la voluntad de diálogo mostrada por los grupos guerrilleros y paramilitares.

Tres semanas antes de su investidura como presidente, el 7 de agosto próximo, Pastrana emprendió ayer en la capital francesa una campaña destinada a lograr inversiones extranjeras en sectores clave de su país, como el desarrollo de cultivos de sustitución de coca, "indispensables para fortalecer el proceso de paz". "Tenemos que buscar recursos que nos permitan hacer inversiones en sectores cruciales y de esta manera traer la paz a Colombia. A la paz hay que buscarle recursos y éste es el principal objetivo de mi Gobierno", declaró Pastrana en el patio del Palacio del Elíseo, al término de su reunión privada con el presidente francés, Jacques Chirac.

Las medidas que adoptará su Gobierno en la lucha contra la droga y el apoyo a los cultivos de sustitución fueron los principales asuntos tratados por Pastrana con Chirac, informaron fuentes de la Presidencia francesa. Pastrana resaltó que la FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-principal grupo guerrillero colombiano con el que mantuvo contactos la semana pasada) insiste en la necesidad de financiar el desarrollo de cultivos de sustitución de la droga. Por ello, el líder colombiano pidió ayuda a Chirac, a la vez que expresó ante la prensa su total confianza en que la Unión Europea (UE) cooperará con su país en el fomento de ese tipo de cultivos, "ya que aquí hay recursos que pueden ser muy útiles". "La cooperación internacional con Colombia es un tema fundamental. En esa dirección iba el nuevo Plan Marshall que propuse".

BREVES

■ ARGENTINA

Menem quiere lograr su reelección en 1999

Un camino plagado de escollos legales y políticos espera al presidente argentino, Carlos Menem, en su declarada ambición de lograr una segunda reelección en los comicios generales de 1999, destacaron ayer los analistas. Menem, por primera vez en público, admitió en la noche del miércoles que está dispuesto a dar batalla para continuar en el poder después de las elecciones de 1999, a pesar de que un artículo constitucional le prohíbe acceder a la candidatura.

■ MÉXICO

Marcos rompe un silencio de meses

El "Subcomandante Marcos", del EZLN, rompió un silencio de meses con frases que dejan más dudas que respuestas ante los llamamientos del Gobierno a reanudar el diálogo de paz en el estado de Chiapas. "¡Yepa, yepa, yepa! ¡Andale, ándale! ¡Arriba, arriba!", señala uno de los dos comunicados divulgados ayer, jueves, en la capital mexicana y que están firmados por el líder del EZLN que se apoda "Speddy González, o lo que es lo mismo; la piedra en el zapato".

■ ARGELIA

13 civiles muertos a manos del GIA

Un presunto comando del radical Grupo Islámico Armado (GIA) asesinó ayer a trece civiles e hirió a otros dos en la provincia de Tiaret, a 340 kilómetros al suroeste de Argel, según los servicios de seguridad. La matanza se produjo por sorpresa cuando los asaltantes llegaron al lugar procedentes de las montañas vecinas, donde se supone que se han refugiado varios comandos integristas, degollando a los civiles y decapitando incluso a algunos de ellos.

■ FRANCIA

Primera visita de Al Assad en 22 años

El presidente de Siria, Hafez al Assad, fue recibido por Jacques Chirac, ayer en medio de protestas entre las que destacan las de la influyente comunidad judía francesa. Hafez al Assad gobierna Siria desde hace 28 años y su visita a Francia, la primera salida que efectúa a Occidente en 22 años, se ha considerado como una ofensiva diplomática contra Israel y su política en los territorios palestinos. "Queremos que Francia y la UE desempeñen un papel en el proceso de Paz".

■ SUDÁN

Una tregua no podrá frenar la hambruna

La tregua anunciada por la rebelión sudanesa y el régimen de Jartum constituye un paso positivo, pero no bastará para frenar la hambruna que afecta a miles de personas en el sur del país, según estimaron ayer diversas organizaciones humanitarias. La satisfacción de las agencias de la ONU, las organizaciones no gubernamentales y las iglesias era ayer más bien prudente, a causa de la brevedad del alto del fuego y de la presencia en el terreno de bandas armadas.

Violaciones de bebés en internet

La policía holandesa desmantela una red de pedofilia que comercializaba en la red brutales imágenes de abusos sexuales a niños de 12 a 24 meses

VIVIANNE SCHNITZER / AMSTERDAM

Las imágenes de violaciones a bebés de doce a veinticuatro meses, aparentemente narcotizados, no serán exhibidas por la televisión holandesa por su "extrema brutalidad", mientras que un psiquiatra que las estudió afirmó que eran las más duras que había visto en su vida. Nadie imaginaba que en un piso de la tranquila localidad veraniega de Zandvoort, cerca de Amsterdam, estaba la central de la mayor red holandesa de pedofilia a través de Internet, descubierta por un grupo civil de lucha contra la pornografía infantil y de la que hoy, jueves, se ha tenido conocimiento.

El descubrimiento de 9.000 fotografías, cientos de disquetes y discos compactos, confiscados por la Policía de este país, han producido consternación por el "carácter de las imágenes". La televisión holandesa, que tiene copias del material, jamás las mostrará y en sus informativos de hoy en las imágenes sólo se veía la mano de un hombre adulto que se introduce lentamente a través del pañal de un bebé.

"Estos niños han sido dañados de tal forma que no queda nada de ellos, es irreparable", aseguró el profesor Wim Wolters, especializado en abusos sexuales a menores. "En toda mi vida profesional he visto escenas más chocantes", dijo el psiquiatra infantil, quien advirtió que antes eran habituales los abusos sexuales en niños antes de la adolescencia, pero no en lactantes.

Aunque la televisión holandesa afirmó que no enseñará las imágenes de los bebés —niños y niñas que no se movían mientras eran violados porque estaban bajo los efectos de sustancias narcotizantes—, hay suficiente "clientela" para uno de los negocios sucios más lucrativos de los tiempos modernos. La red de pedófilos, con centro en Holanda, tiene distribuidores en Alemania, Rusia, Estados Unidos e Is-



Edificio de apartamentos en Zandvoort desde donde se metían las brutales imágenes / EFE

rael, y las fotografías y disquetes son "intercambiados" por los "clientes habituales" con la misma facilidad y rutina que lo hacen los coleccionistas de sellos.

La fiscalía holandesa mantiene en absoluto secreto el caso y únicamente informó de que hay un detenido, de cuyo nombre sólo se han dado las iniciales, R.P., que presuntamente mató en Italia a Guus Ulrich, el dueño del piso en Zandvoort que pertenecía a esta banda criminal y que supuestamente fue asesinado por manifestar que quería abandonar esa ac-

tividad. La Policía holandesa ha abierto una amplia investigación para esclarecer el hecho, con cooperación internacional, para aclarar la producción y distribución del material y que tiene como prioridad conocer el paradero de las víctimas infantiles.

Reacciones

El descubrimiento causó ayer consternación en Alemania. "Es espeluznante y espero que quienes están detrás de esa red reciban los mayores castigos por parte de la Justicia", declaró la ministra alemana para la Juventud, Claudia Nolte.

Los calificativos utilizados por los informativos de las principales cadenas de televisión fueron equiparables a los de la ministra, que dijo que estaba "consternada", como lo están miles de ciudadanos con un mínimo de sensibilidad.

Según diversas informaciones no confirmadas oficialmente, la red descubierta en Holanda podría tener ramificaciones en Alemania, concretamente en Berlín, si bien el Fiscal de ese estado federado sostiene que "por el momento no hay pistas que permitan iniciar una investigación". La Policía alemana ha emitido un comunicado en el que advierte que el sólo hecho de buscar en Internet pornografía infantil, aunque sólo sea por curiosidad, constituye un delito.

MATERIAL

El descubrimiento de 9.000 fotografías, cientos de disquetes y discos compactos confiscados han producido consternación en Holanda

Un grupo belga lo descubrió por casualidad

El caso fue descubierto por el grupo belga de lucha contra los abusos sexuales en niños "Morkhoven", que entregó el material de la banda a la red de televisión holandesa NOVA, que decidió no exhibirlos por lo "chocante de su contenido". El grupo cívico belga, que lidera Marcel Vervloesen (foto), entregó también a la cadena de televisión un detallado informe sobre los autores y la dirección de la central de la banda en Zandvoort. "Morkhoven" encontró las

brutales imágenes por casualidad, cuando investigaban el caso de Manuel Schadowald, quien desapareció de Berlín en 1993 cuando tenía 12 años. Varios testigos aseguraron haber visto al niño en burdeles de Amsterdam y Rotterdam, y a pesar de los esfuerzos de la Policía para



encontrarlo, aún se encuentra en paradero desconocido. Aunque la televi-

sión holandesa sólo haya mostrado la mano que se introduce lentamente entre los pañales de un bebé, se sabe que miles de "clientes abonados" de la banda criminal pagaron cantidades muy elevadas de dinero por ver las escenas posteriores. El descubrimiento de la red de pedofilia ha provocado la consterna-

ción en Alemania. "Es espeluznante y espero que quienes están detrás de esa red reciban los mayores castigos por parte de la Justicia", declaró la ministra alemana para la Juventud, Claudia Nolte. Los calificativos utilizados por los informativos de las principales cadenas de televisión fueron equiparables a los de la ministra, que dijo que estaba "consternada", como lo están miles de ciudadanos que tengan un mínimo de sensibilidad.

250 abusos a menores en dos meses

Doscientos cincuenta niñas y niños violados, más de tres diarios, han sido atendidos en los dos meses y medio que lleva funcionando el Centro de Atención de la Mujer y Niños Maltratados (CAMN) de Santo Domingo, reveló ayer Ludovina Díaz, doctora encargada de examinar a las víctimas. Esta cifra corresponde básicamente a la capital dominicana, pues el CAMN aún no ha abierto otros centros de atención en el resto del país aunque algunos niños viajaron desde otras provincias para recibir ayuda en la capital. Esta cifra tampoco incluye a los menores que han sido objeto de fuerza o violencia mientras ejercían la prostitución infantil y, por otro lado, Ludovina Díaz afirma que los casos atendidos no son ni la mitad de las violaciones infantiles que se producen. Consultada por Efe la fiscalía general del Distrito Nacional (Santo Domingo), desde el 1 de abril hasta el 16 de junio fueron denunciados 46 casos de violaciones sexuales a menores de edad. "Es una realidad —dijo Ludovina Díaz—, las violaciones a menores están aumentando en el país: en una semana hemos recibido hasta ocho casos solamente de niños menores de 5 años sin mencionar los demás (mayores), es alarmante el número". Sin embargo, las fuentes con algún cargo público consultadas por Efe aseguraron que no es que haya aumentado el número de violaciones a menores, sino que ahora se están denunciando los casos porque se tiene más confianza en la Justicia después de la promulgación de las recientes leyes contra la violencia familiar. Ludovina Díaz no está de acuerdo: "Es cierto que (ahora) las personas tienen más confianza para hacer las denuncias de violaciones en los centros especializados y destacamentos policiales, pero indudablemente está demostrado que los casos son más que el año pasado, y estoy segura que por cada cuatro casos que se denuncian hay cuatro más que se desconocen". Díaz, expresó que "la precaria situación económica que se está viviendo en este país influye de una forma u otra para que adultos y jóvenes realicen tantas barbaridades". "Los expedientes que tenemos aquí muestran que la mayoría de las violaciones a menores son practicadas por el padre, padrastro o amigos cercanos".

La Infanta Elena ingresa para dar a luz el nieto del Rey

El bebé que nazca ocupará el tercer lugar en la línea de sucesión de la Corona española

SPC / MADRID

La Infanta Elena se encuentra ingresada desde poco antes de las diez de la mañana del día de ayer en la madrileña Clínica Ruber Internacional, en donde ase espera que de a luz a su primogénito. El bebé ocupará el tercer lugar en la línea de sucesión de la Corona española, por detrás del Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón, y de su madre. Con Doña Elena se encuentra, desde el mediodía, su esposo, el Duque de Lugo.

Fuentes del Palacio de la Zarzuela indicaron a Efe que el proceso clínico del alumbramiento avanza en todo momento según las previsiones del equipo médico que atiende a Doña Elena, encabezado por el doctor Emilio Esteban Carracedo. La naturaleza de este acto médico impide, en todo caso, fijar una hora para el alumbramiento, que transcurre dentro de una totalidad normalidad, añadió la fuente.

En el exterior de la Clínica se han ido concentrando a lo largo del

día más de un centenar de periodistas y, poco a poco, también se han acercado personas que esperan para saludar a los miembros de la Familia Real que acuden al centro sanitario, situado en el barrio residencial de Mirasierra. Los Reyes se encontraban, pasadas las ocho de la tarde, en el Palacio de la Zarzuela tras regresar de la localidad gallega de Marín, en donde han asistido a la entrega de despachos a los nuevos oficiales de la Escuela Naval Militar.

También allí están a la espera el Príncipe de Asturias, que esta mañana ha realizado su habitual trabajo de despacho, y la Infanta Cristina que, tras acudir a su trabajo en Barcelona, se ha desplazado a Madrid junto a su esposo, el Duque de Palma de Mallorca.

El arzobispo de Sevilla

El arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo, que ofició de boda de la Infanta Elena y Jaime de Marichalar, recordó ayer que en la homilía "pedí a Dios que les conce-



Periodistas esperando fuera de la clínica Ruber el nacimiento del hijo de la Infanta Elena / EFE

diera la felicidad de ver reflejado en sus hijos el amor que se tienen". Amigo Vallejo dijo a Efe Televisión que Dios "recibió mi oración y esto es un motivo de satisfacción muy grande", en referencia a la próxima maternidad de la Infanta, que ya se encuentra ingresada en la Clínica Ruber Internacional.

La primogénita de los Reyes de España y Jaime de Marichalar se

casaron en la catedral de Sevilla el 18 de marzo de 1995 y fueron aclamados por unas 150.000 personas que abarrotaron el centro de la ciudad para intentar ver de cerca a la pareja y a los 1.300 invitados al enlace. El 9 de octubre del mismo año el Ayuntamiento de Sevilla le entregó el título de Hija Adoptiva de la ciudad, reconocimiento que le fue otorgado por unanimidad po-

co tiempo después de hacerse oficial el anuncio de la boda.

Por otro lado, el ministro de Sanidad, José Manuel Beccaría, aseguró ayer que la Clínica Ruber Internacional, donde se encuentra ingresada la Infanta Elena, "tiene todas las garantías" y "seguro que le darán a la Infanta una excelente atención". Beccaría deseó que todo "salga muy bien".

 Lotería Nacional		SORTEO 57 98		SORTEO DEL DÍA 16 DE JULIO DE 1998 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de octubre de 1998, INCLUSIVE					
SORTEO DEL JUEVES									
PRIMER PREMIO NÚMERO 93411		PESETAS 60.000.000 60.000.000 60.000.000 60.000.000 60.000.000 60.000.000	SERIE 1.ª 2.ª 3.ª 4.ª 5.ª 6.ª	PREMIO ESPECIAL NÚMERO 93411		PREMIO ACUMULADO PESETAS 100.000.000	SERIE 5.ª	FRACCIÓN 6.ª	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
93400.....50.000	93401.....55.000	93402.....50.000	93403.....50.000	93404.....50.000	93405.....50.000	93406.....55.000	93407.....50.000	93408.....55.000	93409.....50.000
93410.....1.350.000	93411.....60.000.000	93412.....1.350.000	93413.....100.000	93414.....100.000	93415.....100.000	93416.....105.000	93417.....100.000	93418.....105.000	93419.....110.000
93420.....50.000	93421.....55.000	93422.....50.000	93423.....50.000	93424.....50.000	93425.....60.000	93426.....55.000	93427.....50.000	93428.....55.000	93429.....50.000
93430.....60.000	93431.....55.000	93432.....50.000	93433.....50.000	93434.....50.000	93435.....50.000	93436.....55.000	93437.....50.000	93438.....55.000	93439.....50.000
93440.....50.000	93441.....55.000	93442.....50.000	93443.....50.000	93444.....50.000	93445.....50.000	93446.....55.000	93447.....50.000	93448.....55.000	93449.....50.000
93450.....50.000	93451.....55.000	93452.....50.000	93453.....50.000	93454.....50.000	93455.....50.000	93456.....55.000	93457.....50.000	93458.....55.000	93459.....50.000
93460.....50.000	93461.....55.000	93462.....50.000	93463.....50.000	93464.....50.000	93465.....50.000	93466.....55.000	93467.....60.000	93468.....55.000	93469.....50.000
93470.....50.000	93471.....55.000	93472.....50.000	93473.....50.000	93474.....50.000	93475.....50.000	93476.....55.000	93477.....50.000	93478.....55.000	93479.....50.000
93480.....50.000	93481.....55.000	93482.....50.000	93483.....60.000	93484.....50.000	93485.....50.000	93486.....55.000	93487.....50.000	93488.....55.000	93489.....50.000
93490.....50.000	93491.....55.000	93492.....50.000	93493.....60.000	93494.....50.000	93495.....50.000	93496.....55.000	93497.....50.000	93498.....55.000	93499.....50.000
Terminaciones 3410.....75.000 290.....25.000 360.....25.000 410.....25.000 30.....10.000	Terminaciones 3411.....250.000 411.....80.000 11.....25.000 1.....5.000	Terminaciones 3412.....75.000 102.....25.000 412.....25.000	Terminaciones 3413.....50.000 83.....10.000 93.....10.000	Terminaciones 3414.....50.000 564.....25.000	Terminaciones 3415.....50.000 315.....25.000 925.....35.000 25.....10.000	Terminaciones 3416.....55.000 296.....30.000 796.....30.000 6.....5.000	Terminaciones 3417.....50.000 67.....10.000	Terminaciones 3418.....55.000 8.....5.000	Terminaciones 3419.....60.000 19.....10.000



Reunión para evaluar el 'Efecto 2000' en la Administración Pública / EFE

El 'Efecto 2000' está controlado

La mitad de los ordenadores de la Administración están adaptados

EFE / MADRID

La mitad de los ordenadores y equipos informáticos de la Administración General del Estado no necesitan adaptación al cambio del milenio, mientras que en el otro 50 por ciento el proceso ya está muy avanzado, aseguró ayer Mariano Rajoy, ministro de Administraciones Públicas. Rajoy hizo estas declaraciones tras presidir la primera reunión de la Comisión de seguimiento del *Efecto 2000*, integrada por representantes de todos los ministerios, quienes informaron sobre las actuaciones realizadas por sus departamentos.

El objetivo de la Comisión es garantizar la adaptación de los equipos y programas informáticos a los efectos que producirá el cambio de siglo, ya que provocará un error en los sistemas antiguos, debido a que su reloj interno no está preparado para distinguir el cambio de milenio. Estos identificarán el año en el que trabajan sólo con los dos últi-

mos dígitos, lo que implica que tras 1999, que designa como 99, pasará a identificar el 2000 como 00, con lo que volverá al año 1900.

Hasta este momento, ya se ha elaborado el 90 por ciento del estudio sobre la situación general de los ordenadores y sistemas informáticos de la Administración General del Estado, análisis que estará concluido el próximo 31 de julio. En opinión del ministro, "el balance es bueno y hoy hemos reiterado nuestro compromiso de tener adaptados el 31 de marzo de 1999 todos los aparatos al *Efecto 2000*, para dedicar el resto del año a hacer pruebas".

El coste total de esta operación se situará entre los 10.000 y los 15.000 millones de pesetas, según el ministro, tanto para "la acomodación de ordenadores, como para la sustitución de algunos equipos que no se renuevan desde 1980". "Tengo la firme convicción de que España va mucho más adelantada que otros países de la Unión Europea. Este te-

ma lo planteé el pasado 20 de mayo en una reunión de ministros de Administraciones Públicas en Londres y había países que ni siquiera habían oído hablar del asunto", agregó Rajoy.

El ministro pidió a las comunidades autónomas y a los ayuntamientos que tomen conciencia del "Efecto 2000" para hacerle frente, especialmente en campos como la sanidad, debido al gran número de hospitales, muchos de los cuales son gestionados directamente por las propias autonomías (el 62 por ciento).

Además de la Comisión integrada por representantes de los distintos ministerios para paliar los problemas del efecto en la Administración General del Estado, también está trabajando la Comisión Nacional, que preside el vicepresidente segundo y ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, en la que están representadas las administraciones públicas, los empresarios y los consumidores.

Los sordomudos vuelven a México

Vuelven a casa los mexicanos explotados en un taller de Nueva York

EFE / MÉXICO

El viacrucis de 17 sordomudos mexicanos, explotados por compatriotas en las calles de Nueva York, ha llegado, después de un año, a su fin con su regreso a México y el amparo de las autoridades de este país. Los sordomudos, 13 adultos y cuatro menores de edad, vivieron durante el último año en un hotel de Nueva York, junto a otros 40 discapacitados de la misma nacionalidad, en tanto concluía el juicio contra los miembros de la red que los

había explotado, encabezada por miembros de la familia Paoletti.

Aunque la mayoría de los sordomudos optó por quedarse en Estados Unidos, ante la oferta de un visado permanente, 17 de ellos decidieron volver a México con la finalidad de reintegrarse a sus familias, de las que fueron separados por la red de traficantes. Una comisión interinstitucional del Gobierno mexicano recibió anoche en el aeropuerto internacional de la capital mexicana a los sordomudos, que en la mayoría de los casos también eran

esperados por sus familiares. El ministerio de Relaciones Exteriores mexicano, que durante el último año brindó asesoramiento y ayuda legal a los discapacitados en Nueva York, señaló que algunos de ellos, sin precisar el número, fueron llevados, tras su llegada, a albergues oficiales.

La comisión que recibió a los sordomudos está formada por funcionarios del ministerio, del Instituto Nacional de Migración, Procuraduría General de la República y del Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF).

BREVES

■ APUÑALAMIENTO

Mata a su mujer delante de sus hijos

Un hombre asesinó a su mujer sobre las 01:30 horas de la madrugada del jueves de varias cuchilladas en presencia de sus dos hijos, de corta edad, tras una fuerte discusión en su domicilio, en el municipio de Barlovento en la isla de La Palma, informó ayer a *Efe* la Guardia Civil. El matrimonio, formado por Julio T.G. y Carmem María R.P., de 38 y 31 años, se encontraba en trámites de separación, y tras entablar una fuerte discusión por la custodia de los niños el hombre, con un cuchillo de unos quince centímetros de hoja, acuchilló a su mujer en la yugular en presencia de sus dos hijos, una niña de seis y un niño de un año y medio de edad. Tras matar a su esposa, el hombre huyó del domicilio y después se entregó a la Guardia Civil.

■ VIOLENCIA A DOMÉSTICA

Detenido por apuñalar a su esposa

La Policía ha detenido en la localidad valenciana de Burjassot a un hombre de 58 años, Vicente B.A., quien asestó ayer dos puñaladas a su esposa, Consuelo G.G., de 47 años, que fue trasladada al hospital La Fe de Valencia con heridas en un brazo y en una mano. Según informaron a *Efe* fuentes de la Policía Local de Burjassot, los hechos han ocurrido sobre las 11 de la mañana en un pequeño comercio de golosinas, propiedad de la familia, llamado *Quiosco de Vicente* y situado en la calle Colón de Burjassot. Las primeras investigaciones apuntan a que se puede tratar de un "problema pasional o de separación" y, según las mismas fuentes, Vicente B.A. en el momento de su detención por parte de la Policía Nacional "no se ha resistido".



■ PLAN DE HUMANIDADES

La ministra defiende la historia

La ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, defendió ayer la enseñanza de una Historia que supere "las perspectivas localistas en favor una visión más amplia y universal". La ministra pronunció una conferencia sobre el Plan de Humanidades, dentro del programa de la Escuela de Verano que las Nuevas Generaciones del PP celebran en Vitoria.

■ VERTIDO TÓXICO EN DOÑANA

La juez cita a funcionarios de la Junta

La juez que investiga el vertido tóxico de Minas de Aznalcóllar (Sevilla) citará como imputados a los funcionarios de la Junta responsables del seguimiento y control de la balsa de metales pesados, después de que en los próximos días reciba el informe solicitado al Gobierno andaluz. Abogados personados en la causa dijeron que la juez les ha comunicado su intención de citar en las próximas semanas a estos funcionarios, lo que elevaría a casi 20 las personas imputadas por la rotura de la balsa de Minas de Aznalcóllar. La titular del juzgado número 2 de Sanlúcar la Mayor (Sevilla) recibirá en los próximos días el informe de las consejerías de Industria y Medio Ambiente de la Junta, en el que pedía que confirmase si sus funciones eran las de "vigilar y controlar la obra de recrecimiento".

Las privatizaciones reducen la deuda pública en 1,3 billones de pesetas

El Estado ha conseguido cuatro billones en el proceso de venta de empresas públicas

EFE / MADRID

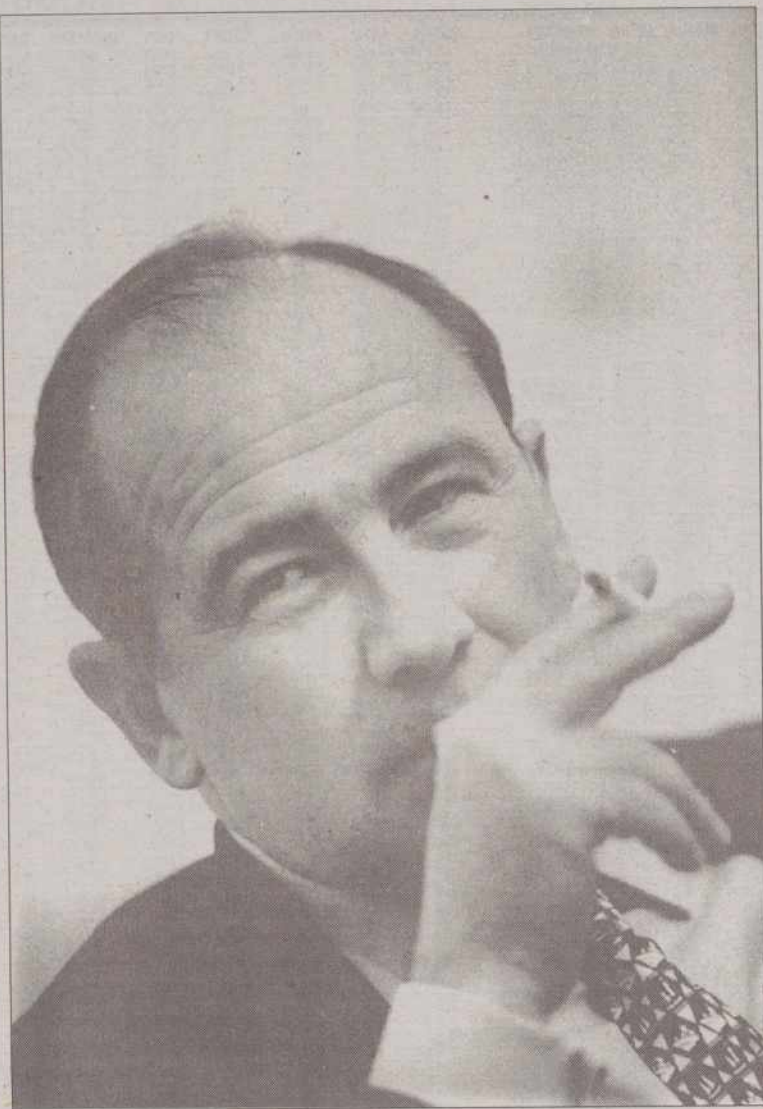
El Estado ha obtenido cuatro billones de pesetas del proceso de privatización de 25 empresas durante los dos últimos años, de los que 1,3 billones se destinaron a reducir el coste de la deuda pública, dijo ayer el subsecretario de Economía y Hacienda, Fernando Díez Moreno.

Moreno hizo estas declaraciones en la presentación de un número especial de la Revista Información Comercial Española (ICE) dedicado a las privatizaciones, al que asistió el Presidente del Consejo Consultivo de Privatizaciones (CCP), Luis Gamir, y los presidentes de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) y de la Sociedad Estatal de Participaciones Accionarias (SEPPA).

Díez Moreno explicó que el proceso de privatizaciones "está perfectamente coordinado" e indicó que este ha permitido reducir "nuestra deuda pública excesiva", rebajando "los costes financieros en los presupuestos del Estado" por medio de la cancelación de deuda a intereses muy elevados y su conversión por tipo más bajos como los actuales.

Agregó que tanto en 1997 como en ejercicios futuros lo que el Estado se ha ahorrado en este coste es muy superior a los ingresos que obtenía de las empresas privatizadas. Patrimonio del Estado, explicó, ingresaba por las acciones de las empresas privatizadas cerca de 35.000 millones de pesetas, mientras que "la reducción del coste financiero de la deuda se elevó a 40.000 millones en 1997 y en 1998 se espera que alcance unos 70.000 millones de pesetas".

Las privatizaciones del área industrial, que representaron un ingreso de 2,7 billones, se han destinado a cancelar la deuda histórica del antiguo INI (Instituto Nacional de Industria), "que el año que viene



Rodrigo Rato, ministro de Economía y Hacienda / ARCHIVO

finalizamos" y a atender los déficits del sector público industrial.

Previsión de futuro

El Gobierno confía en que hacia el año 2001 el sector público industrial podría estar saneado, afirmó Fernando Díez Moreno, lo que podría conducir si n duda alguna a "privatizar aquellas empresas defi-

citarias en la actualidad".

El Subsecretario de Economía y Hacienda, Fernando Díez Moreno, dijo que con la privatización de sectores, una política presupuestaria de reducción del déficit y una política fiscal para reducir los impuestos lo que hace el Gobierno es "reducir el peso del sector público y devolver a la sociedad las em-

presas para que sean gestionadas".

Luis Gamir dijo que la privatización en España se efectúa "con menores costes y mejores precios", a una media de una empresa al mes, con "sensibilidad, concurrencia y transparencia" y mediante la elaboración de "informes anteriores al proceso y consultas previas y posteriores a la privatización".

Gamir también señaló que el próximo informe, que hará el número 29, "ya que de algunas de las 25 empresas privatizadas hemos tenido que hacer dos informes", podría aprobarse la próxima semana y "se refiere a participaciones residuales de la SEPPA (Telefónica, Tabacalera y Aldeasa) con un importe que ronda los 50.000 millones de pesetas" y cuyo dictamen se está elaborando.

El presidente de la SEPI (Sociedad Estatal de Participaciones Industriales), Pedro Ferreras, indicó que las transferencias a las empresas públicas han descendido, al existir métodos de gestión más estrictos, y señaló que estas han pasado de los 375.000 millones de pesetas en el año 1995 a los 325.000 millones de pesetas en 1996 y de los 250.000 millones de pesetas en 1997 y a una cifra inferior a los 200.000 millones de pesetas que se han registrado durante este año. Por otra parte, el presidente de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), Pedro Ferreras, dijo ayer que "no está prevista la privatización de Trasméditerranéa todavía ni hay ningún estudio hecho, que lo haremos en su momento". Ferreras, en rueda de prensa durante la presentación del número monográfico sobre las privatizaciones de la revista *Información Comercial Española* (ICE), agregó que esta compañía está desarrollando muy bien su tarea "ya que el transporte marítimo, con la introducción de la competencia, es difícil".

BREVES

■ EEUU

General Motors, una amenaza

La huelga de mes y medio que ha paralizado las actividades del gigante de la producción de automóviles General Motors (GM), supone una amenaza para la boyante economía de EEUU que podría crecer más lentamente en 1999. Los economistas prevén que los efectos de este conflicto para la economía estadounidense se van a hacer sentir según los expertos de forma manifiesta.

■ GASOLINAS

Los precios subirán

Los precios máximos de las gasolinas experimentarán una ligera subida la próxima semana, con un incremento de 0,1 pesetas por litro en la super de 97 octanos, que fija su precio máximo en 118,6 pesetas y una subida de 0,2 pesetas para la sin plomo de 95 octanos, cuyo precio máximo será de 113,9 pesetas, según las previsiones del Ministerio de Industria y Energía. Los precios de los carburantes no variarán en exceso en los meses de verano.

■ PREVISIÓN

La economía crecerá un 3,8%

El Consejo Superior de Cámaras de Comercio eleva su previsión de crecimiento de la economía española al 3,8 por ciento para 1998, frente al 3,5 por ciento previsto por la organización hace seis meses, según datos del proyecto Hispalink patrocinado por la organización, donde también se apunta que las comunidades de Murcia, País Vasco y Baleares serán las que tendrán un incremento más elevado en comparación con las otras.

■ ARGENTARIA

La tasa del paro no bajará del 19%

El año 1998 terminará con una creación de unos 420.000 empleos netos, con lo que la tasa de desempleo se situará en el 19 por ciento, según las previsiones de departamento de Estudios Económicos y Monetarios de Argentina. Esta previsión supera levemente las del Gobierno, que según los últimos datos ofrecidos por el secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro, cifró la creación de empleo en 400.000 puestos de trabajo.

Torres califica de eficiente el sistema de liberalización

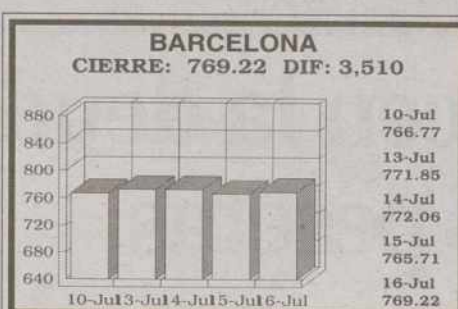
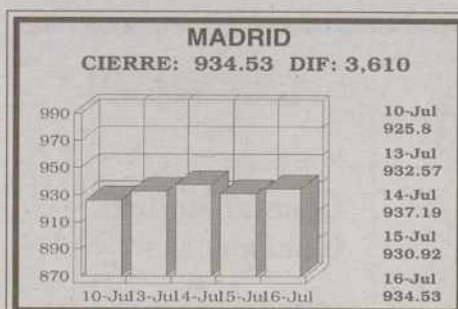
El presidente de Retevisión, Pedro Torres, dijo el miércoles que las empresas monopolísticas no han contado con el mercado y la implantación de nuevos operadores y que este hecho tiene lugar por "un problema de cultura empresarial, porque no han mirado hacia éste porque sus objetivos eran otros". Torres participó en el IV Congreso Mundial IFASAM (Agrupación de Asociaciones de Gestión y Dirección Empresarial)

que se celebra en la Universidad de Alcalá de Henares (Madrid) y que debatió los procesos de desregularización y privatización en la economía española. El presidente de Retevisión recordó que en seis meses esta empresa ha conseguido el 10 por ciento de la cuota de mercado en larga distancia "gracias a una bajada de precios significativa". El presidente de Retevisión, Pedro Torres calificó de "eficiente" el sistema de

privatización y liberalización español y atribuyó al diálogo con los sindicatos parte del buen resultado: "la mayor parte de ellos ha entendido la necesidad de este proceso, aunque algunos no lo hayan reconocido públicamente". Luis Gamir presidente del Consejo Consultivo de Privatizaciones, que también participó en el debate, destacó que en España "a diferencia de otros países los procesos de privatización no han

estado acompañados de mucho ruido y dijo que este es precisamente uno de los aspectos más positivos emprendidos por el PP". El diputado popular dijo que en los dos últimos años se ha privatizado con "eficiencia y con coherencia, con concurrencia y con transparencia y con ausencia de conflicto social". Por su parte el presidente de Unesa, Pedro Rivero señaló en su intervención en la

Universidad de Alcalá de Henares que por lo que respecta al sector eléctrico, tras los procesos de liberalización del mismo "se ha acabado el concepto de tarifa y ha llegado el de precio". El citado directivo añadió que el proceso de desregularización del sector eléctrico es un trámite "irreversible" y afirmó que la competencia debe estar presidida básicamente por el principio de la reciprocidad.

INDICES GENERALES

* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

MERCADO CONTINUO

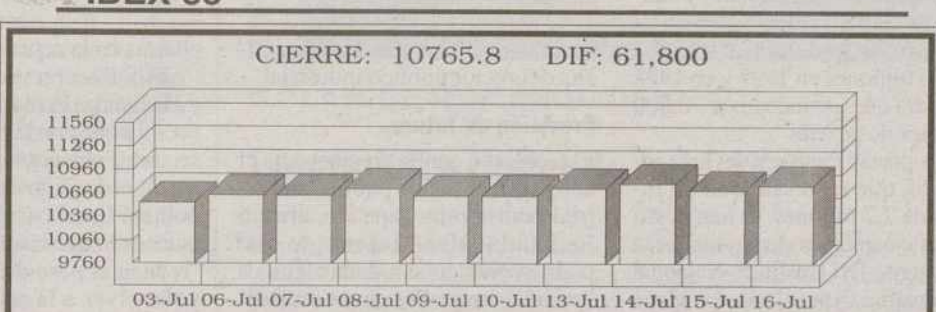
		VALOR	NOM.	AYER	APER.T	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A	NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APER.T	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A
ABENGOA	ABG	500	15.000	15.000	14.880	-140	-0.093	15.030	14.750	106.039	15.800	7.710	PASTIBEX	FTX	1.000	9.640	9.700	9.700	-60	0.062	9.700	9.500	19.434	10.690	7.440	
ACY FORAZZ	AFR	250	7.250	7.250	7.250	-	-	7.250	7.250	729	7.700	7.150	FACCITRE	FCC	250	8.010	8.090	8.080	70	0.087	8.090	7.950	409.107	8.500	5.760	
ACCIONA	ACN	400	4.000	4.000	3.980	-20	-0.005	4.010	3.970	276.060	2.360	1.630	FECSA	FEC	1.000	1.410	1.425	1.405	-5	-0.035	1.425	1.395	230.540	1.715	1.070	
ACERALIA	ACR	1.000	2.080	2.085	2.080	-30	-1.44	2.090	2.060	-	-	-	FILO	FIL	1.000	1.550	1.560	1.550	-	-	564	546	11.476	790	406	
ACERINOX	ACE	160	4.010	4.010	3.980	-130	-3.24	4.010	3.865	1.482.959	5.480	3.970	FIN MINERA	FIL.P	1.00	425	426	425	-	-	427	419	13.125	597	370	
ACESA	ACE	500	2.335	2.340	2.315	-20	-0.086	2.350	2.305	722.903	2.725	1.955	FINANZALTO	FINZ	350	2.265	2.280	2.210	-40	1.44	2.815	2.800	6.676	3.680	2.520	
ACS	ACS	250	4.880	4.880	4.810	-70	-1.43	4.900	4.800	539.271	5.170	3.660	FOSFORERA	FFR	1.000	291	296	285	-6	-2.06	286	286	3.071	2.620	1.275	
ADQ DQXZ	ADZ	100	5.120	5.110	5.110	-10	-0.020	5.140	5.110	80.720	5.850	4.260	GAS NATURAL	CTG	500	11.960	12.010	11.820	-140	-1.17	12.070	11.570	949.570	12.800	6.700	
AGS BARCELONA	AGS	800	8.800	8.800	8.750	-50	-0.57	8.820	8.730	12.040	12.080	1.770	GAS Y ELECT	GES	1.000	12.400	12.400	12.300	-100	-0.081	12.440	12.150	35.788	13.360	10.230	
AGUFENIX	UFE	100	2.080	2.060	2.060	-20	-0.96	2.100	2.040	-	-	-	GLOBAL STEEL	CGI	25	136	136	136	-	-	136	130	247	205	145	
AGROMAN	AGR	100	1.385	1.385	1.395	10	0.72	1.400	1.360	55.065	1.490	700	GRANAYA	ANY	500	5.520	5.560	5.510	-10	-0.058	5.620	5.510	10.038	6.240	2.700	
ALDEASA	ALD	200	5.700	5.680	5.700	-	-	5.790	5.650	204.525	6.090	5.350	GRUPO SANT	GSN	350	2.265	2.280	2.265	-	-	1.980	1.980	369.114	7.450	5.070	
AMPER	AMP	300	4.305	4.325	4.340	55	1.28	4.395	4.315	465.028	4.525	3.325	HISALBA	HSA	1.000	2.130	2.130	2.130	-	-	2.130	2.130	498	2.880	1.980	
ARAGONESAS	ARG	475	1.340	1.340	1.340	-	-	1.340	1.325	83.824	1.490	971	HUARTE	HHU	500	862	861	853	-9	-1.04	867	853	60.798	999	865	
ARGENTARIA	ARG	175	3.680	3.720	3.720	5	0.613	3.720	3.670	5.525.713	3.800	2.260	IBERPIE	IBE	500	2.430	2.445	2.405	-25	-1.03	2.445	2.395	4.914.119	2.870	1.920	
ASTURIA ZINC	AZC	525	2.055	2.060	2.040	-15	-0.073	2.070	2.010	171.181	2.180	1.610	IBERPISTAS	IBP	250	3.920	3.920	4.000	5	0.019	2.695	2.650	61.928	2.765	1.805	
UMIAR	UMI	970	3.145	3.160	3.130	-25	-0.079	3.160	3.110	211.824	3.460	2.680	INBESOS	BES	200	690	675	690	20	0.290	4.360	4.360	865.885	4.400	3.060	
AZ EBRO AGR	AEA	100	4.530	4.530	4.470	-60	-1.32	4.530	4.425	319.886	4.995	3.895	IMBAMI	IDO	1.000	8.220	8.350	8.350	130	1.58	8.350	8.350	10.554	9.770	6.040	
AZKORZ	AZK	1.000	24.000	24.000	23.800	-200	-0.83	24.300	23.800	148.183	24.000	15.570	IMB ZARALBUR	BAM	310	933	947	999	-4	-0.043	947	920	83.081	1.070	515	
BA ANDALUCIA	AND	500	3.000	3.000	3.000	-	-	3.000	3.000	103.000	3.000	103.000	IMB ZARALBUR	KOI	250	2.010	2.020	2.020	-20	-0.100	2.025	1.975	183.847	2.700	1.225	
B. ATLANTICO	ATL	1.000	5.100	5.100	5.100	-	-	5.100	5.100	607	6.400	5.070	LA SEDA B B	SGD	500	1.330	1.305	1.290	-40	-0.054	6.350	6.240	23.968	12.890	5.000	
B. CASTILLA	CAS	5.000	170.000	170.000	170.000	-	-	170.000	169.800	13.251	200.000	103.000	LAFARGE	LFQ	25	15.800	15.800	15.800	-	-0.01	15.800	15.800	460	16.500	9.150	
B. C.TO. BALEAR	CBL	500	13.300	14.300	13.310	10	0.008	14.300	13.310	22.385	15.250	8.750	LAIN	LAI	100	454	455	459	5	1.10	463	453	85.358	498	283	
B.ESPINOSA	ESF	475	970	980	985	15	1.55	985	980	19.842	1.240	660	MARQUE VIDAL	MPV	250	7.740	7.820	7.850	110	1.42	7.850	7.750	90.262	9.940	5.150	
B. GARCIA	GAL	500	27.840	28.500	27.840	-	-	28.500	28.500	199	34.000	20.320	MARCO VIBI	MVC D	100	3.430	3.430	3.430	100	-	3.450	3.410	82.371	3.650	1.845	
B. GUIPUZCOA P	GUP	500	7.900	7.900	7.850	-50	-0.63	7.900	7.850	10.179	8.550	6.150	METROVODER8	MVC D	100	3.430	3.430	3.430	100	-	3.450	3.410	82.371	3.650	1.845	
B. GUIPUZCOA	GUP	500	7.900	7.900	7.850	-50	-0.63	7.900	7.850	10.179	8.550	6.150	METROVADCE8A	MVC	250	4.230	4.270	4.300	20	-0.071	4.270	4.200	200.029	4.330	3.275	
B. HERRERO	HRH	500	13.750	12.020	13.750	-	-	12.020	12.020	51.489	20.000	12.340	MIA	MIA	5	6.870	6.860	6.870	100	-1.46	6.870	6.770	70.612	8.900	6.610	
B. PASTOR	PAS	500	6.250	6.250	6.250	-	-	6.250	6.250	147.689	6.400	6.325	MICHEL COSTA	MCM	500	7.400	7.390	7.380	-140	-1.89	7.400	7.260	55.306	8.600	6.610	
B. POPULAR	POP	125	15.480	13.650	13.350	-130	-0.096	13.650	13.350	3.987.126	15.420	10.600	NICOL CORREA	NCR	500	197	198	194	-3	-1.52	198	194	15.687	282	114	
B. SAN FIDELIX	SAN	115	4.255	4.250	4.280	25	0.59	4.300	4.240	10.097.367	4.305	2.500	OBRASCON	OBQ	100	1.590	1.600	1.570	-30	-1.89	2.000	2.875	17.394	3.380	1.340	
B. SIMON	SIM	1.000	8.130	8.130	8.130	-	-	8.130	8.130	9.340	9.340	28.234	OMSA	OMS	250	1.340	1.340	1.340	75	5.90	1.425	1.355	135.949	1.850	800	
B. VALENCIA	BVA	500	4.700	4.855	4.855	155	3.30	4.855	4.855	598.455	5.000	2.205	PESCANOVA	PVA	1.000	2.540	2.540	2.560	20	0.79	2.560	2.510	602.175	2.985	2.410	
B. VASCONIA	VAS	500	16.600	16.600	16.600	-	-	16.600	16.600	99.720	11.850	6.500	PICKING PACK	GPP	25	86	85	84	-2	-2.33	86	84	46.571	200	69	
B. ZARAGOZANO	ZRG	500	5.290	5.300	5.350	60	1.13	5.350	5.270	123.739	6.320	4.305	PRIMA INMOB	PIN	1.000	1.245	1.245	1.245	-15	-1.20	1.245	1.200	302.597	1.350	1.185	
BANASTO	BTO	400	2.120	2.120	2.100	-20	-0.094	2.190	2.100	166.958	2.485	1.505	PROSEGUR	PSG	100	1.760	1.800	1.740	-14	-0.80	1.760	1.740	37.140	2.800	1.465	
BANKINTER	BKT	500	10.060	10.100	10.000	-60	-0.60	10.140	10.000	526.816	12.090	8.570	PRYCA	PRY	100	2.865	2.905	2.900	35	1.22	2.970	2.885	1.868.467	3.300	2.285	
BARON DE LEY	BOL	100	5.050	5.100	5.100	10	0.20	5.100	5.050	54.720	5.500	2.800	PULEVA	PUL	500	5.010	5.080	5.000	-10	-0.20	5.080	4.980	356.100	7.600	4.325	
BAVER A.G.	BAY	5	7.940	7.900	7.940	-	-	7.900	7.900	97	7.950	5.470	PULEVA DE-38	PULD	100	1.583	1.585	1.605	22	1.39	1.605	1.584	193.726	1.725	1.353	
BBV	BBV	90	3.000	3.000	3.050	50	1.67	3.050	2.985	10.512.111	3.050	2.628	RADIONORICA	RAD	500	7.150	7.200	7.240	290	4.06	7.690	7.200	640.803	9.050	2.070	
BCH	BCH	250	5.490	5.540	5.540	50	0.091	5.560	5.490	4.052.713	5.550	3.580	REP. SOL	REP	500	4.880	4.880	4.810	-80	-0.05	4.880	4.820	8.264.636	8.870	5.670	
BEFESA	BMA	500	2.305	2.300	2.350	45	1.95	2.380	2.300	89.884	2.635	2.285	REP. SOL	REP	500	4.880	4.880	4.810	-80	-0.05	4.880	4.820	8.264.636	8.870	5.670	
BO. RIQUANAS	BRI	1.000	2.115	2.150	2.200	85	4.02	2.200	2.120	14.863	2.640	1.380	SALTOS NAKSA	NAN	1.000	14.400	14.390	14.400	-10	-0.07	14.390	14.390	10.319	10.319	10.319	
BO. VERIDIAS	BVB	1.000	8.800	7.980	7.980	-820	-9.32	7.980	7.980	31.264	7.980	5.270	SARRIO	SAR	500	701	701	710	9	1.28	710	710	43.372	799	545	
C.A.F.	CAF	500	6.800	6.800	6.830	-	-	6.830	6.830	21.448	7.480	6.070	SEVILLANA	SEV	500	1.690	1.680	1.680	-30	-1.78	1.710	1.660	466.587	1.995	1.375	
C.V.N.E.	CUN	200	6.850	6.700	6.800	150	2.26	6.800	6.680	12.066	6.800	3.70	SOL MELIA	SNC	500	369	375	373	4	1.08	375	368	39.659	475	27	
CAMPOMPIO	CPF	800	13.240	13.220	13.300	60	0.45	13.300	13.200	107.128	14.600	7.750	SOS ARAHA	SOS	1.000	2.250	2.250	2.250	60	0.05	2.250	2.250	237.314	2.470	1.75	
CATLANA OC.	CCO	250	5.000	5.000	5.000	-	-	5.000	5.000	62.275	5.250	4.550	SOTOGRADE	STG	100	565	555	554	-9	-1.60	565	546	35.329	3.800	1.550	
CEA. PORTLAND	CEP	500	5.930	5.950	5.950	20	0.34	5.950	5.900	37.634	6.240	3.650	SUPERDIPLO	SUP	100	3.540	3.575	3.550	110	3.11	3.650	3.530	552.249	3.600	1.550	
CEPSA	CEP	500	5.950	5.950	5.970	20	0.34	5.950	5.900	37.634	6.240	3.650	TAB	TAB	100	3.585	3.605	3.655	70	1.95	3.660	3.605	8.360.027	4.200	2.472	
CITROEN	CIT	1.000	19.310	19.320	19.320	10	0.05	19.320	19.320	16.626	19.400	9.010														

Los diez que más subieron

VALOR	AYER	HOY	DIF%
B.SIMEON	8.130	9.340	14,88
ZABALBU.DE98	75	85	13,33
OMSA	1.340	1.415	5,60
TUDOR	1.950	2.045	4,87
EL AGUILA	1.360	1.425	4,78
RADIOTRONICA	7.150	7.440	4,06
BO.RIOJANAS	2.115	2.200	4,02
CATALANA OC.	5.000	5.200	4,00
B.VALENCIA	4.700	4.855	3,30
TELEFONICA	7.380	7.620	3,25

Los diez que más bajaron

VALOR	AYER	HOY	DIF%
ACERINOX	4.010	3.880	-3,24
TELE PIZZA	1.450	1.405	-3,10
LA SEDA B. B	1.330	1.290	-3,01
URALITA	2.160	2.100	-2,78
CRISTALERIA	14.330	13.960	-2,58
COFIR	2.525	2.465	-2,38
PICKING PACK	86	84	-2,33
EPPIC	90	88	-2,22
FOSFORERA	291	285	-2,06
AG.BARCELONA	8.800	8.630	-1,93

IBEX 35

MERCADO DE RENTA FIJA

BONOS				OBLIGACIONES			
EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO	EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO

MERCADO INTERBANCARIO

PLAZO	TIPO
A un día	4.33
A una semana	4.33
A quince días	4.34
A un mes	4.34
A Tres meses	4.32
A seis meses	4.20
A un año	4.12

MERCADO DE CAPITALES

LETRAS TESORO

PLAZO P.V.P.

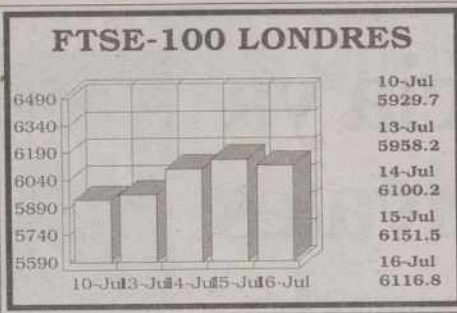
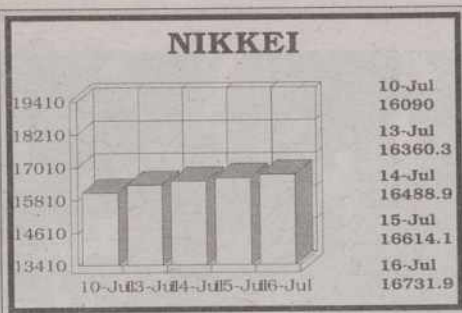
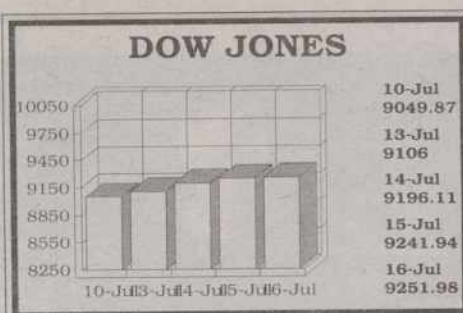
 DIVISAS

NOMBRE	COMPRA	VENTA	NOMBRE	COMPRA	VENTA
1 FRANCO SUIZO	100,850	101,052	1 CORONA DANESA	22,253	22,297
1 LIBRA ESTERLINA	248,532	249,030	1 CORONA NORUEGA	20,061	20,101
1 LIBRA IRLANDESA	213,119	213,545	1 CORONA SUECA	19,094	19,132
1 MARCO ALEMAN	84,779	84,949	1 CHELIN AUSTRIACO	12,051	12,075
1 MARCO FINLANDES	27,888	27,944	1 DOLAR AUSTRALIANO	95,711	95,903
100 DRACMAS GRECIA	50,888	50,990	1 DOLAR CANADIENSE	102,003	102,207
100 ESCUDOS PORTUGAL	82,862	83,028	1 DOLAR USA	151,729	152,033
100 FRANCOS BELGAS	411,106	411,930	1 E.C.U.	167,478	167,814
100 LIRAS ITALIANAS	8,598	8,616	1 FLORIN HOLANDES	75,203	75,353
100 YEN JAPONES	109,064	109,282	1 FRANCO FRANCES	25,288	25,338

Caja España



INDICES INTERNACIONALES



INDICES EXTRANJEROS			
NOMBRE	PRECED.	ULTIMO	DIFEREN.
DAX FLOOR	6.108,24	6.094,02	-14,22
MIBTEL	25.228,00	25.281,00	53,00
FTSE-100	6.151,50	6.116,80	-34,70
DOW JONES	9.234,47	9.251,98	17,51
CAC40 PAR.	4.344,30	4.358,13	13,83
NIKKEI	16.614,10	16.731,90	117,80

* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO
1999 BANKINT	F	118.204,93	118.310,26	BK GARANT.8	F	112.837,63	112.842,57	FONCAIXA 19	F	1.125,83	1.126,02	IBERAGEN.DIN	O	166.116,30	166.137,12
A.B. AHORRO	F	2.517,75	2.515,71	BK PLUSVAL 2	F	126.133,01	126.772,91	FONCAIXA 2	F	2.867,93	2.867,93	IBERAGEN.FIM	O	2.162,19	2.162,70
A.B. BOLSA	V	4.655,69	4.674,07	BK RENTA FIJ	F	120.818,27	120.839,74	FONCAIXA 4	F	2.440,62	2.440,66	IBERAHORRO	F	2.337,08	2.336,89
A.B. FIM	O	2.017,59	2.017,20	BM-DINERBOLS	M	259.404,52	257.298,54	FONCAIXA 5	V	4.686,47	4.688,02	IBERC BOLSA	V	2.797,76	2.805,85
A.B. FIVA	M	2.721,95	2.723,15	BOL.EUR.ASEG	F	169.409,58	170.688,53	FONCAIXA 6	F	100.000,00	100.000,00	IBERCAJ.D II	O	170.648,88	170.662,45
A.B.BOLSAPLU	V	3.921,05	3.947,06	BOLSA 2001-B	E	1.185,02	1.184,88	FONCAIXA 8	F	1.960,78	1.960,83	IBERCAJA CAP	M	2.939,05	2.948,31
A.C.CAPITAL3	V	1.118,93	1.115,49	BOLSA EXTRA	M	1.375,21	1.368,43	FONCAIXA 9	F	1.974,63	1.974,62	IBERCAJA FUT	F	1.316,70	1.316,38
A.FONDR.3-E	F	1.043,61	1.043,96	BOLSAATLANTIC	V	2.559,86	2.569,50	FONCAIXA2000	F	1.271,81	1.271,99	IBERCAJA REN	M	2.383,55	2.386,14
AH.CO.ACCION	V	3.192,42	3.168,18	BONO 25-M-A	F	105.881,46	105.887,97	FONCAIXA2004	F	1.485,47	1.486,18	IBERCAJA TES	F	1.094,18	1.094,18
AH.CO.DIVISA	I	1.766,60	1.779,06	BSN ACCIONES	V	5.754,37	5.775,60	FONCAT.1 RE	F	2.342,28	2.342,45	IBERDINERO	D	227.243,94	227.259,62
AH.CO.R.FIJA	F	1.811,75	1.811,08	BSN BONOS FO	O	1.678,60	1.679,01	FONCAT.2 RE	F	1.637,25	1.637,36	IBERLION BOL	R	2.565,45	2.562,02
AHORRO CO.CU	O	189.999,08	190.010,04	BSN DINERO	D	258.976,79	258.999,68	FONCAT.5 ASS	F	139.079,65	139.100,06	IBERLION PRI	V	2.034,53	2.028,64
AHORRO CO.DE	O	1.965,87	1.965,90	BSN GLOBAL	M	1.824,13	1.824,00	FONDENHIS	M	1.722,23	1.721,81	IBEX 2 PROTE	R	143.609,78	143.019,91
AHORRO CO.LA	O	1.562,42	1.562,12	BSN INVERSI	R	1.852,27	1.857,86	FONDINT.GAR	M	1.176,95	1.186,26	IBEX ASEGUB	V	11.354,84	11.382,82
AHORROFONDO	M	6.999,42	6.971,44	BSN RENTA FI	F	2.564,13	2.565,23	FONDBAR.PLUS	D	1.315.916,61	1.316.079,68	IND.GLOB.GAR	V	117.170,55	117.457,88
AMPURIAS	V	29.814,30	29.987,71	BSN TESORER	O	163.298,33	163.312,80	FONDBARC.DIN	D	159.204,27	159.228,12	INDEXBOLSA	V	4.582,15	4.558,48
ANUAL GARANT	F	10.663,98	10.671,99	C.A.I. RENTA	F	1.972,04	1.972,04	FONDBARC.1	F	2.354,76	2.354,91	INTERES DIA	F	1.191,23	1.191,31
AR.FON2000-A	R	1.168,48	1.168,48	C.CATAL PREV	F	2.567,59	2.568,63	FONDBARC.2	V	3.998,97	3.987,55	INVERBANSEH	R	3.587,85	3.597,12
AR.FON2000-B	F	1.170,92	1.170,98	CAI GARANTIZ	F	1.131,38	1.131,54	FONDBARC.3	M	3.371,02	3.365,09	INVERBONOS	F	1.903,83	1.902,76
AR.FON2000-C	F	1.104,33	1.104,30	CAIX.CAT.R1C	F	1.027,67	1.028,10	FONDBOLSA A	F	1.670,30	1.677,37	INVERCATAL.1	D	248.521,57	248.556,89
AR.FON2000-E	F	1.058,37	1.058,57	CAIXA C.DOB	F	1.341,12	1.341,09	FONDBOLSA B	F	1.680,85	1.687,98	INVERDEUDA	T	70.298,40	70.295,73
AR.FONDB.1-A	F	1.258,37	1.261,72	CAIXA C.FONT	T	1.365,62	1.365,95	FONDCOME.100	F	165.209,68	165.203,68	INVERFONDO	F	3.018,58	3.018,81
AR.FONDB.INT	F	1.241,23	1.241,42	CAIXA CATAL3	V	1.146,34	1.146,59	FONDCOME.BOL	V	3.102,40	3.078,30	INVERMADRID	O	2.014,73	2.014,90
AR.FONDR.3	F	1.298,61	1.298,70	CAIXA DINER	D	262.240,41	262.260,13	FONDCOME.MIX	M	1.984,57	1.980,90	INVERMANRESA	F	2.344,52	2.345,44
AR.FONDR.3-A	F	1.234,60	1.234,68	CAIXA GAL.DN	D	134.711,04	134.723,54	FONDCOME.REN	F	1.675,03	1.675,31	INVERSABADEL	F	2.720,76	2.724,65
AR.FONDR.3-B	F	1.300,43	1.300,52	CAIXA 2 FIX	F	2.551,58	2.552,29	FONDCOMERC.D	F	181.435,80	181.456,26	LLOYDS MONEY	M	204.499,89	204.514,83
AR.FONDR.5-B	F	1.162,05	1.161,71	CAJA BURGOS	F	1.528,66	1.528,77	FONDCOMERC.M	D	758.750,86	758.827,18	MAD.EUR.TOP1	M	1.150,45	1.154,25
AR.FONDR.5-C	F	1.098,13	1.098,45	CANTABRIA DI	F	1.383,06	1.383,12	FONDESP.1999	F	10.577,16	10.577,92	MADRID B.50	M	1.404,65	1.399,79
AR.FONDR.5-B	F	1.159,32	1.159,07	CAVALAHORRO	F	1.747,17	1.747,62	FONDESP.2000	F	10.690,47	10.690,47	MADRID BOLSA	V	2.792,58	2.792,98
AR.FONDR.1-A	F	1.042,39	1.042,43	CAVALDIN ORO	D	139.382,29	139.396,46	FONDESP.2001	F	10.848,92	10.850,17	MADRID DEUDA	O	1.456,69	1.456,74
AR.FONDR2001	F	1.061,85	1.061,88	CAVALDINER	D	222.604,24	222.621,73	FONDESPBOLS	V	16.948,66	16.791,44	MADRID PREM.	F	1.698,25	1.698,39
AR.FONDRCREA	F	1.094,64	1.094,87	CEN.HIS.1998	F	12.878,91	12.879,89	FONDESPFOND	T	10.323,13	10.324,08	MADRID REND3	F	1.244,92	1.245,12
ARG.FV ANIV	F	1.406,06	1.405,98	CENTROFOND.1	D	169.944,73	169.951,02	FONDESPRAC	F	10.646,63	10.647,24	MADRID RENDT	O	1.871,47	1.871,54
ARG.FOND.1-B	F	1.171,93	1.172,02	CENTROFOND.2	F	1.847,47	1.846,75	FONDESPAIA 1	F	1.947,57	1.947,49	MB FONDO 1	F	2.231,03	2.231,27
ARG.FONDB.1C	V	1.297,63	1.302,04	CENTROFOND.3	M	2.371,16	2.373,06	FONDESPAIA 2	D	144.380,01	144.395,20	MB FONDO 3	F	1.930,87	1.931,04
ARGEN.GLOBAL	M	1.587,69	1.590,34	CENTROFOND.5	I	2.172,13	2.176,79	FONDEUDA AHO	O	21.071,84	21.065,34	MERCHBANC FO	A	192.705,21	192.723,15
ASTUR.CG.GAR	F	1.057,07	1.057,11	CHEMICAL RF	F	2.577,33	2.577,74	FONDEUDA EFE	O	204.932,10	204.948,62	MERCHRENTA	M	2.909,81	2.904,72
ATLANT.PLUS2	F	1.230,59	1.230,54	CITIFON.AGIL	R	2.315,37	2.312,56	FONDEHISPANO	F	3.075,27	3.078,90	MONTIZON	F	20.261,71	20.248,07
B.M. FONDES	T	1.976,51	1.975,79	CITIFONDO LI	M	2.247,43	2.245,98	FONDIMO	D	257.998,56	258.008,09	MULTIFIX	F	2.053,22	2.052,66
BANESDEUD.FT	O	85.095,72	85.094,91	CITIFONDO PR	F	157.749,61	157.780,43	FONDIRECTO	D	194.463,86	194.479,32	MULTIFONDO B	D	40.531,10	40.533,70
BANKPYME	O	1.805,28	1.804,60	CITIFONDO RF	F	1.934,43	1.935,31	FONDLIBRETA3	F	1.063,34	1.063,22	MUTUAFONDO	F	3.157,56	3.157,81
BANKPYME TOP	R	1.631,01	1.643,77	CITIFONDO RV	V	5.531,53	5.500,34	FONDLIBRETA5	F	1.098,12	1.098,09	MUTUAFONDOLP	F	13.504,85	13.506,58
BANZAFONDO	M	3.541,47	3.534,72	CITIMONEY	D	189.105,02	189.119,42	FONDIMADRID	D	225.832,34	225.858,81	PASTOR FIJOI	F	113.445,01	113.438,59
BBV ACTIVOS	O	187.960,12	187.999,24	COOPINVEST	F	157.442,60	157.420,03	FONDIMAPFRE B	V	3.250,34	3.250,34	PLUSMADRID	M	1.140,85	1.136,87
BBV AHORRO	F	1.630,60	1.630,90	CUENT.OROIII	F	152.437,69	152.448,33	FONDIMAPFRE R	F	2.057,27	2.056,22	PLUSMADRID	M	3.321,38	3.303,65
BBV BOLSA	V	4.120,02	4.091,69	CUENTA ORO	D	168.078,69	168.089,90	FONDINAT.PLUS	R	3.055,97	3.067,25	PLUSMADRID 2	R	1.559,91	1.553,71
BBV BONO 98	F	133.668,38	133.688,68	CUENTA ORO I	D	166.121,72	166.132,89	FONDINAT.WEST	F	1.889,82	1.889,97	PREVISION SA	M	2.920,57	2.919,60
BBV BONO 99	F	130.289,25	130.296,98	DB ACCIONES	V	3.423,54	3.448,03	FONDO 111	D	145.972,12	145.987,38	PRIVANZA DIN	D	930.484,22	930.629,56
BBV BONO2000	F	152.271,41	152.290,63	DB CAPITAL 1	M	1.170,89	1.171,52	FONDO 19	M	2.781,72	2.787,92	PROFONDO	M	474,39	473,71
BBV BONO2001	F	113.639,05	113.648,48	DB CAPITAL 2	R	1.213,31	1.214,29	FONDOATLANTI	F	2.556,67	2.556,67	PROMOACTIVOS	D	241.694,80	241.717,44
BBV BONO2002	F	134.255,93	134.230,35	DB DINER	D	170.135,23	170.148,98	FONDOPOSTAL	F	2.887,69	2.890,77	PROMOGLO.I	M	1.344,81	1.343,75
BBV BONO2005	F	191.789,22	191.806,87	DB DINER II	D	124.482,24	124.493,42	FONDOPOSTAL D	F	3.278,78	3.283,50	PROMOGLO.II	R	1.894,59	1.889,62
BBV BONO25 M	F	109.580,82	109.585,37	DB GLOBAL	M	1.272,11	1.272,20	FONDOPOSTAL M	D	259.972,00	260.016,54	PROMOGLO3	V	1.232,01	1.238,99
BBV DEUDA	T	21.844,84	21.842,94	DB INVEST	F	1.735,85	1.735,54	FONDOPOSTAL R	V	3.582,04	3.582,04	RENDIM.2 AG	F	1.053,27	1.053,21
BBV DINERO	D	275.252,97	275.291,87	DB INVEST II	F	1.676,61	1.676,64	FONDPREMIER	F	1.871,31	1.871,51	RENTA INTERN	F	2.710,27	2.701,19
BBV DINER-RE	D	158.164,55	158.177,67	DB MIXTA	R	3.309,70	3.328,59	FONDPREMIER2	F	1.554.473,77	1.554.597,75	RENTA NAVARR	F	1.620,21	1.620,27
BBV DIVISA	I	2.397,72	2.400,32	DB MIXTA II	R	3.348,04	3.367,83	FONDRENTA3-A	F	1.095,76	1.095,90	RENTAS 3 A	F	10.773,33	10.771,97
BBV FONDVALE	F	18.611,28	18.603,03	DINERACTIVO	D	212.200,14	212.214,21	FONDRENTA3-B	F	1.095,76	1.095,90	RENTAS 4	F	10.989,39	10.988,27
BBV HORIZONT	F	1.927,53	1.927,53	DINERATLANTI	D	214.964,78	214.956,95	FONDRENTA3-C	F	1.095,76	1.095,90	RENTATLANTIC	F	1.372,12	1.372,13
BBV IBEX 5 G	V	134.958,02	133.812,65	DINERBURGOS	D	161.157,41	161.169,20	FONDRENTA3-D	F	1.095,76	1.095,90	RENTFONDO			

El CF Palencia ya conoce sus rivales de pretemporada

Mariano García hablará hoy viernes con el guardameta del CD Venta de Baños, Alberto, tras posponerse ayer la reunión

El CF Palencia ya conoce los rivales que tendrá en suerte de cara a la próxima pretemporada, según el calendario confeccionado condicionado a que pueda sufrir posteriormente alguna modificación de fechas o equipos. El Burgos CF será un contricante "habitual".

ALBERTO ABASCAL

Pocas novedades ofreció ayer el CF Palencia en el contexto de una semana que sí ha sido intensa en muchos menesteres.

El presidente de la Junta Gestora, Juan Ignacio Crespo, no pudo asistir en la tarde de ayer a la sede social del club al padecer un proceso febril que le hizo guardar reposo. Ante su ausencia, fueron sus compañeros de Junta los que se encargaron de realizar el trabajo en la sede social.

En cuanto al capítulo de renovaciones, éstas son las mismas que ayer mismo se conocían, aunque falta por saber el caso de Fran, que todavía no ha dado una contestación oficial puesto que estaba pendiente de un problema

familiar que le ha surgido a última hora. No obstante, fuentes del club consideran que, en un principio, no habrá problemas para que el jugador de Marcilla de Campos renueve con el club palentino.

Por lo demás, el guardameta del CD Venta de Baños, Alberto, mantendrá hoy viernes una reunión con el técnico, Mariano García, para decidir si se incorpora o no a la disciplina del club morado, una reunión que en un principio estaba prevista que se celebrara en la jornada de ayer aunque luego quedó pospuesta.

Entre tanto, Mariano García sigue pendiente de decidirse si cuenta con Paniagua o Boudón; con los dos o con ninguno de los jugadores.

Calendario

Lo que sí se sabe ya es el calendario de partidos de pretemporada que deberá disputar el conjunto palentino.

Los morados, que comenzarán los entrenamientos el día 27 de julio, se medirán el día 2 de agosto al Cristo Atlético, equipo recién ascendido a la Regional Preferente. Posteriormente, los morados jugarán el día 8 en

La campaña de socios del CF Palencia para la temporada 98/99 comenzará el próximo lunes. El club espera llegar hasta el millar de abonados una vez cerrada la misma.



Fran, en principio, también renovará con el CF Palencia / ARCHIVO

Melgar de Fernamental contra el Burgos CF; el día 15 jugarán en Paredes de Nava un "3X1" con Valladolid Sub 19 y CD Becerril; el día 20 de agosto en Venta de Baños en el Trofeo Santa Rosa de Lima; el día 22 en Guardo en otro

"3X1" con CD Guardo y Burgos CF; y el día 23 el partido de presentación oficial ante la afición en La Balastera con un rival aún por determinar, "aunque queremos que sea un rival de entidad como Racing de Santander, UD Salamanca o

Real Valladolid", según la Junta Gestora.

Por lo demás, el Real Oviedo se concentrará a lo largo de la próxima semana en el Parador Nacional Fuentes Carrionas de Cervera de Pisuegra.

Muchaga podría volver a Palencia con la selección junior de voleibol

ALBERTO ABASCAL

El argentino Luis Muchaga podría haber dirigido en la noche del pasado miércoles, en el encuentro de la Liga Mundial de voleibol que España disputó ante Holanda (3-1), su último partido al frente del equipo absoluto, según había informado a Efe fuentes de la directiva de la Federación y de la selección.

Muchaga, cuya labor al frente del equipo nacional ha sido "injustamente" cuestionada en los últimos meses, podría regresar a su antiguo puesto como máximo responsable de la selección junior, que se encuentra concentrada en Palencia.

Por el momento, Muchaga, que llegará hoy a la capital palentina para tomarse un tiempo de descanso,

puso ayer mismo su cargo a disposición de la Federación.

Solución a Maldonado

Entre tanto, fuentes allegadas al técnico argentino indicaron que todavía "queda por solventar el futuro del actual técnico de la selección junior Ricardo Maldonado, que se encuentra de gira en Rusia con el conjunto nacional cadete para disputar el Torneo Ocho Naciones".

"Está claro que primero tienen que hablar con Ricardo antes de decidir si Luis Fernando se hace de nuevo cargo del equipo concentrado en Palencia", añadieron las mismas fuentes.

El italiano Vincenzo di Pinto, actual entrenador del Taranto, de la Liga A-2 de su país y en el que milita el internacional español, Juan

Carlos Robles, es el principal candidato a ocupar el puesto de Muchaga, según anunció Efe.

Di Pinto ha estado durante tres días en Alicante y ha presenciado los partidos de la ronda de semifinales de la Liga Mundial.

El técnico italiano ha dirigido durante dos años al Lube Macerata, de la A-1 transalpina, con el que consiguió el tercer puesto de la Liga dos veces consecutivas, según los datos.

También dirigió al club Gioca di Colle, con el que logró el ascenso a la máxima categoría del voleibol italiano. Profesor de Educación Física, Di Pinto es definido por los jugadores que le conocen como "un técnico que vive por y para el voleibol" y que "cuenta con un gran prestigio en Italia".



Luis Fernando Muchaga / ARCHIVO

ACTUALIDAD DEL ATLETISMO PALENTINO

Isaac Viciosa correrá el 1.500 en Budapest

El palentino considera a Cacho y Reyes Estévez "como mis grandes rivales"

El atleta palentino, Isaac Viciosa, aseguró ayer que sus grandes rivales en el próximo Campeonato de Europa que se celebrará en Budapest serán Fermín Cacho y Reyes Estévez dentro de la distancia de los 1.500. El de Cervatos preparará el evento en Navacerrada.

ALBERTO ABASCAL

El atleta palentino, Isaac Viciosa, aseguró ayer que sus grandes rivales de cara al Europeo de Budapest serán Fermín Cacho y Reyes Estévez.

"Tengo claro que en Budapest el 1.500 será español -explicó- y, en este sentido, considero que Fermín Cacho y Reyes Estévez serán los hombres a vigilar".

Isaac Viciosa confirmó que tanto en los próximos Campeonatos de España que se disputarán los días 1 y 2 de agosto en San Sebastián como el Europeo de Budapest, "tomaré parte en el 1.500, pese a los últimos buenos resultados que he obtenido tanto en 3.000 como en 5.000. De todas formas, esperaré a que me lo confirme la Federación Española de Atletismo".

Viciosa aseguró, además, que se siente "un buen fondista" teniendo

en cuenta la positiva temporada realizada en cross - triunfo en el Cross Internacional de Venta de Baños-, así como en las recientes reuniones de Oslo y Roma, dentro de la Golden.

Satisfecho

"Mi temporada en cross fue excelente -explica Isaac Viciosa- y aunque baje un poco en pista cubierta creo que en Oslo y en Roma me he convencido de que mi sitio está en las pruebas de fondo".

"Lograr un récord europeo en 3.000 con siete minutos 29 segundos y establecer un récord regional en 5.000 con 13 minutos 9 segundos me da fuerzas para planificar mi futuro dentro de estas distancias", añadió.

Por su parte, el atleta de Cervatos de la Cueva se mostró "sorprendido" por la desaparición del patrocinador de su club, Larios, aunque, en este sentido, aseguró que "el tema está en manos de Unipublic y estoy convencido de que encontrarán un nuevo patrocinador. Pese a que me pueden llegar ofertas de otros clubes, estoy muy contento compartiendo equipo con mis compañeros actuales".

Isaac Viciosa se concentrará a partir de ahora en Navacerrada para preparar tanto el Campeonato de España absoluto como el Europeo



El atleta palentino, Isaac Viciosa / ARCHIVO

al considerar el atleta como "imprescindible" entrenar en altura "para estar en las mejores condiciones posibles" de cara a los citados retos deportivos.

Alabanza palentina

Asimismo, el atleta de Cervatos alabó al atletismo palentino "puesto que Marta Domínguez, Ana Isabel Alonso, Angelines Rodríguez, Orlando Castro y otros que me dejo

en el tintero, seguimos demostrando que Palencia sigue siendo grande dentro del mundo de este deporte, incluso en el panorama internacional".

En cualquier caso, Isaac Viciosa dará a buen seguro grandes satisfacciones a sus seguidores puesto que su paso a las pruebas de fondo se considera como un paso importante y decisivo para su futuro deportivo.

Angelines Rodríguez, "optimista" tras la intervención

A. A.

La atleta palentina, Angelines Rodríguez (Adidas), que fue intervenida quirúrgicamente en la presente semana para tratarse de un problema relacionado con un abductor, se recupera satisfactoriamente y se mostró "optimista" para volver pronto al mundo de la competición.

Rodríguez, que desde el pasado maratón de Londres no ha vuelto a competir en una prueba oficial, estará de baja por espacio de un mes, según aseguró.

La operación, un éxito

"Los médicos han confirmado que la operación ha sido un éxito y en quince días, si todo transcurre con normalidad, podrá reanudar los entrenamientos", comentó la propia atleta a este periódico.

Angelines Rodríguez, que fue operada en el Hospital San Telmo de la capital, tenía como objetivo para este año tomar parte en la distancia del maratón, además de revalidar el título nacional de media maratón logrado en 1997 en Málaga.

"Venía arrastrando problemas desde hace tiempo y, en este sentido, lo mejor era operarme. Tengo claro que he perdido la temporada de verano, pero estoy muy satisfecha de lo realizado a lo largo del invierno, pensando que puedo alcanzar un buen estado de forma muy pronto", aseguró la atleta que entrena en Santiago de la Parte.

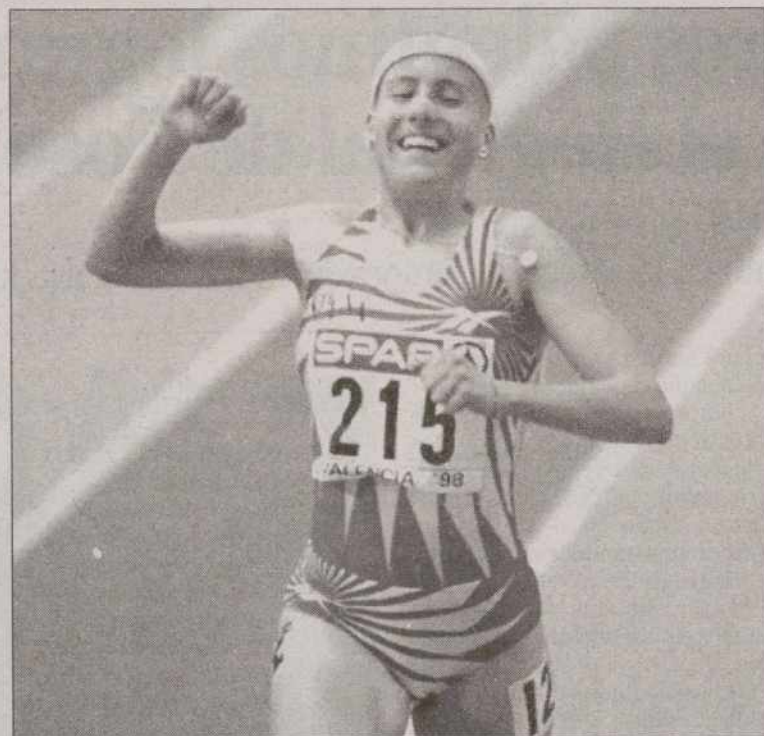
Ana Isabel Alonso supera las pruebas físicas en Madrid

A. A.

La atleta palentina, Ana Isabel Alonso (Adidas), se sometió ayer jueves a un examen físico en unas pruebas que estaban organizadas por la Federación Española de Atletismo con el objetivo de evaluar el estado actual de forma de los atletas que competirán en el Campeonato de Europa que se va a celebrar en Budapest en el mes de agosto, pruebas que concluirán hoy viernes.

Ana Isabel Alonso, que tiene garantizada la mínima y un puesto en el equipo nacional de maratón de cara al Europeo, aseguró que "todo ha ido muy bien y hoy me lo confirmarán".

Su entrenador, Santiago de la Parte, comentó al respecto que "Ana Isabel respeta este tipo de exámenes puesto que ya tiene dos experiencias muy negativas, una cuando fue apartado del equipo olímpico en Barcelona '92 y, la otra, en el Mundial de Atenas del año pasado.



Marta Domínguez Azpeleta / ARCHIVO

distas de Venta de Baños pasa por lograr el título nacional de 5.000 metros en los próximos Campeonatos de España que se celebrarán

en San Sebastián los días 1 y 2 del próximo mes de agosto, amén del Europeo de Budapest que se disputará inmediatamente después.

"En el Europeo, el metal estará muy caro", dice Marta Domínguez

La campeona palentina prepara ya el Campeonato de España de San Sebastián

ALBERTO ABASCAL

La atleta palentina, Marta Domínguez Azpeleta (Nike), aseguró ayer a su llegada a Palencia procedente de Roma que "lograr una medalla en el Europeo de Budapest no será fácil".

Marta Domínguez comentó a su llegada que la Golden de Roma "me ha supuesto la confirmación de que me encuentro en un buen momento de forma así como la constatación de que mi futuro deportivo está en el 5.000".

De hecho, la campeona palentina manifestó sentirse "en plenitud de facultades" en la prueba que disputó en la noche del pasado mar-

tes en el Estadio Olímpico de Roma, "pero en Budapest tendré que verme las caras con la rumana, Gabrielle Szavo, y con la irlandesa, O'Sullivan".

Marta Domínguez ostenta la mejor marca europea y la tercera mundial del año en la distancia de los 5.000 metros con un crono de 14:59.43, según confirmó su entrenador, Mariano Díez.

Crono

El crono registrado por la atleta palentina se plasmó durante la celebración de la Golden Gala de Roma en la atleta palentina logró clasificarse en la tercera posición de la prueba de 5.000.

El inmediato objetivo de la fon-

El Club Palentino de Piragüismo acumula más éxitos en la temporada 98

Palistas del club palentino participaron en tres pruebas simultáneas

El Club Palentino de Piragüismo ha participado recientemente en tres importantes regatas nacionales a lo largo de tres comunidades autónomas diferentes. Los resultados que han obtenido los palistas palentinos han sido "muy satisfactorios", según el club.

REDACCION

El Club Palentino de Piragüismo ha participado recientemente en tres importantes regatas nacionales a lo largo de tres comunidades autónomas diferentes.

Por un lado, el equipo de competición se desplazó a Noia (La Coruña) donde se celebró la Copa de España de Maratón. Alberto Fadón y Alvaro Domingo, en K-2 junior, obtuvieron un brillante tercer puesto. Los dos palistas palentinos entraron a sólo un minuto de los palistas zamoranos, teniendo en cuenta que los miembros del Club Palentino era la primera vez que competían.

Prueba en el País Vasco

El resto del equipo se desplazó también al pantano de Legutiano (Vitoria) donde se celebró el XII Trofeo del Gobierno Vasco.

En la distancia sobre cinco kilómetros habría que destacar el segundo puesto del K-2 senior compuesto por Eduardo Andrés y Manuel David Alonso.

El K-2 cadete formado por Eduardo Martín e Iván Díez obtuvo el tercer puesto por clubes por delante de potentes clubes de distin-



Jorge Alonso y Santiago Guerrero siguen en buena forma / ARCHIVO

tas comunidades autónomas demostrando su progresión en la que se viene haciendo gala durante estos últimos años.

El maratóniano fin de semana se cerró durante la jornada matinal del domingo en la cual el club palentino se desplazó a la localidad burgalesa de Melgar de Fernamental

para participar sobre la distancia de 5 kilómetros en la primera regata organizada por el Ayuntamiento de dicha localidad y perteneciente al circuito burgalés.

Santiago Guerrero

En esta prueba hay que destacar la actuación de Santiago Guerrero que

consiguió el doblete en K-1 y K-2 senior formando pareja con Eduardo Andrés.

La participación del club en esta regata se cerró con el cuarto puesto del K-2 cadete formado por Iván Díez y Eduardo Martí; y el quinto puesto de Jesús Amor en K-1 Junior.

Los tiradores palentinos lograron doblete en el Regional de Foso Olímpico

Los títulos recayeron tanto en la categoría senior como en la categoría junior

REDACCION

El pasado domingo se celebró en las instalaciones salmantinas de Cuatro Calzadas el Campeonato de Castilla y León en Foso Olímpico por equipos.

El conjunto senior partía con la difícil misión de conservar el título de campeón conseguido el pasado año en Palencia con la dificultad añadida de tener que iniciar la competición a primera hora de la mañana con el sol de cara y en la cancha más complicada por su visibilidad a esta horas. Sin embargo, y como viene siendo habitual en este equipo, la dificultades, lejos de amilanar a los tiradores, consiguen motivarles aún más si cabe y la victoria del pasado año se revalidó en éste con una holgada ventaja de 10

platos sobre el segundo clasificado que fue el conjunto de León.

No menos motivados y con idénticos resultados tiraron los componentes del equipo junior, que con una magnífica actuación lograron imponerse al segundo clasificado que también en esta categoría fue de León.

Los resultados obtenidos por ambos equipos fueron los siguientes:

Los resultados obtenidos por ambos equipos fueron los siguientes:

Equipo senior: 554/600 platos
Equipo junior: 183/ 200 platos

El equipo senior estaba compuesto por los siguientes tiradores: Luis Díez Lorenzo, Mario Prieto Cobos, Federico Lozano Ginel, Ángel Miguel Gómez, José María



Los tiradores palentinos, nuevos campeones regionales / ARCHIVO

Francisco Rueda y Jorge Mota Mogrobojo.

El quipo junior estuvo formado

por los tiradores Guillermo Mota Mogrobojo y Luis María García Camina.

Se pone en marcha Multiaventura Verano 98

REDACCION

Se celebró la reunión explicativa convocada el pasado miércoles para todos aquellos inscritos en la actividad que está organizada por el Patronato Municipal de Deportes dentro del programa de actividades con motivo del Verano 98. La asistencia resultó mayoritaria, cercana al 95 por ciento, incluidos padres y madres de los jóvenes.

La actividad comenzará el próximo lunes 20 de julio con una sesión teórico-práctica en el Frontón Municipal Eras de Santa Marina en el cual se enseñarán técnicas básicas para poder realizar todas y cada una de las actividades y modalidades deportivas que se realizarán los siguientes días.

La salida desde Palencia será el martes día 21 de julio a partir de las 8,00 horas desde el aparcamiento del Pabellón Municipal de Deportes con destino a Lores en donde comenzará el Trekking por la montaña palentina durante cuatro días. El día 25, después del Trekking, se descenderá en canoas el río Sella desde Arriendas (Asturias) pasando la tarde en la playa.

Esa noche, por fin, se llega a Santa María de Rendondo (Palencia) donde se montará el campamento base hasta el día 30 de julio y será punto de partida para el resto de actividades que se realizarán hasta el último día. Destacar que no se ha cubierto el número tope de inscripciones por lo que cualquier interesado en esta actividad y que tiene que pasar unos días de aventura y llevarse buenos recuerdos a casa.

La Junta destina cerca de dos millones para Juegos Escolares

REDACCION

Las diputaciones provinciales y los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes recibirán subvenciones por un importe total de 23 millones de pesetas para atender los gastos complementarios de la organización de los Juegos Escolares en virtud del acuerdo alcanzado ayer en el Consejo de Gobierno.

En este sentido, el Ayuntamiento de Palencia se verá beneficiado con una partida que se acerca a las 994.128 pesetas, mientras que la Diputación Provincial de Palencia se verá beneficiada con un montante de 612.817 pesetas.

En este sentido, las instituciones de Soria serán las más beneficiadas con cerca de 3.200.000 pesetas en virtud de los citados acuerdos.

FÚTBOL

Hiddink arranca al Madrid

El equipo blanco viaja hoy a Suiza para iniciar la pretemporada • Los mundialistas se incorporan en dos tandas, el 24 de julio los españoles y el resto el 6 de agosto

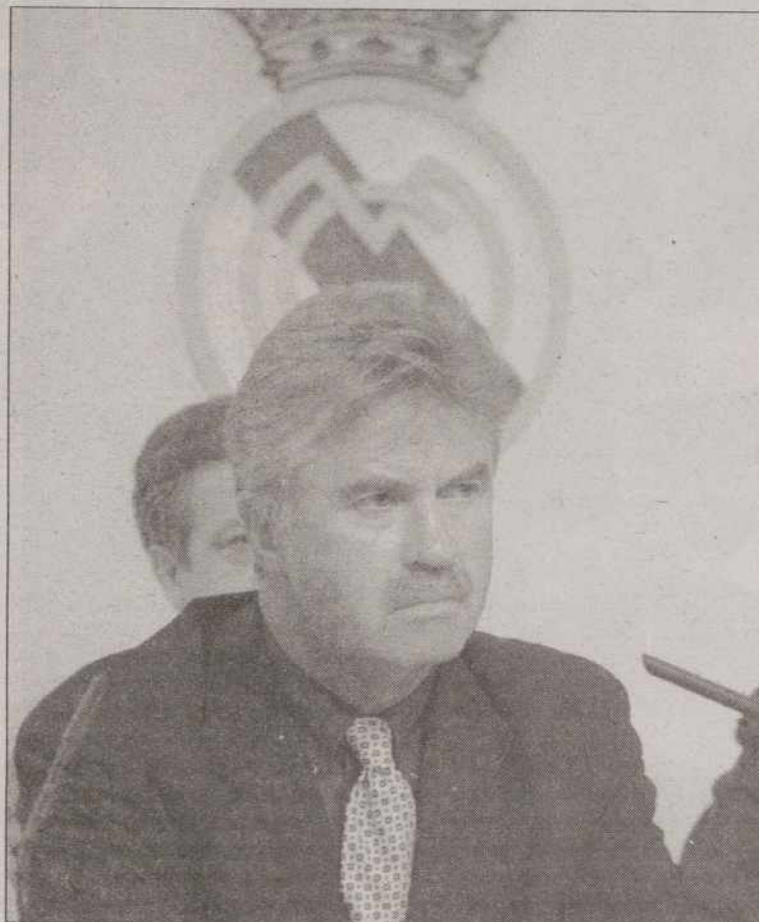
SPC / MADRID

El holandés Guus Hiddink, presentado anteayer como nuevo entrenador del Real Madrid para las dos próximas temporadas, regresó ayer a Holanda y hoy se unirá al equipo madridista, que empieza la pretemporada en la localidad suiza de Nyon. El nuevo técnico, que trabajará con José Antonio Grande como segundo entrenador y con Jorge Simó como preparador físico, con el que ya coincidió en el Valencia, estuvo por la mañana en el estadio Santiago Bernabéu y asistió por la noche a una cena organizada por la Federación Holandesa como despedida de su cargo de seleccionador, puesto que ocupó desde 1995 y hasta la conclusión de la pasada Copa del Mundo.

Hiddink se reunirá hoy en Suiza con los jugadores para hacer la pretemporada, los cuales pasarán el reconocimiento médico a primera hora en la Ciudad Deportiva y después se desplazarán en avión a Ginebra y en autobús a Nyon. Tras la contratación de Hiddink, el club no ha cambiado los planes iniciales de la pretemporada organizada por José Antonio Camacho, que hace una semana presentó su dimisión por discrepancias con la junta directiva, tan sólo 17 días después de haber firmado su contrato. La pretemporada se prolongará durante trece días, hasta el 31 de julio, fecha prevista para el regreso a Madrid, donde no habrá presentación oficial en el Santiago Bernabéu como en años anteriores.

Guus Hiddink contará hoy con todos los jugadores de la primera plantilla, salvo los internacionales de la selección española, Hierro, Iván Campo, Raúl y Morientes, que se incorporarán el día 24, y el resto de participantes en el Mundial, Mijatovic, Seedorf, Roberto Carlos, Karembeu y Suker, que se unirán al grupo el 6 de agosto.

El nuevo entrenador blanco tachado de "blando" por un sector de la directiva madridista, aseguró tras



Guus Hiddink, después de firmar por dos años con el Madrid / EFE

Hiddink repite en España

Guus Hiddink el nuevo entrenador del Real Madrid para las dos próximas temporadas, regresa a España después de su paso por la selección holandesa con la que consiguió la cuarta posición en el Mundial de Francia. Hiddink nació en Wisch (Holanda) el 8 de

noviembre de 1946, y su debut en el fútbol español lo hizo en el Valencia en la temporada 91-92 donde estuvo casi tres años. Con anterioridad se proclamó campeón de Europa con el PSV Eindhoven al vencer en la final de 1988 al Benfica portugués en la tan-

da de penaltis. Ese año había eliminado al Real Madrid en semifinales. El holandés dirigió al equipo valenciano en 118 partidos oficiales durante las temporadas 91-92, 92-93 y 93-94. Hiddink siempre se ha caracterizado por hacer un juego alegre y ofensivo.

su contratación que "no es un hombre duro sino exigente" y matizó ironizando, "no grito a los jugadores todos los días sino cada dos". El técnico recordó que en la Eurocopa de 1996 en Inglaterra, mandó a casa a un jugador como Davids, que se rebeló. "Tras ese suceso Davids y yo hablamos, solucionamos nuestros problemas y ahora en el Mundial ha sido una de las estrellas de la selección" puntualizó.

Ahora Hiddink viaja a Suiza donde el Madrid disputará varios amistosos, que todavía están sin concretar. Luego jugará contra el Hércules el 8 de agosto en Alicante y después se desplazará a La Coruña para participar en el Teresa Herrera, donde el equipo de Guus Hiddink jugará el 12 de agosto con los italianos del Lazio en la primera semifinal. El día 21 el Real Madrid jugará un encuentro amistoso en Cartagena contra un equipo italiano que todavía no está confirmado y el día 26 los madridistas viajarán a Mónaco para jugar el 28 contra el Chelsea inglés en la Supercopa de Europa, competición que enfrenta al campeón de la Liga de Campeones y de la Recopa. La proximidad de la Supercopa y el comienzo del campeonato de liga ha hecho que el Real Madrid retrase hasta el lunes 31 de agosto su primer partido de liga, contra el Villarreal, en el Santiago Bernabéu.

La plantilla del Real Madrid 98-99:

Porteros: Bodo Illgner y Contreras.

Defensas: Panucci, Hierro, Fernando Sanz, Sanchis, Karanka, Roberto Carlos e Iván Campo.

Centrocampistas: Jaime Sánchez, Redondo, Víctor Sánchez, Karembeu, Amavisca, Savio, Guti y Seedorf.

Delanteros: Pedja Mijatovic, Davor Suker, Raúl González y Morientes.

Cuerpo técnico: Guus Hiddink (entrenador); José Antonio Grande (segundo entrenador); Jorge Simó (preparador físico)

Bajas: Santiago Cañizares (Valencia); - Manuel Canabal (cedido al Alavés); Daniel García (traspasado al Mallorca) y Miguel Porlan Chendo (Retirado).

Van Gaal se lleva a Holanda a una docena de filiales

EFE / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Louis van Gaal, ha decidido llevarse a una docena de jugadores del filial barcelonista a Holanda, primera de las tres concentraciones de pretemporadas que tiene programadas la entidad catalana. Debido a la falta de jugadores internacionales, que aún disfrutan de vacaciones, como es el caso de los holandeses (Cocu, Zenden, Hesp, Reiziger y Bogarde) y brasileños (Giovanni y Rivaldo), Van Gaal ha decidido llevarse el próximo lunes a todos los jugadores del filial barcelonista que desde el día 13 se entrenan con aquellos jugadores del primer equipo que ya han concluido sus vacaciones. El grupo de barcelonistas internacionales que participaron con la selección española en el Mundial de Francia (Sergi, Abelardo, Luis Enrique, Celades y Nadal) se incorporará hoy a los entrenamientos que dirige Louis van Gaal. El Barcelona tiene programadas tres concentraciones, la primera de las cuales iniciará en Holanda el lunes hasta el día 25. Estos días, el Barça disputará tres encuentros: ante el AGOW, Roda y Veenendaal.

La lista de jugadores del filial que viajarán con el primer equipo a Holanda es la siguiente: Oscar Álvarez, Javier Lombardo, Iván Javier Cuadrado, Felipe Ortiz, Carlos Puyol, Jordi Ferrón, Luis Javier García, Marc Bernaus, Haruna Babangida (NIG), Gbenga Samuel Okunowo (NIG), Froilán Ledesma (CRC) y Seyit Cenk Unsal (TUR). Unsal ha sido la última incorporación a los entrenamientos del Barcelona. El jugador turco, de 22 años, estará a prueba con el equipo barcelonista las dos próximas semanas. La segunda concentración, de diez días, será en Inglaterra, y luego del 10 al 15 de agosto será la tercera.

BREVES

■ MALLORCA

Roa y Stankovic, un futuro verdiblanco

El presidente del Real Betis, Manuel Ruiz de Lopera, anunció ayer que los futbolistas del Mallorca Carlos Roa y Jovan Stankovic pertenecerán al equipo bético cuando se desvinculen del club balear, dentro de dos temporadas, o con anterioridad si llegan a un acuerdo para rescindir sus contratos. "Los dos futbolistas van a ser jugadores del Betis y ya tienen preparado un contrato de 150 millones de pesetas, para cada uno por tres temporadas para cuando terminen su contrato con el Mallorca o antes".

■ BETIS

Denilson llegará a Sevilla el día 30

El internacional brasileño Denilson confirmó ayer que viajará a España el próximo día 30 de este mes con la ilusión de "conquistar" a la afición del Betis, equipo en el que militará a partir de la próxima temporada. "Estoy muy ilusionado con la idea de jugar en España, sobre todo después de haber comprobado en la Copa del Mundo que puedo jugar frente a los europeos el fútbol que me gusta", declaró el delantero de 20 años. Denilson es la estrella de Lopera para el Betis de esta temporada.

■ HOLANDA

Cruyff, candidato a seleccionador

Johan Cruyff, Louis Van Gaal y Win Jansen son los tres posibles candidatos para sustituir a Guus Hiddink como seleccionador nacional holandés, según la opinión de los especialistas deportivos de ese país. La Asociación Nacional de Fútbol Holandesa mantiene un secreto absoluto sobre los posibles sucesores, después de que Hiddink llegara a un acuerdo para entrenar al Real Madrid. "No tenemos apuro alguno, ni prisa, porque no tenemos fase de calificación para la Eurocopa del 2000" dijeron.

■ OVIEDO

Pompei podría ir cedido a Argentina

El argentino Tito Pompei, una de las figuras del Oviedo que entrenará Fernando Vázquez, afirmó que estudia la posibilidad de regresar al fútbol de su país la próxima temporada y que sería en calidad de cedido. Pompei reconoció que en su última estancia en Argentina tuvo "ofertas para volver por un año, porque en Argentina la posibilidad sería de una cesión, ya que el fútbol argentino no puede permitirse comprar a jugadores del fútbol europeo". De producirse, la cesión debería concretarse en los próximos días.

■ TENERIFE

La plantilla inició la pretemporada

El CD Tenerife comenzó ayer la pretemporada en el municipio de Barlovento de la isla de La Palma, a donde la plantilla viajó desde la capital tinerfeña a las 08.30 horas con el técnico Juan Manuel Lillo al frente. El jefe de Relaciones Externas del club tinerfeño, José Antonio Pérez, manifestó que casi toda la plantilla pasó con éxito las pruebas médicas y las de esfuerzo, hechas ayer en el estadio Heliodoro Rodríguez López. Juanele no realizó la prueba porque se encuentra en Madrid "por motivos personales".

98 LE TOUR DE FRANCE

TOUR DE FRANCIA '98

Apartado del Tour el director del Festina

La UCI argumenta que la decisión se debe a la negativa de Roussel a realizar un informe sobre el caso del masajista

SPC / MADRID

El director deportivo del equipo ciclista Festina, Bruno Roussel, fue suspendido ayer de forma cautelar e inmediata. El preparador expedientado fue detenido e interrogado el miércoles por la policía judicial de Lille en Cholet (norte de Francia), a raíz del escándalo desatado por la detención de un cuidador del Festina que transportaba grandes cantidades de sustancias dopantes.

La decisión fue adoptada por los responsables de la Unión Ciclista Internacional (UCI) que actualmente se encuentran en La Habana (Cuba) y anunciada ayer en Francia por el presidente del jurado de comisarios del Tour de Francia, el holandés Martin Bruin.

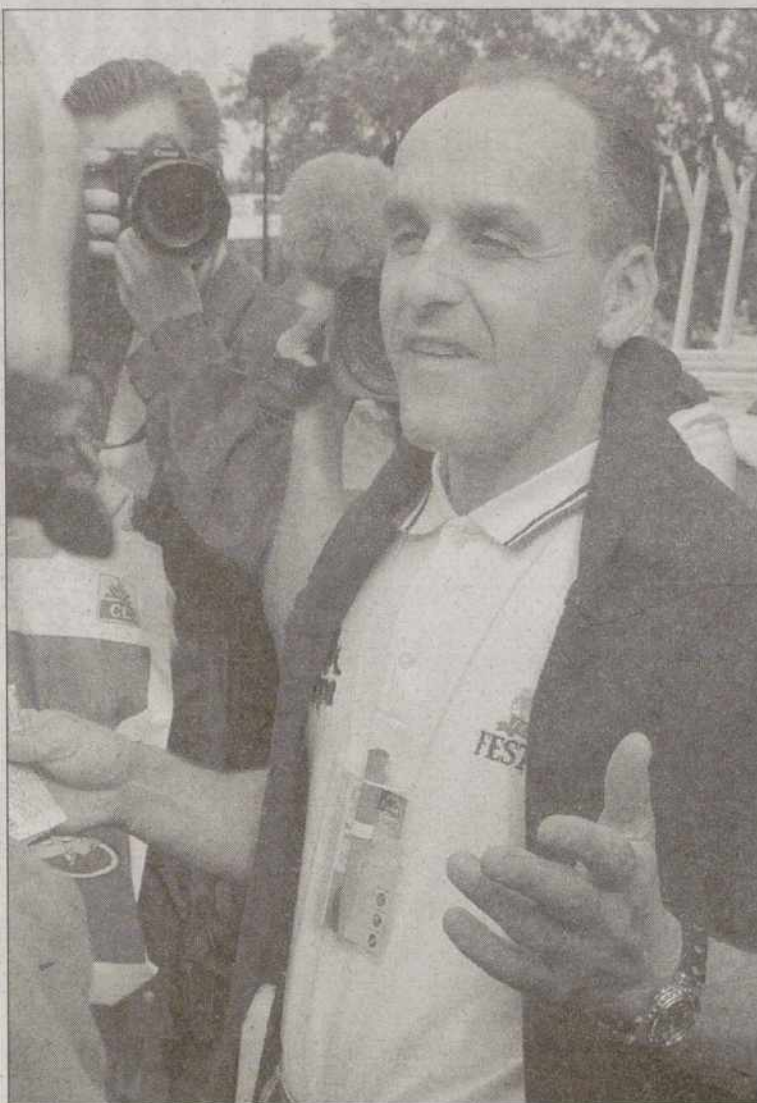
En presencia del presidente del Tour, Jean-Marie Leblanc, Bruin anunció que será otro de los directores deportivos del equipo, el español Miguel Moreno, el encargado de desempeñar las labores de Roussel. "La UCI apoyará todas las medidas que adopte la justicia francesa y pide a la Federación francesa de ciclismo el comienzo de una investigación para que todo se aclare", dijo Bruin en una conferencia de prensa previa a la salida del Tour. Según el comisario, Roussel debía haber remitido, a petición de la UCI y en 24 horas, un informe sobre los hechos, que nunca llegó. Tanto

Roussel como el médico del equipo, el belga Eric Ryckaert, volvieron a ser interrogados ayer por la policía judicial de Lille que no decidieron si deben prolongar las detenciones, que en materia de estupefacientes pueden ser de hasta cuatro días. De momento no están previstas nuevas detenciones ni el desplazamiento desde Lille del juez que instruye el caso, informaron fuentes policiales.

Director del Festina desde 1993, Roussel logró convertir en uno de los más poderosos del mundo a un equipo que por aquel entonces tenía escaso prestigio y fama de caótico. A su vez, convirtió a corredores como Virenque en el mejor ciclista francés, y a su compatriota Laurent Brochard, en un sorprendente campeón del Mundo.

Recomendado de Charly Mottet

Roussel se inició en el mundo del ciclismo de la mano de su padre, Ange Roussel, que entre otros, descubrió a Laurent Fignon, ganador del Tour en dos ocasiones. Licenciado en Educación Física, y recomendado por Charly Mottet, entró en el circuito profesional en 1990 con el equipo RMO. Trabajó dos años en este equipo y logró que Pascal Lino y el propio Richard Virenque saltaran a la fama al llevar el maillot amarillo del Tour en nueve ocasiones. El año 92 lo pasó en



Bruno Roussel, director del Festina / EFE

blanco y en el 93 recibe plenos poderes de Miguel Rodríguez, patrón de la casa Festina, para que se hiciera cargo de un equipo por entonces caótico y sin palmarés.

Esta es la primera sanción deportiva en el 'caso Festina' que comenzó el pasado miércoles cuando el cuidador del conjunto, Willy Voet, que conducía un vehículo oficial del Tour fue detenido en la frontera franco-belga, en posesión de 400 dosis de fármacos dopantes. Desde la detención Roussel llevaba días pidiendo que las autoridades judiciales le escucharan, pero nunca es-

peraba que fuera detenido. El masajista detenido acusó a los responsables del Festina de ordenarle que transportara hasta Dublín, punto de partida del Tour el pasado sábado, la EPO (sustancia que multiplica los glóbulos rojos y que sólo se detecta con los llamados controles 'vampiros'), la hormona del crecimiento, los anabolizantes, las jeringuillas, los productos enmascaradores y demás material. En las próximas horas se espera que las autoridades judiciales pidan el traslado de Roussel a Lille, para someterle a un careo con Willy Voet.

Gianetti se dopó en Romandía

Gerald Gremion, doctor suizo especialista en medicina deportiva y antiguo médico del equipo Post Swiss, afirmó ayer que puede denunciar ante la Justicia, que la indisposición sufrida por el suizo Mauro Gianetti, del equipo La Française des Jeux, durante el Tour de Romandía del pasado mes de mayo, se debió a que se había dopado. "Mauro Gianetti se dopó durante el Tour de Romandía, probablemente mediante una inyección de PFC", declaró el doctor Gremion, médico del hospital de Lausana. Gerald Gremion afirmó ayer que no iba a mencionar a ningún corredor, pero que "cada ciclista se hacía su propia maleta, cuando yo era médico del Post Swiss, con productos dopantes y jeringuillas con las que se autoinyectaban las sustancias". El corredor suizo estuvo internado durante quince días en el hospital universitario de Lausana y pasó varios días en cuidados intensivos. El servicio médico del Tour de Romandía declaró en un primer momento que Gianetti fue víctima de una hipoglucemia, agravada por una gastroenteritis.

Los ciclistas españoles piden respeto

La Asociación de Ciclistas Profesionales Española (ACP) pidió ayer en un comunicado que se "respete la honorabilidad" de los ciclistas tras "las muchas declaraciones que se vienen produciendo en diversos medios informativos" con motivo de la incautación por parte de las autoridades francesas de sustancias prohibidas en el Tour de Francia. "Los propios corredores no tienen por qué ser las víctimas ni, por supuesto, responsables de las acciones que a título individual se hubieran podido derivar del transporte ilegal de las sustancias prohibidas", prosigue la ACP. También se refiere a la iniciativa del ciclismo de efectuar controles sanguíneos y concluye que hasta que las investigaciones no esclarezcan responsabilidades, "los ciclistas, por supuesto, estamos exentos de culpabilidad alguna, ya que la prueba más fidedigna para juzgarlos son los controles a los que nos sometemos a diario".

Cipollini aparcó por fin la mala suerte y pudo volar

El italiano Mario Cipollini se sacó la espina de jornadas anteriores, en las que la mala suerte estuvo de su lado, al ganar ayer con autoridad la quinta etapa del Tour en un esprint final en el que fue muy superior al resto de los rivales. El australiano Stuart O'Grady (Gan) conserva el maillot amarillo de líder por segundo día consecutivo, a pesar de que sufrió una caída (km 83) en la que también se vieron implicados Laurent Jalabert y Jan Svoboda. La etapa, que partió de Cholet y llegó a Chateauroux, con 228,5 kilómetros de trazado, tuvo un líder provisional, el francés Thierry Gouvenou, quien junto al holandés

Aaart Vierhouten y el italiano Fabio Roscioli protagonizaron la escapada de la jornada, que de nuevo no tuvo éxito. Cipollini logró el objetivo con el que comenzó el Tour, aunque tarde, como él

mismo reconoció tras la victoria. El italiano, que ha logrado su quinto triunfo en el Tour, no había tenido suerte en las etapas precedentes, en las que cayó al suelo en dos ocasiones, pero ayer se desquitó con autoridad. Su esprint final



Mario Cipollini, corredor del Saeco / EFE

contra el alemán Erik Zabel fue definitivo. Dejó "planchado" al ciclista de Telekom. O'Grady sigue con el jersey de líder. El australiano respira felicidad. Cuarenta y ocho horas con el color amarillo del Tour de Francia son

muchas, con todo lo que ello conlleva. Incluso podría aguantar un día más, aunque la sexta etapa está repleta de repechos, lo que le obligará a sudar más que nunca para seguir haciendo historia. El australiano llegó a Chateauroux con las semillas de la caída que sufrió. El muslo izquierdo todavía presentaba rasguños. Vierhouten, Gouvenou y Roscioli fueron las estrellas de la jornada antes de la victoria de Cipollini. Los tres pedalearon en solitario 125 kiló-

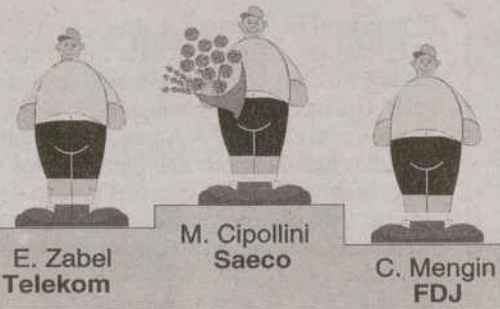
metros y acumularon ventajas que dieron el liderato provisional a Gouvenou, pero la fuga murió a unos trece kilómetros de la llegada. Los tres escapados sufrieron las inclemencias del tiempo, que ayer atacó con lluvia y viento. Con el pelotón agrupado se llegó a Chateauroux y en las calles de la pequeña localidad se desató una nueva batalla por un triunfo al esprint. Los movimientos en la recta final fueron espectaculares y como consecuencia de ello el italiano Martinello (Polti) se fue al suelo. Cipollini y Zabel protagonizaron el duelo de velocistas y en él el italiano fue mucho mejor y venció con comodidad.

48 LE TOUR DE FRANCE

TOUR DE FRANCIA '98

5a. ETAPA

Ganó Cipollini
Por fin ganó Mario Cipollini una etapa del Tour. Lo hizo el día después de caerse y confesar no sentirse bien. Pero ganó con una gran suficiencia. Antes, la etapa vino marcada por la fuga de tres corredores que no fructificó.



El podio de la REGULARIDAD

ZABEL	125
SVORADA	105
MONCASSIN	102
STEELS	87
MC EWEN	86

El podio de la MONTAÑA

HERVE	34
ZANINI	16
VOIGT	10
HAMBURGER	7
AGNOLUTTO	7

El podio de los EQUIPOS

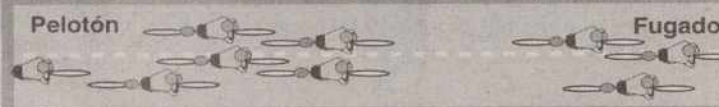
CASINO	75h09'26"
GAN	a 00'31"
FESTINA	a 00'32"
TELEKOM	a 00'38"
US POSTAL	a 00'49"

La película de la etapa



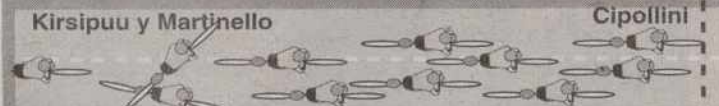
km 90

Vierhouten decide irse del pelotón, aunque le cuesta mucho abrir hueco. Pero el holandés no cede y consigue su propósito.



km 120

Aunque lo intentaron varios corredores, sólo Roscioli y Gouvenou logran contactar con Vierhouten en la cabeza de carrera.



km 222

Cipollini se impone en el esprint masivo, que vino marcado por la caída de Kirsipuu y Martinello a pocos metros de la llegada.

ETAPA

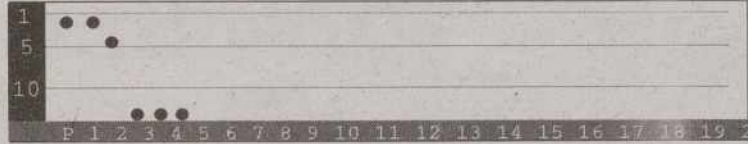
1. CIPOLLINI Mario (SAE) 5h18'49"
2. ZABEL Erik (TEL) m.t.
3. MENGIN Christophe (FDJ) m.t.
4. FERRIGATO Andrea (VIT) m.t.
5. GAUMONT Philippe (COF) m.t.
6. MC EWEN Robbie (RAB) m.t.
7. HINCAPIÉ George (USP) m.t.
8. GUIDI Fabrizio (POL) m.t.
9. MONCASSIN Frédéric (GAN) m.t.
10. BONGIONI Alessio (ASI) m.t.
11. MAGNIEN Emmanuel (FDJ) m.t.
12. MICHAELSEN Lars (TVM) m.t.
13. DJAVANIAN V. (BIG) m.t.
14. DI GRANDE G. (MAP) m.t.
15. O'GRADY Stuart (GAN) m.t.
16. SIVAKOV Alexei (BIG) m.t.
17. ALDAG Rolf (TEL) m.t.
18. TETERIOUK Andrei (LOT) m.t.
19. CASERO Ángel Luis (VIT) m.t.
20. MINALI Nicola (RIS) m.t.
21. JULICH Bobby (COF) m.t.
22. OLANO Abraham (BAN) m.t.
23. GUESDON Frédéric (FDJ) m.t.
24. BROCHARD Laurent (FES) m.t.
25. CHANTEUR Pascal (CAS) m.t.

GENERAL

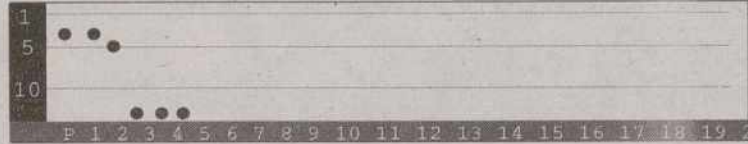
1. O'GRADY Stuart (GAN) 25h02'18"
2. HINCAPIÉ George (USP) a 00'07"
3. HAMBURGER Bo (CAS) a 00'11"
4. HEPPNER Jens (Tel) a 00'14"
5. JAN Xavier (FDJ) a 00'32"
6. HERVE Pascal (FES) a 00'33"
7. GARCIA-ACOSTA V. (BAN) a 00'34"
8. CHANTEUR P. (CAS) a 00'39"
9. ZABEL Erik (TEL) a 00'45"
10. CABELLO Fran. (KEL) a 00'58"
11. SVORADA Jan (MAP) a 00'59"
12. MONCASSIN F. (GAN) a 01'04"
13. STEELS Tom (MAP) a 01'12"
14. BLIJLEVEN J. (TVM) a 01'14"
15. TCHMIL Andrei (LOT) a 01'19"
16. DURAND Jacky (CAS) a 01'21"
17. OLANO Abraham (BAN) m.t.
18. JALABERT L. (ONC) a 01'22"
19. MC EWEN Robbie (RAB) m.t.
20. JULICH Bobby (COF) m.t.
21. MOREAU Christophe (FES) m.t.
22. ULLRICH Jan (TEL) m.t.
23. ZULLE Alex (FES) a 01'24"
24. BROCHARD L. (FES) a 01'25"
25. DUFAUX Laurent (FES) a 01'26"

LOS FAVORITOS

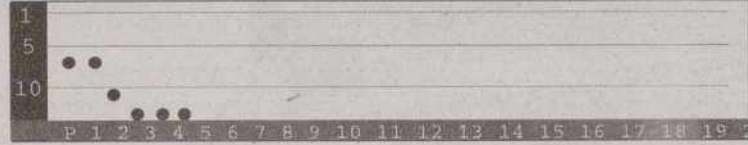
Abraham OLANO (Banesto)



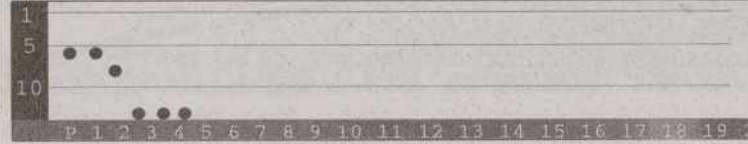
Laurent JALABERT (ONCE)



Alex ZULLE (Festina)

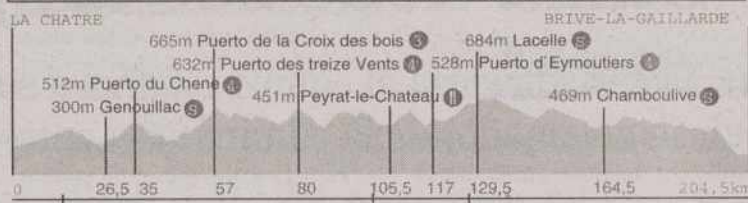


Jan ULLRICH (Telekom)



LA ETAPA DE HOY

ETAPA 5. Viernes 17 julio 1998. La Chatre-Brive la Gaillarde: 204,5 km



No es una etapa como las que hemos vivido desde el inicio del Tour. Todo el recorrido es un continuo tobogán. El trazado va a hacer mucho daño en las piernas de los ciclistas y va a ser muy difícil que se llegue al esprint. Va a ser una jornada muy dura, previa a la contrarreloj decisiva de mañana sábado.

EL RECORRIDO

11 julio - 2 agosto

- ▶ Inicio carrera
- ⊙ Salida etapa
- ⊞ Llegada carrera
- ⊞ Llegada etapa
- Contrarreloj individual
- Traslados
- Trayecto cubierto



TOUR 1998

Por fin ganó Cipollini

EL TOUR A DÍA

ETAPA	Vencedor etapa	Líder general	Primer español general
P Dublín-Dublín	C. Boardman (Ing)	C. Boardman (Ing)	A. Olanó (Banesto)
1 Dublín-Enniscorthy	T. Steels (Bel)	C. Boardman (Ing)	A. Olanó (Banesto)
2 Enniscorthy-Cork	J. Svovada (Esl)	E. Zabel (Ale)	A. Olanó (Banesto)
3 Roscoff-Lorient	J. Heppner (Ale)	B. Hamburger (Din)	García-Acosta (Ban)
4 Plouay-Cholet	J. Blijlevens (Hol)	S. O'Grady (Aus)	García-Acosta (Ban)
5 Cholet-Chateauroux	M. Cipollini (Ita)	S. O'Grady (Aus)	García-Acosta (Ban)
6 La Chatre-Brive			
7 Meyrignac-Correze			
8 Brive-Montauban			
9 Montauban-Po			
10 Po-Luchon			
11 Luchon-Plateau			
12 Tarascon-Frothignan			
13 Le Cap-Carpentras			
14 Valreas-Grenoble			
15 Grenoble-Les 2 Alpes			
16 Vizille-Albertville			
17 Albertville-Les Bains			
18 Les Bains-Neuchatel			
19 Les Chaux-Autun			
20 Montecieu-Le Creusot			
21 Melun-París			

TENIS/COPA DAVIS



Sánchez Vicario, Carlos Moyá, Manuel Santana, Álex Corretja y Julián Alonso / EFE

Suiza debe ser un juguete

Una victoria llevaría al equipo español a semifinales, donde se mediría al ganador de la eliminatoria entre Alemania y Suecia

MIGUEL LUENGO / LA CORUÑA

El equipo español de Copa Davis buscará a partir de hoy en La Coruña el regreso a las semifinales de esta competición, una ronda que no consigue desde hace once años y que ahora parece tener al alcance de la mano, aunque para ello deberá doblegar al conjunto de Suiza encabezado por Marc Rosset. Para esta eliminatoria, que se disputará en las instalaciones del Club de Tenis La Coruña, el capitán español Manolo Santana ha dispuesto los mismos hombres que consiguieron la heroicidad de vencer a Brasil en Porto Alegre. Carlos Moyá, Álex Corretja, Julián Alonso y Javier Sánchez Vicario vuelven a unirse para formar un conjunto, que por clasificación mundial, clase y resultados conseguidos este año debe imponerse al helvético.

Las cifras son rotundas y siempre del lado español, que dispondrá del campeón del torneo de Montecarlo y Roland Garros, Moyá, (4 del mundo), del finalista en los Internacionales de Francia y reciente ganador en Gstaad, Corretja (7), y de un joven valor que recientemente ha ganado el segundo título de su carrera en Bolonia, Julián Alonso (38). A ellos se une la experiencia de Javier Sánchez, situado entre los 40 mejores doblistas del mundo.

Ante este potencial, Suiza parece inicialmente condenada a la derrota en La Coruña pero también partían con ese signo en la eliminatoria anterior disputada en Zurich contra la República Checa y Marc Rosset se bastó para llevar a los suyos a los cuartos de final con un triunfo por 3-2. A sus 27 años, Rosset, el campeón olímpico de Barcelona '92, se ha quedado sólo en un equipo remozado por jóvenes con escasa experiencia en la Davis, co-

mo Ivo Heuberger (142), Lorenzo Manta (325) o George Bastl (252). La jubilación de su compañero Jakob Hlasek, el suizo que mejor rendimiento ha dado al conjunto helvético en toda su historia ha dejado al ginebrino al mando de una nave en la que todo depende de su estado de forma y de la eficacia de su fantástico servicio.

Final olímpica

Rosset cuenta en su carrera con 12 títulos individuales, el último el pasado año en Amberes, y siete de dobles. Estuvo entre los diez primeros hace tres temporadas pero esta semana figura en el puesto 42. El número uno suizo, no obstante, ha hecho buenos resultados en España. Además de su medalla de oro en La Taixonera al vencer a Jordi Arrese en la final olímpica, fue finalista del torneo de Madrid en 1990, en ambas ocasiones en tierra. Pero sus enfrentamientos contra Moyá y Corretja le son desfavorables; 2-1 para el mallorquín, y 4-1 para el bar-

celonés. Quizás estas circunstancias hayan movido a Santana a decidirse por fin por un doble particular y dejar a los dos jugadores individuales libres de esta carga. Julián Alonso y Javier Sánchez se unirán por primera vez para disputar el tercer punto de esta eliminatoria y dejar así un día de descanso a Corretja, tal y como éste último había solicitado en varias ocasiones.

Si España derrota a Suiza se enfrentaría, del 25 al 27 de septiembre con el vencedor del duelo que este mismo fin de semana disputan en Hamburgo Alemania y Suecia, la defensora del título. En cualquiera de los dos casos el conjunto español tendría que viajar al extranjero pero habría logrado las semifinales, algo que no ocurre desde 1987 cuando tras vencer a Alemania en el C.T. Barcelona, después del último punto logrado por Sergio Casal contra Boris Becker, Suecia impidió después que España llegase por tercera vez en su historia a la final de la Copa Davis.

Santana, satisfecho

El capitán del equipo español de tenis, Manuel Santana, expresó su satisfacción por el resultado del sorteo. El primer partido de esta eliminatoria enfrentará hoy a Carlos Moyá e Ivo Heuberger, mientras que el segundo -también hoy- lo disputarán Alex

Corretja y el número uno suizo, Marc Rosset. El sábado se jugará el partido de dobles, que enfrentará a la pareja española formada por Javier Sánchez Vicario y Julián Alonso con la suiza que integran Lorenzo Manta y Marc Rosset. Manuel Santana reconoció

que "quería que éste fuese el orden de los partidos" y tras el sorteo confesó que están "muy contentos". En cualquier caso, el capitán del equipo español recordó que "tenemos que jugar los cinco partidos" y añadió que "nuestro objetivo es ganar tres".

BREVES

■ ATLETISMO

El Guerrouj, como una locomotora

El marroquí El Guerrouj se quedó ayer a 21 centésimas de segundo de batir el récord mundial de la milla, que está en posesión de Noureddine Morceli, en el Gran Premio de atletismo que se celebró en Niza. El Guerrouj hizo un tiempo de 3:44.60, mientras que el récord de Morceli está en 3:44.39. A pesar de no haber batido la marca, el marroquí, actual campeón del mundo de los 1.500, puede presumir de ser el hombre que más veces ha bajado de la barrera de 3.30 en esa prueba. Otro de los protagonistas del Gran Premio, el namibio Frank Fredericks, que ganó 100 metros con un tiempo de 10.00.

■ FÚTBOL/EUROPEO SUB'18

España debuta ante Portugal

La selección española de fútbol sub'18 partirá hoy hacia la ciudad chipriota de Larnaka, donde a partir del próximo domingo participará en el XIV Campeonato de Europa de esa categoría, que se disputará en Chipre del 19 al 26 de julio. El equipo que entrena Sáez, encuadrado en el grupo A, debutará en la competición el próximo domingo contra Portugal. El segundo partido lo jugará el martes 21 ante Alemania y el tercer y último encuentro de la primera fase enfrentará a España con Lituania. Los tres partidos serán a las 20.00 horas en Larnaka. El primer clasificado del grupo A disputará la final contra el mejor del grupo B, integrado por Croacia, Irlanda, Chipre e Inglaterra, el domingo 26 a las 19.00 horas en Larnaka.



■ CARLOS CHECA

"Este año estaré encima de una moto"

Carlos Checa, que sufrió el pasado día 3 una caída durante los entrenamientos del Gran Premio de Gran Bretaña y al que se le tuvo que extirpar el bazo, llegó ayer al mediodía a Barcelona con el reto personal de volver a pilotar una motocicleta. Checa ha estado ingresado durante todo este tiempo en el Queen's Medical Centre de Nottingham, donde ha pasado "unos días muy difíciles", aunque ahora todos sus esfuerzos se centran en volver a los circuitos, un regreso que adivina "difícil, duro y complicado". El piloto catalán cree que a pesar del trabajo de recuperación que le espera desde ahora mismo volverá a los circuitos al mismo nivel que se encontraba. "Estos días han sido angustiosos, pero me voy a recuperar y creo que en este mismo año estaré encima de una moto", afirmó Checa, que llegó acompañado de su padre y de su jefe de equipo, Sito Pons.

■ OLIMPISMO

Samaranch, 18 años al frente del COI

Juan Antonio Samaranch cumplió ayer, 18 años al frente del Comité Olímpico Internacional, un día antes de que celebre su 78 cumpleaños. El 16 de julio de 1980 Samaranch se convirtió en Moscú, donde era embajador de España en la Unión Soviética, en el séptimo presidente del COI. Samaranch ha confirmado su retirada para el 2001, después de los Juegos de Sydney. Tras el mandato de Pierre de Coubertin, fundador del olimpismo moderno, que permaneció al frente del COI 29 años (1896-1925), el mandato de Samaranch, con 21 años, será el segundo más largo de la historia del COI.

CLASIFICADOS

Viernes, 17 de julio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

37

Alquileres

ALQUILO dos pisos amueblados, tres meses de verano. 979-723814.

SE ALQUILA apartamento Calle Rizarzuela. Teléfono 979-720243.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 979-749102.

ALQUILO estudio amueblado, seminuevo. Zona Catedral. 35.000. 919-821230. Llamar de 15,30 a 17,30.

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios, salón, cocina y baño. Avda. Simón Nieto. 908-696059, 979-780384.

ALQUILO apartamento en Torrevieja, cerca playa con piscina. Teléfonos 979-726633, 979-723715.

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono: 979-744414.

ALQUILO casa en extrarradio. Teléfono 979-720378.

ALQUILO estudio amueblado ideal para matrimonios. 45.000 todo incluido. 979-725184.

ALQUILER apartamentos, oficinas, garajes, naves. Teléfono 979-744043.

PISO estudiantes; tres habitaciones. Calefacción individual. Nuevo. Céntrico. 979-710681, 970-711220.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 979-720782, horario comercio.

ALQUILO pisos amueblados para estudiantes. Desde 39.500 pts. Teléfono 979-722756.

ALQUILO piso amueblado. Julio, Agosto. Económico. 979-767082.

ALQUILO piso, trastero y cochera. Teléfono 979-170362.

API INMOBILIARIA alquiler pisos, naves, entreplantas, garajes, locales. Varias zonas. Teléfono 979-747167.

RUSTIC. Alquiler nave acondicionada en C/ Italia. También periodos cortos. 979-751544.

Automóviles

VENDO C-15 diesel, buen estado. Teléfono 939-107219.

VENDO Peugeot 205 GTX. Año 91. Teléfono 979-741992.

VENDO Lada Samara 1.5; P...-G. Muy económico. 979-751824.

VENDO Renault 11, TXE. ITV. P... E. 170.000. Teléfono 939-869771.

COMPRO Toyota Celica, modelo nuevo o antiguo. 929-860152.

VENDO Mercedes 250 D. Muchos extras. 1.275.000 pts. Teléfono 909-006685.

Fincas

VENDO casa en zona Cristo. Teléfono 979-777180.

VENDO piso 170 m/2, esquina San Lázaro- Manuel Rivera. Teléfono 979-724239.



venta y alquiler de pisos, locales, oficinas, chalets, fincas, y toda clase de inmuebles

Avda. José Antonio, 7-Bajo
Palencia
Tfno.: 979 - 17 02 17

¡EN EL SALÓN!

Busque el inmueble que desee,
cómodamente y con discreción,
a través de Internet
(http://iconet.es/salon)
E-mail: salon@iconet.es

VENDO piso Plaza Mayor. Llamar de 13 a 16 ó de 20 a 23 horas. 979-742391.

VENDO piso en Villalobón. cocina, baño, aseo, comedor y tres habitaciones. 979-725355.

PISO 85 m/2; tres habitaciones. Trastero. Calefacción gas. Ascensor. Soleado. 979-751844, 979-710105.

VIVIENDA 107 m/2. Primeras calidades. Huecos amplios. 979-744043.

GARMAPAL: viviendas estrenar, Plaza Catedral. Calidades magníficas. 979-744043.

CONSTRUCTORA. Vende apartamento de lujo en la mejor urbanización de La Manga, 120 m/2. Teléfonos 968-140335, 983-374750.

OCASION. Particular vende apartamento de lujo a estrenar, 1ª línea mar, en La Manga. 125 m/2. Teléfono 983-374750.

URGE vender piso; cinco habitaciones, salón, cocina, baño y aseo. Trastero. 979-830386.

VENDO piso C/ Rizarzuela, 5º sin ascensor. Reformado, 70 m/2. 7.500.000. Teléfono 979-726827.

VENDO chalet grande, piscina y jardín. Teléfono 979-772649.

VENDO almacén, 32 m/2, zona Simago. 979-741673. Mediodía.

VENDO piso, Urbanización Sopenalba, 100 m/2. Teléfono 979-712777.

API INMOBILIARIA apartamento a estrenar en Noja (Cantabria). Precio muy interesante. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA apartamento 65 m/2 a estrenar Avda. Asturias. Magníficas vistas. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende sótano de 800 m/2 acondicionado para garajes. Muy céntrico. Teléfono 979-747733.

RUSTIC. Apartamento céntrico en venta; dos dormitorios, cocina independiente. Totalmente equipado. 10.500.000. 979-751544.

RUSTIC. Vende Avda. Asturias; cuatro dormitorios, bien situado. Precio interesante. 979-751544.

RUSTIC. Oportunidad. Estupendo piso en Avda. Brasília; tres habitaciones amplias, exterior, garaje. 12.800.000. 979-751544.

RUSTIC. Vendo piso C/ Trigales; tres dormitorios, dos baños, garaje. Precio interesante. 979-751544.

RUSTIC. Vende piso zona Casas del Hogar, 3ª planta. 5.500.000. 979-751544.

Hospedajes

SE ALQUILA habitación en piso compartido. Servicios centrales. C/ Juan Bravo. Teléfono 979-710596.

BUSCAMOS persona para compartir piso. Amplio. Económico. 979-702784.

SE OFRECEN habitaciones económicas, céntrico. Trabajadores y estudiantes. Pensión completa. 909-167260.

Maquinaria

COSECHADORA Claas vendo. Perfecto estado, barata. Vallespinoso de Aguilar. Abilio Ruiz. Teléfono 979-181270.

RETROMIXTA MF 860, seminueva. Dos años. 947-483430.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 979-714020.

SE NECESITA persona responsable interna para atender a un anciano. Se pedirán informes. Teléfono 979-713684, de 18 a 21 horas.

NECESITAMOS para Palencia: Fontanero, calefactor, cerrajero, persianista, electricista y técnico electrodomésticos. Autónomos. Coche y herramientas propios. 979-722370.

SE BUSCA chica para tareas domésticas y para cuidar niña. Imprescindible referencias. Teléfono 939-822767.

EMPRESA de comunicación precisa personas jóvenes para su Departamento Comercial. Formación a cargo de la empresa. Buenas posibilidades de futuro. 979-713399.

SE NECESITAN cuatro oficiales de albañilería. Presentarse mañanas en la fábrica Chocolates Trapa. Teléfono 979-770500.

Transportes

SE VENDE camión 10.000 kg. Con reparto fijo. 907-488360.

Traspasos

POR JUBILACION traspaso bar La Esquina. Teléfono 979-751552.

SE TRASPASA por jubilación negocio de hostel-pensión en pleno funcionamiento. 23 plazas mas vivienda, céntrico. 979-726442.

SE TRASPASA papelería copistería, junto Instituto. 979-714048.

Varios

CONTACTOS: Buscamos, este verano, urgentemente hombres para relaciones sexualmente liberales. Absolutamente revolucionarias. Mujeres insatisfechas, parejas irresistibles. Teléfonos particulares garantizados. Confidencialidad. 902101301.

HABLA directamente con chicas. Atrévete a llamarnos. 906-301237. 24 horas.

Vehículos

DE SUBASTAS: Turismos, furgonetas, camiones, maquinaria industrial obras, tractores. Listado semanal por 258 ptas. 902100300.

Ventas

VENDO teja curva. Barata. Teléfonos 979-730436; 979-740966.

OCASION, armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

TIENDA SU MANO A UN JOVEN: CONSTRUIR UN MUNDO MEJOR

Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en: Mali, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...

AYUDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MAS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO

Ingrese su ayuda en la cta. cte. nº 13029103010013255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), o a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa, 6, 2º, 28008 MADRID- Tel. (91) 544 76 20.

Jóvenes del Tercer Mundo es una Organización No Gubernamental inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio del Interior con el nº 82.711. (CIF: G 786 744 88)

La ONG Jóvenes del Tercer Mundo agradece la inserción gratuita de este comunicado

AGENDA

38

Viernes, 17 de julio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

VENTANAL

Villasila de Valdavia: Iglesia parroquial de San Pelayo

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO /Isidro Herrero García



BIBLIOBUSES

	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
Lunes ▶	Ventosa de Pisuerga, Villabermudo, Calahorra de Boedo, Páramo de Boedo, Villaprovedo, Espinosa de Villagonzalo.		
Martes ▶	Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca.		
Miércoles ▶	Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.		
Jueves ▶	Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza.	La Vida de Ojeda, Oteros de Boedo, Báscones de O., Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.	
Viernes ▶	Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.	La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robadillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grijota.	

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Listas del Servicio Militar.

Una vez finalizado el periodo de inscripción para el alistamiento del año 1999 para el Servicio Militar, de los varones nacidos en 1981 residentes en el Municipio de Palencia, y formadas las listas correspondientes, éstas permanecen expuestas hasta el 20 de julio en el tablón de anuncios de la Unidad de Estadística, Quintas y Cementerio del Ayuntamiento (c/ Mayor, 7). Hasta ese día, en horario de 9 a 2, pueden presentarse ante el Ayuntamiento como Organismo de Reclutamiento, las alegaciones que los interesados consideren oportunas. Deberán presentarse documentadas, conforme al artículo 21 del Reglamento de Reclutamiento del Servicio Militar, aprobado por R.D. 1.107/93, de 9 de julio.

Preinscripción en la UNED.

El plazo para realizar la preinscripción está abierto hasta el 31 de julio. Los impresos pueden recogerse en la Secretaría del Centro, en Teniente Velasco 6. Quienes vayan a hacer el curso de acceso directo para mayores de 25 años no necesitan preinscripción. Realizarán

la matrícula del 15 de septiembre al 15 de octubre.

Curso de Buceo.

La Asociación Deportiva Bomberos-Palencia ha organizado un Curso de Buceo, que se celebrará los días 18, 19, 25 y 26 de julio. Incluirá lecciones teóricas y clases prácticas, impartidas por instructores del Grupo de Salvamento y Rescate (colaboradores de Protección Civil-Junta de Castilla y León). La Federación Castellano-Leonesa de Actividades Subacuáticas expedirá el título. Información en los teléfonos 919 30 62 33 (Paco), 939 81 58 34 (Fernando) y 979 72 11 11 (Parque de Bomberos-Asociación Deportiva).

Festival de Música Alternativa e Independiente.

El Colectivo GRU.LA.RE celebrará los días 18 y 19 de julio su segundo aniversario con el Encuentro de Música Alternativa e Independiente "Dr. Boñiga Festival". Será en Urbaneja, a las afueras de San Salvador de Cantamuda. Información en el 979 74 23 69.

Peregrinación con enfermos a Lourdes.

La Hospitalidad Nuestra

Señora de Lourdes organiza la 12ª peregrinación diocesana con enfermos a Lourdes del 1 al 6 de agosto. Las inscripciones se hacen en la oficina de la Hospitalidad, Plaza del Instituto Viejo 4, los martes y jueves de 7 a 9 de la tarde y los sábados de 11 a 1, o en el 979 70 17 32.

Plaza de arquitecto técnico.

En el tablón de anuncios de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia está expuesta la convocatoria para proveer en régimen de interinidad una plaza de arquitecto técnico nivel 20. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 30 de julio.

Cursos de Verano en Inglés.

La Junta de Castilla y León ofrece, dentro de su "Verano Joven", Cursos en Inglés en la Residencia Infanta Doña Sancha (León) del 1 al 20 de agosto. Son para jóvenes de 12 a 14 años. Información en el Servicio T. de Deportes y Juventud. Las inscripciones pueden hacerse hasta la víspera de los cursos.

Unidad de Recaudación Ejecutiva.

La Unidad de Recaudación Ejecutiva (URE), de la Tesorería de la Seguridad Social de Palencia, traslada su domicilio a partir de hoy jueves, 16 de julio, desde la Avenida Casado del Alisal 49 a la calle Ignacio Martínez de Azcoitia número 9. Los teléfonos siguen siendo los mismos que hasta ahora: 979 71 24 65 y 979 71 24 66.

Adoración Nocturna Española.

El Turno 4º Titular Inmaculada Concepción celebrará su vigilia mensual ordinaria la noche del 18 al 19 de julio, en el templo de San Francisco. Dará comienzo a las 22,30 horas.

Últimas plazas en el campamento municipal.

El Ayuntamiento de Palencia ha abierto un nuevo plazo hasta el 21 de julio para solicitar las plazas vacantes en el campamento municipal, que se va a desarrollar del 1 al 15 de agosto en Pola de Gordón para niños de 8 a 14 años. Esas plazas se cubrirán por riguroso orden de entrada de las solicitudes. Información en la Concejalía de Juventud, calle Mayor 7. Tfno.: 979 71 81 42/62.

Viernes,

17

Julio

Santos: Agardo, Alejo, Esperado, Jacinto, Carlota, Donata, Segunda, Sixto, Sistán, Marcelina, Teodosio.

"Quien a solas se aconseja, a solas se lamenta"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

matrimonios

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Una compañía de soldados realiza una parada técnica en la estación de Palencia

Un grupo de 60 soldados protagonizan una parada técnica en la estación del ferrocarril de Palencia cuando se dirigen a cumplir el servicio militar en Cádiz. Sin embargo, dicha compañía, una vez cumplida la instrucción militar, se desplazará a Valladolid.

Un guardia civil se recupera tras ser herido por disparo de escopeta

Un guardia civil cae herido grave por un disparo de escopeta a la altura de Barruelo por un delincuente apodado «El Ruiz». Sin embargo, el guardia se recupera bien.

hace 75 años

El Gobierno confirma que a partir del día 8 de agosto comenzará la repatriación de las fuerzas de Marruecos

El Gobierno confirma que a partir del día 8 de agosto comenzará la repatriación de los soldados que lucharon en los campos de batalla de Marruecos en los últimos meses, según se publica en la jornada de hoy.

La importación de trigos exóticos preocupa a los agricultores nacionales

La importación de trigos exóticos preocupa enormemente a los agricultores de la región y, especialmente, a los de la provincia palentina que viven de ello.

La Comunidad de Villa de Tierra de Villalón celebra la Junta General

La Comunidad de Villa de Tierra de Villalón vive en la jornada de hoy la celebración la Junta General de Accionistas donde se aprobarán las cuentas.

Saber latín es fundamental para el futuro de la cultura

Saber latín es fundamental para el futuro de la cultura, según asegura en una conferencia por parte del catedrático Hipólito Martínez.

El verano se deja sentir en Palencia

El verano se deja sentir en Palencia a efectos climatológicos.

hace 25 años

El Ayuntamiento comienza a perfilar un programa de actos festivos con motivo de la Feria de San Antolín

El Ayuntamiento de la capital comienza a perfilar lo que será el programa de actos con motivo de la próxima Feria de San Antolín. La música será uno de los elementos fundamentales del programa.

Dos muertos en la carretera a León por culpa de un accidente de tráfico

Un accidente de tráfico tiene lugar en la carretera de León una vez traspasado Saldaña mediante el cual fallecen dos personas. Por lo que se sabe, ambos son naturales de la capital asturiana.

FARMACIAS

VIERNES, 17 D.º M.º Carmen Durántez Nevares, (C. Burgos, 4) y D. Fco. Javier Font Ordóñez, (Avda. Asturias, 13)

SABADO, 18 D.º M.º Josefa Herro Muñoz, (C. Mayor, 26) y D.º M.º Carmen Esperanza Aller García, (Avda. Cardenal Cisneros, 29)

SERVICIO NOCTURNO: D. José M.º Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

- 1801. El químico alemán Valentin Rose obtiene por primera vez el bicarbonato sódico, que tanta utilidad tendría a partir de entonces.
- 1918. El zar Nicolás II y la mayoría de la familia imperial rusa son fusilados de madrugada en la localidad de Ekaterimburgo, por orden de las autoridades bolcheviques.
- 1936. Comienza en Melilla el alzamiento contra la República española, ya que varios militares comprometidos en él son sorprendidos en una reunión, y temen que las autoridades locales puedan poner en guardia al Gobierno de Madrid.
- 1942. Ley constitutiva de las Cortes Españolas.
- 1945. Se inaugura la conferencia de Potsdam, a 25 kilómetros de Berlín, en la que Stalin, Truman y Churchill tratan los principales procedimientos políticos que se seguirán tras la reciente derrota alemana.
- 1969. El director General de Aduanas de España presenta una denuncia contra la Empresa "Maquinaria Textil del Norte de España, S.A.", de la que saldría a la luz el denominado "escándalo Matesa".
- 1975. La nave espacial soviética "Soyuz XIX" y la estadounidense "Apolo", se encuentran en el espacio, en la primera misión espacial conjunta entre EE.UU. y la URSS.



Hoy

Intervalos nubosos en el norte de Galicia, litoral cantábrico, área del Estrecho y norte de Canarias y nubosidad de evolución diurna en los sistemas montañosos, con probabilidad de precipitaciones en la Ibérica. Brumas matinales en los litorales y en el interior de Galicia. Temperaturas en ligero a moderado ascenso en Castilla-León y ligero en el resto de la Península y en Baleares. En Canarias permanecerán estacionarias. Soplarán vientos moderados de componente norte en Canarias; moderados de levante en el Estrecho y flojos del norte, con intervalos moderados, en Navarra y norte de Aragón.

Mañana

Intervalos nubosos en el norte de Galicia, litoral cantábrico, Melilla, litoral oeste de Andalucía oriental, norte de Canarias y montañas de la mitad norte peninsular y poco nuboso en el resto. Temperaturas en ligero descenso en el oeste peninsular y en ligero ascenso en el este y en Baleares. En Canarias permanecerán sin cambios. Viento moderado del nordeste en Canarias.

Temperaturas

	M. m.		M. m.
Albacete	30 18	Madrid	34 16
Alicante	29 22	Málaga	28 23
Almería	31 22	Melilla	28 24
Ávila	29 12	Murcia	32 21
Badajoz	33 19	Orense	30 13
Barcelona	27 20	Oviedo	25 14
Bilbao	24 12	Palencia	— 12
Burgos	27 8	Palma M.	27 15
Cáceres	35 21	Palmas Las	24 20
Cádiz	— 24	Pamplona	28 10
Castellón	28 21	Pontevedra	28 14
Ceuta	24 22	Salamanca	29 11
C Real	24 19	S. Sebastián	20 14
Córdoba	34 21	SC Tenerife	28 22
Coruña Ls	21 15	Santander	21 16
Cuenca	32 18	S. Compostela	25 11
Granada	28 13	Segovia	29 15
Huelva	32 19	Sevilla	31 22
Granada	33 18	Soria	28 10
Gudatolara	— 9	Terragona	27 21
Huolín	32 19	Tirol	30 13
Huesca	32 19	Toledo	33 18
Ibiza	27 20	Valencia	29 21
Ji�n	31 22	Valladolid	30 14
León	28 13	Vigo	24 14
Lérida	28 15	Vitoria	26 8
Logroño	29 14	Zamora	29 16
Lugo	25 8	Zaragoza	23 14

Fases lunares



El Sol sale hoy a las 04.53 y se pone a las 19.43 (H. S.). La Luna sale hoy a las 0.07 y se pone a las 13.31 (H. S.).

SORTEOS

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 16 DE JULIO



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del SÁBADO 11 DE JULIO

1-6-28-30-44-45
Complementario: 42 Reintegro: 1

Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 13 DE JULIO

2-7-9-10-16-38
Complementario: 18 Reintegro: 3

Combinación ganadora del MARTES 14 DE JULIO

12-14-17-26-36-39
Complementario: 22 Reintegro: 1

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 15 DE JULIO

4-8-13-35-38-45
Complementario: 9 Reintegro: 0

Combinación ganadora del VIERNES 10 DE JULIO

13-16-31-34-41-44
Complementario: 5 Reintegro: 6

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 13 DE JUNIO

8-10-11-13-18-21
Complementario: 23 Reintegro: 2

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 13 de julio	37733
Martes, 14 de julio	23010
Miércoles, 15 de julio	31565
Jueves, 16 de julio	95040
Viernes, 10 de julio	36120

Internet

Tema

La provincia de La Coruña

Dirección Internet

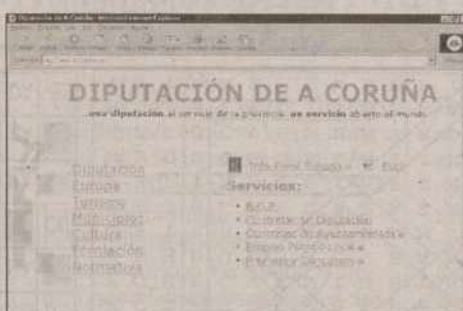
<http://www.diputacionco.org>

Calificación



Esta página web está dedicada a la promoción turística de la provincia gallega de La Coruña. Pertenece a la Diputación de esta provincia, y muestra al usuario todo tipo de excelente

La Coruña



información sobre actividades turísticas que se pueden realizar en la misma, qué sitios son interesantes de visitar, lugares donde poder hospedarse, qué playas tienen la bandera azul

comunitaria, las fiestas más importantes, etc. La información que contiene sobre esta provincia es muy detallada, con un índice distribuido en los siguientes temas: Diputación, Europa, Turismo, Municipios, Cultura, Formación, Normativas, Servicios (dentro de estos se incluyen el BOP, contrataciones de la Diputación, contrataciones de los Ayuntamientos, Empleo público local y premios y concursos). Es muy completa y de respuesta rápida, lo cual la hace fácil accesibilidad. En castellano.

Cocina

At n claro Endiabrado

INGREDIENTES

3 latas de Atún claro
6 Huevos cocidos
2 cucharadas de Mayonesa
Vinagre
Sal
salsa Tabasco,
Pimentón
Mostaza

ELABORACIÓN

Se pelan los huevos fríos y se cortan por la mitad, a lo largo. Sacar las yemas y mezclar con el resto de los ingredientes y el atún bien troceado. Se incorpora todo bien y se vuelven a llenar las claras.

Servir con ensalada de verduras.



**El Tercer Mundo
está desapareciendo.**

Enhorabuena.

Teléfono: 902 402 404 - www.ayudaenaccion.com

Porque su futuro ya está cambiando.
Porque están aprovechando sus
propios recursos. Porque, trabajando
juntos, estamos contribuyendo para
que dejen de ser el Tercer Mundo.

Desde 1981



†
PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR
Don JUAN VILLAMAYOR GUZON

Falleció en Madrid, el día 16 de Julio de 1997

a los 57 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D.E.P.

*Su apenada esposa Angelines Frechilla Cuende; hijos Juan-Manuel y
Celia Villamayor Frechilla; madre Clementina Guzón; hermanos
Miguel, Ana-María y María-Ascensión Villamayor Guzón; her-
manos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,*

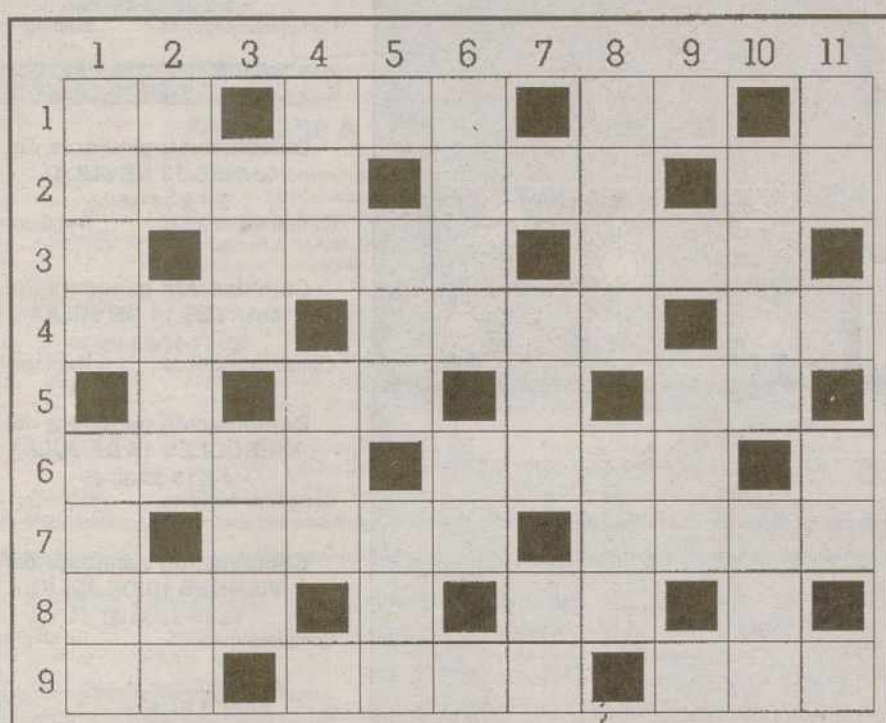
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Misa de aniversario: Viernes, día 17 de julio de 1998, a las siete y media de la tarde,
en la iglesia parroquial de María Reina Inmaculada.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE

Plaza Mayor, 14 - Teléfono 979 70 22 33 - Palencia

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES:

1.-Parte de la mano. Ciudad de la Baleares. Manto beduino. Matrícula extremeña. 2.-Textuales. Poseída. Dios mahometano. 3.-Símbolo químico del berilio. Retrasada. Locutorio. 4.-Calidad de raro. Incordiara. Título nobiliario. 5.-Símbolo químico del galio. Escaso. Letra griega. Echa la red. 6.-Adormila. Que se agria. Símbolo químico del cobre. 7.-Nota musical. Frutos de la yaca. Permitía. 8.-Malla de alambre. Símbolo químico del bario. Cilindro. Repetido, padre. 9.-Estado de Venezuela. Taimado, ladino. Cuerpo sin vida.

VERTICALES:

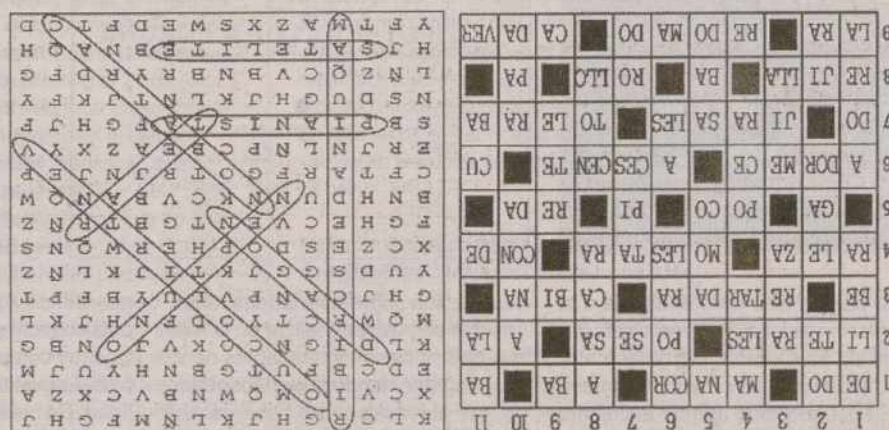
1.-Discute, debate. Venérela. 2.-Don, regalo. Sirviente que ata las reses. Jirón. 3.-Manía. Parte del rostro. 4.-Molestia. Privadera. Nota musical. 5.-Símbolo químico del sodio. Al revés, cierto mueble. Día de la semana. 6.-Somáticos. Cerveza inglesa, plural. Matrícula andaluza. 7.-Conozco. Telas bordadas. Dió vueltas. 8.-Inventara. Crustáceo muy sabroso. 9.-Símbolo químico del bario. Matrícula vasca. Desafíele. Negación popular. 10.-Serpiente de gran tamaño. Rasurada. 11.-Proyectil. Preposición. País caribeño. Observar.

SOPA DE LETRAS

K L C R G H J K L Ñ M F G H J
X C V I O M Q W N B V C X Z A
E D C B F U T G B N H Y U J M
K L D I G Ñ C O K V J O N B G
M Q W R C T Y O D F N H J K L
G H J C A Ñ P V L U Y B F P T
Y U D S G G J K T I J K L Ñ Z
X C Z E S D O P H E R W Q N S
F G H E C V E N T G B T R Ñ Z
B N H D U N N K C V B A N Q W
C F T A R F G O T R J N J E P
E R J N L Ñ P C B E A Z X Y V
S B P I A N I S T A F G H J F
N S D U G H J K L Ñ T J K F Y
L Ñ Z Q C V B N B R Y R D F G
H J S A T E L I T E B N A Q H
Y F T M A Z X S W E D F T C D

A BUSCAR

PIANISTA - DRAGÓN - CARTABÓN
MÁQUINA DE ESCRIBIR - NEPTUNO
VENTRÍLOCUO - TEJAR - SATÉLITE



Vía Digital firma un convenio con la Metro para estrenar 12 películas al año

Entre los filmes que se emitirán destaca la presencia de títulos no difundidos en España

EUROPA PRESS / MADRID

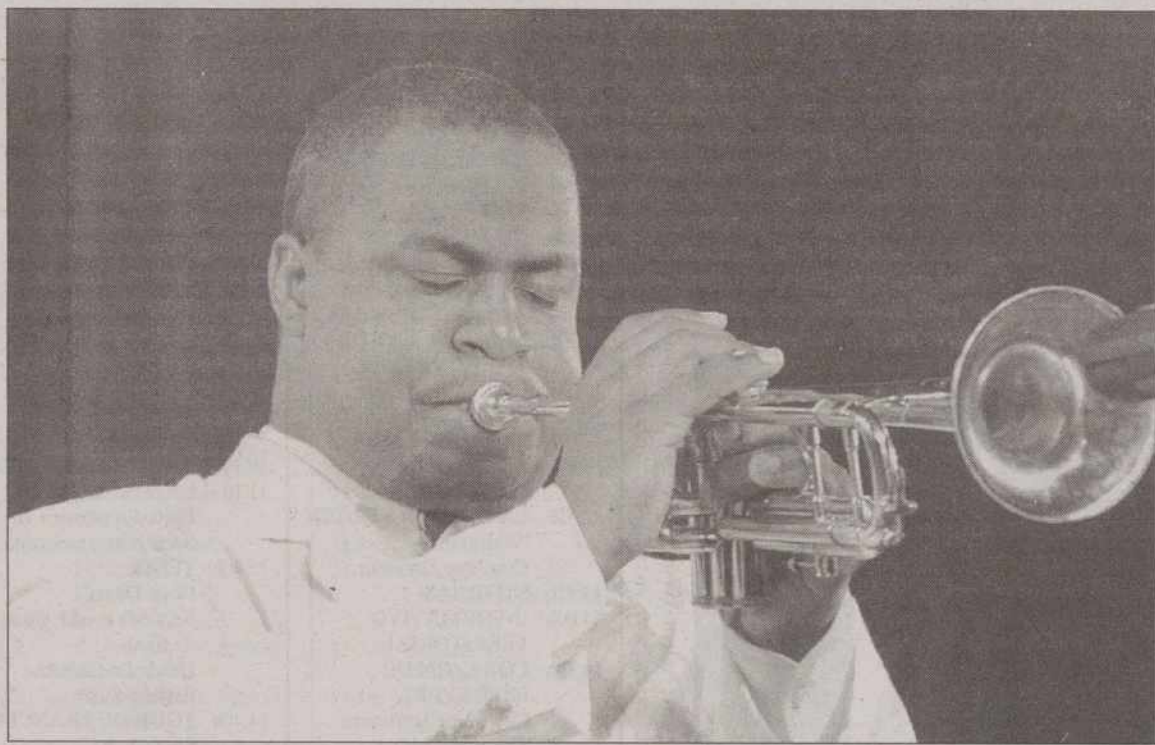
El presidente de Vía Digital, Pedro Pérez, y el presidente de la División Internacional de Metro Goldwyn Mayer (MGM), Jamer F. Griffiths, suscribieron ayer en Madrid un acuerdo por el cual la plataforma digital adquiere los derechos de emisión de los títulos de estreno que la compañía cinematográfica norteamericana produzca entre 1993 y el 2003, que se emitirán hasta 2004.

Pedro Pérez manifestó tras el acto de la firma su satisfacción por este acuerdo, alcanzado "tras largas negociaciones", y señaló que "se ha pagado lo que vale en el mercado español, sin sobrecostes". Ayer "cambiamos el rumbo en Vía Digital con la firma del primer acuerdo importante con un estudio cinematográfico -dijo-; el estudio con mejor historia y mejor futuro, con la mejor cosecha este año y en los venideros".

En este sentido, reiteró que con el acuerdo "cambia una tendencia porque Vía Digital prometió que iba a dar diversidad de canales, pero con la asignatura pendiente de tener un canal Premium". Así, señaló que el Canal Gran Vía ha ido mejorando, con la incorporación de las principales ferias taurinas, "y con esta incorporación del cine, estaremos no sólo en la carrera por el liderazgo en la televisión digital, sino también por tener un canal Premium", añadió.

Igualmente, James F. Griffiths destacó el "éxito evidente" de Vía Digital y, en este sentido, señaló que "muchas personas hace un año no hubieran dicho que esta plataforma digital iba a crecer como lo ha hecho. Pensamos que este acuerdo --añadió-- va a contribuir a aumentar este crecimiento y podrá atraer a otros proveedores".

Pedro Pérez, que reconoció que están manteniendo también negociaciones con otros estudios cine-



EFE

Una noche dedicada al mejor jazz en La 2 de TVE

El jazz es una de esas músicas que cautiva a los paladares exquisitos y aunque sus seguidores no son tan masivos ni escandalosos como los de otros ritmos, sus admiradores hacen de él todo un objeto de culto. La 2 de TVE dedica hoy por la noche a esta música 120 mi-

nutos con la emisión, a partir de las 23,00 horas, de *La noche europea del jazz*, un certamen que cumple en esta ocasión su octavo cumpleaños y que tiene la singularidad de celebrarse en dos sitios simultáneamente, en Porí (Finlandia) y Vitoria.

matográficos aunque puntualizó que "siempre a precios de mercado".

300.000 abonados

Lo que ha atraído a la MGM a firmar con Vía Digital son sus cerca de 300.000 abonados ya instalados, que "son nuevos y no migrados de ninguna otra oferta, por lo que se han fijado quién puede hacer crecer el mercado", dijo.

En virtud de este acuerdo, Vía Digital emitirá a partir del próximo mes de octubre en pago por visión unos doce estrenos anuales, entre los que figuran títulos como *El hom-*

bre de la máscara de hierro, *El mañana nunca muere*, *El laberinto rojo* o *Spies II* y, posteriormente, títulos aún no estrenados en las salas españolas como "Ronin", de Robert de Niro, y "A primera vista", de Val Kilmer y Mira Sorvino, según adelantó el director de Programación y Contenidos de Vía Digital, Eduardo Zulueta.

Además, la plataforma digital adquiere el derecho de compra en exclusiva de entre cincuenta y sesenta títulos de librería al año, películas para televisión y grandes títulos de James Bond, incluida la úl-

tima que se estrenará en el mes de noviembre de 1999.

La Metro Goldwyn Mayer cuenta con una librería de más de 4.000 títulos y 8.200 episodios de series para televisión además de 6.700 títulos en películas de vídeo, entre los que se encuentran filmes clásicos como la divertida *Una jaula de grillos*, la emotiva *Thelma y Louise*, la intrigante *La casa Rusia*, la romántica *Hechizo de luna*, la ya mítica *Rocky* y todas las obras maestras del gran director Woody Allen, como *Poderosa Afrodita* o *La Rosa Púrpura del Cairo*.

El PP dice que la propuesta del PSOE sobre RTVE es incoherente

EFE / MADRID

El portavoz del grupo popular en la Comisión de Control de RTVE, José Manuel Peñalosa, cree que la propuesta socialista sobre la radiotelevisión pública, presentada ayer, tiene una utilidad "muy escasa" y está "plagada de incoherencias" respecto a lo que hizo cuando eran los representantes del Gobierno.

Peñalosa señala en una nota que la propuesta del pacto socialista "es tan solo un papel para salir del paso de una especial responsabilidad en el origen, desarrollo y multiplicación de los problemas de la radiotelevisión pública, que venían eludiendo hasta ahora". La oferta, dice Peñalosa, tiene "truco y los socialistas no son de fiar en este asunto".

"No es fácil creer a pies juntillas que los que representan el período más negro, menos libre, menos plural y menos objetivo de los 40 años de historia de RTVE, se conviertan ahora en los defensores de las esencias más puras del control y el rigor de la radiotelevisión pública", señala el diputado popular, que califica de "burla cruel que no se puede admitir" el proyecto socialista. El PP valora que hayan tenido "un rasgo de sinceridad al reconocer los graves errores de su gestión en RTVE".

El PSOE lo que dijo el miércoles fue que pretende "romper con la esquizofrenia del Gobierno en Televisión española" y acabar con la práctica del "y tú más" entre los partidos políticos por su gestión. El PSOE defiende un pacto por la televisión pública, pero también tiene que criticarla continuamente "porque no representa a la totalidad de los españoles". El proyecto recoge las *Diez propuestas para un pacto de estado sobre el modelo audiovisual público en España*, para superar el "caos".

BREVES

■ COMUNICACIONES

'Atlas País Vasco', nueva agencia

Telecinco y Grupo Correo firman hoy un acuerdo para la creación de *Atlas País Vasco*, una nueva agencia de noticias que operará en Euskadi gestionando las desconexiones informativas de la cadena en esta comunidad autónoma y facilitando informaciones tanto a Telecinco como a otras cadenas. Está participada en un 50 por ciento por Atlas (Agencia de Televisión Latinoamericana de Servicios, de Telecinco), *El Correo Español* (25 por ciento) y *Diario Vasco* (25 por ciento).

■ ANTENA 3

'Menudas estrellas', segunda semifinal

Antena 3, que a partir de las 22:30 horas emitirá la segunda semifinal del concurso *Menudas estrellas*. El espacio musical infantil, de la mano de su presentador polifacético Bertín Osborne, contará con las mejores imitaciones de distintos cantantes del ámbito nacional e internacional interpretadas por los artistas más pequeños. El tema *Se me enamora el alma*, de la tonadillera Isabel Pantoja, correrá de la cuenta de la sevillana Mónica Garrido, todo un poderío.

■ 'MITOMANÍA'

Los padres e hijos, en la música

Después de *Grand Prix de verano*, La Primera emitirá la segunda entrega de la nueva etapa de *Mitomanía*, que esta vez lleva por título *De tal palo, tal astilla*.... De esta forma, se quiere recordar a los padres e hijos dentro del mundo de la canción. Entre ellos destacan las grandes familias musicales, como los Flores (con Lola, el Pescadilla, Lolita, Antonio, Rosario), los Molina (Antonio, Angela, Paula) o los Morales (Junior, Rocío Durcal, Antonio y Carmen, Shaila).

■ CANAL PLUS

Jim Carrey es 'Un loco a domicilio'

Jim Carrey, el hombre de las mil caras y, ahora mismo, uno de los actores más cotizados de Hollywood, es el protagonista absoluto de *Un loco a domicilio*, desternillante comedia en la que encarna a un peculiar instalador de la televisión por cable. El filme, que Canal+ estrena hoy, a las 22:30 horas, cuenta también con la presencia de Matthew Broderick, en el papel del sufrido cliente que no sabe lo que le espera cuando el todoterreno Carrey entra por la puerta de su casa.

■ REPORTAJE

La vida salvaje de un jardín

Las cámaras de la BBC han filmado durante dos años el jardín de una típica casa británica para retratar la 'vida salvaje' que la habita, desde abejas a hormigas pasando por los 'fieros' escarabajos y los 'agresivos' caracoles. El resultado, que hoy emitirá Canal+ a las 19:35 horas, muestra como la vida animal y vegetal de un jardín puede ser tan dura y competitiva como la de la propia jungla, donde sus habitantes también luchan por sobrevivir y donde triunfa el más fuerte.



AL SALIR DE CLASE



15.15h

Elena convence a Iñigo de que ella no avisó a la policía y echa la culpa a Alberto. Pero también él parece sincero cuando acusa a Elena, así que Iñigo no sabe a quién creer. Verónica sigue dispuesta a regresar a EEUU y se despide de Martín.



EL COCHE FANTÁSTICO



13.00h

Antena 3 ha recuperado esta serie que se estrenó en nuestro país hace ya unos diez años. David Haselhorff, que actualmente triunfa luciendo su palmito en la serie 'Los vigilantes de la playa', es el protagonista de este veterano producto en el que un coche hace maravillas.



EL SÚPER



20.00h

Pilar ha logrado encontrar a Alfonso y cuando entra en el piso, convertido ahora en un zulo, trata de convencer a Alfonso para que libere a Julia. Montesinos pide al abogado de la empresa que busque una salida honrosa para los trabajadores del súper. Esto servirá para que surjan enemistades y discrepancias entre los trabajadores por las diferencias entre las las cantidades de las indemni-

LAS PELÍCULAS



Los últimos guerreros



Tom Berenger



21.50h

Tom Berenger, uno de los actores más carismáticos del Hollywood de los años ochenta, es el protagonista de este curioso film. Berenger ha alternado en su carrera papeles de cierto empaque con otros en los que se limitaba a lucir su cuerpo musculoso y su porte de galán en la más pura línea Victor Mature. En este film, Berenger es un rastreador contratado para encontrar tres prófugos en las montañas, donde decubre, en contacto con una antropóloga, una élite de míticos guerreros cheyenne.

EEUU
(1995)
98 minutos
Dirección:
Tab Murphy
Interpretes:
Tom Berenger,
Barbara Hershey,
Kurtwood Smith,
Steve Reeves,
Andrew Miller

tve1

- 06.00h CANAL 24 HORAS
- 07.30h TELEDIARIO MATINAL
- 09.05h NO ME CORTES
Programa infantil realizado desde Port Aventura.
- 10.45h LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY
- 11.15h LOS ROMPECORAZONES
- 12.05h KUNG FU: LA LEYENDA CONTINÚA
- 12.55h LA DOCTORA QUINN 'Vivo o muerto'.
Con Jane Seymour.
- 13.45h NOTICIAS
- 14.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30h CORAZÓN DE PRIMAVERA
Con Anne Igartiburu.
- 15.00h TELEDIARIO-1
Con Matías Prats y Almudena Ariza.
- 15.45h EL TIEMPO
- 15.50h TOUR DE FRANCIA
La châtre-Brive la Gaillarde.
- 17.05h LEONELA
Serie.
- 18.25h NOTICIAS
- 18.30h DIGAN LO QUE DIGAN
Programa de participación ciudadana presentado por Jaime Bore.
- 19.00h 'Ecuéntros con el más allá'.
- 20.00h GENTE
- 21.00h TELEDIARIO-2
Con Ana Blanco.
- 21.45h EL TIEMPO
- 21.50h GRAND PRIX DE VERANO
- 00.05h MITOMANÍA
- 01.15h TELEDIARIO-3.
- 02.00h CORRUPCIÓN EN MIAMI
- 02.50h CINE DE MADRUGADA
'La música del azar'.
- 04.25h TELEDIARIO-4

La 2

- 06.30h EL UNIVERSO INTERIOR
'El corazón, un flexible surtidor'.
- 07.45h POR LARUTA DE LOS VIENTOS
Programa número 4.
- 08.40h OTROS PUEBLOS
'Yanomamis'.
- 09.40h OFICIOS PARA EL RECUERDO
'Belenistas'.
- 10.10h AROMA DE MUJER
- 11.10 LAZOS SECRETOS
Episodio número 10.
Serie norteamericana.
- 12.00h TENIS
Copa Davis.
Segunda ronda. Cuarto de final.
Desde La Coruña, España-Suiza.
- 14.40h TOUR DE FRANCIA
Sexta etapa.
La Châtre-Brive La Gaillarde.
- 15.55h TENIS
Copa Davis.
Segunda ronda. Cuarto de final.
Desde La Coruña, España-Suiza.
- 18.30h PARAÍOS CERCANOS
El programa de hoy está dedicado al paraíso tropical que es Costa Rica.
- 19.30h TIRO
Campeonato del mundo.
En directo, desde Mollet del Vallés.
- 20.30h GALA ONCE
En directo, desde el estadio Rayo Vallecano, retransmisión de la gala inaugural del Campeonato de paralímpicos.
- 22.30h LA 2 NOTICIAS
- 23.00h NOCHE DE JAZZ
- 01.00h CINE CLUB
'Younger y younger'.
- 02.45h CINE CLUB
'La sombra de la duda'.

TVP

MAÑANA

- 12.55 CARTA DE AJUSTE
- 13.00 FINAL FELIZ
- 13.45 LA COMPRA FACIL
- 14.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 14.30 AVANCE INFORMATIVO

TARDE

- 17.55 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 LA COMPRA FACIL
- 18.30 DIBUJOS ANIMADOS
- 19.00 ESPECIAL MUSICAL
- 19.30 TRADICIONES Y COSTUMBRES
- 19.45 EL MUNDO DE LA PESCA
- 20.15 LA COMPRA FACIL
- 20.30 INFORMATIVO LOCAL
- 20.55 REGISTRO CIVIL
- 21.00 DE CINE POR PALENCIA
- 21.30 LOS TOROS
- 22.00 MUSIPAL
- 22.30 TURBO
- 23.00 CIERRE



MAÑANA

- 13.45 VIDEOS MUSICALES
- 14.00 POBLADORES DEL PLANETA
- 14.30 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 14.50 INFORMATIVO REGIONAL
- TARDE
- 19.00 INFORMATIVO REGIONAL
- 19.15 EL MUNDO DE JOCALLITO
- 20.20 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 20.50 INFORMATIVO REGIONAL
- 21.00 AGENDA CULTURAL
- 21.10 CINE
- 22.35 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 23.00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEON

VÍA DIGITAL / CANAL SATELITE

VIA DIGITAL

CANAL CLASICO

- 19.55 Historia del madrigal: Francia
- 20.25 Música y músicos: P. Chamorro y E. Sánchez
- 20.55 Mirando atrás
- 22.45 Música desde... Cáceres
- 23.40 En la escena del jazz

CANAL NOSTALGIA

- 18.55 Los grandes días del siglo: Extremo Oriente, los últimos emperadores
- 19.50 Los ríos: Nalón

- 20.20 Históricos del balompié: Deportivo Alavés
- 20.50 Ayer: La reforma imposible
- 21.55 Tenis: Final Wimbledon '80

CANAL PALOMITAS

- 19.00 Serie: Bonanza
- 19.50 Serie: Bonanza
- 20.45 Serie: Los vigilantes de la playa
- 21.45 Cine: 'Loca juerga tropical'
- 23.30 Cine: 'Mr. North'

CANAL PANDA

- 18.00 La rana valiente
- 18.30 Duckula
- 19.00 Mi amiga Doty
- 19.30 Bobobobs
- 20.00 Widget

CINE PARAISO

- 18.30 Cine: 'La misma sangre'
- 20.05 'Nada nos puede detener'
- 21.35 'Despido improcedente'
- 23.00 'El coloso de Rodas'
- 01.05 'Casi un caballero'

CULTURA

- 18.30 Documental: Descifrando el código
- 19.30 Documental: Martin

- Chambi y los herederos de los Incas
- 20.30 Teatro de la poesía
- 21.30 Documental: Dea
- 22.30 Documental: Adivina qué viene a cenar

EUROSPORT

- 15.00 Ciclismo: Tour de Francia
- 17.05 Motociclismo: Campeonato del Mundo
- 20.00 Carreras de Camiones
- 21.00 Ciclismo: Tour de Francia
- 23.00 Motociclismo: Campeonato del Mundo

HISPAVISION

HISPAVISIÓN

- 19.00 Asturias, paraíso natural: La gaita asturiana
- 19.30 Longitud, latitud: El padre Guadalquivir
- 20.00 +sta es mi tierra: También en Palma crecen los niños, de Joan Bonet
- 20.50 Acervo: Tortura y delito
- 21.20 Revista de viajes: Murcia

CANAL SATELITE DIGITAL

CINE TIVOLI

- 19.13 Cine: 'La muerte cumple condena'

+ MÚSICA

- 15.30 Música: The blues concert

SPORTMANÍA

- 20.30 Deporte aventura
- 21.30 Baloncesto NCAA
- 23.00 Boxeo: Título mundial pesos welter: Greg Haugen - Paul Nave
- 00.30 Voleibol. Liga Mundial. Final four. Milan

Selección de los principales espacios. OTR/Press



CONTRARRELOJ



21.53h

Informativo deportivo que recoge los temas de actualidad de la jornada y realiza un avance del fin de semana. En la edición de hoy se tratará la última hora de los equipos españoles de fútbol, que se hallan ultimando la confección de sus plantillas. También habrá información sobre el próximo Mundial de baloncesto.



RELATIVITY



20.30h

El adiós veraniego de 'Lo + Plus' ha dado paso a la reposición de 'Relativity', una serie ya emitida en los meses de verano de 1997. Se trata de una interesante producción sobre la vida de varios adolescentes.



GOLF: OPEN BRITÁNICO



00.04h

Vuelve el golf de alto nivel a la emisión de Canal +. En este caso es el Open Británico, el torneo más prestigioso del mundo, al que acuden los mejores golfistas del mundo. Entre los favoritos se encuentra el guipuzcoano José María Olazábal. Destaca la ausencia de Jack Nicklaus.

Antena 3



06.15h	LOS HART EN EL OESTE
07.00h	NOTICIAS
07.30h	CLUB MEGATRIX Presenta: Ingrid Asensio. Incluye ALICIA, SUPERCAMPEONES y LA BOLA DE DRAGÓN.
09.30h	EL CANGURO DE A3Z Con José María Íñigo.
10.30h	EL PRIMER CAFÉ Con Antonio San José.
11.00h	UN MENÚ DE 7 ESTRELLAS Con Agustín Bravo.
12.00h	LOS ÁNGELES DE ROBIN Serie.
12.55h	EL COCHE FANTÁSTICO
14.00h	COSAS DE MARCIANOS
14.30h	COSAS DE CASA
15.00h	NOTICIAS Con Olga Viza.
15.40h	EL TIEMPO Con Minerva Piquero.
16.00h	EXTRA ROSA Programa presentado por Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.
17.00h	TELECINE
19.00h	LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie ambientada en Los Angeles y protagonizada por David Hasselhoff.
20.00h	IMPACTO TV Presentado por Carlos G. Hirschfeld.
21.00h	NOTICIAS Informativo presentado por Fernando Ónega.
21.45h	CINE
00.35h	CINE
02.15h	NOTICIAS Informativo presentado por José María Carrascal.
02.55h	CINE
04.45h	TELEVENTA Espacio de promoción comercial.



05.45h	AVANCE DE PROGRAMACIÓN
06.00h	ENTRE HOY Y MAÑANA
06.30h	LAS NOTICIAS
07.30h	TITULARES
07.30h	LAS NOTICIAS
09.30h	BUENOS DÍAS
09.30h	SIETE EN EL PARAÍSO Emisión de dos capítulos.
11.30h	DÍA A DÍA Magazine presentado por María Teresa Campos.
14.00h	EL JUEGO DEL EUROMILLÓN Con Paula Vázquez.
14.30h	LAS NOTICIAS Presentado por Ángels Barceló.
15.15h	AL SALIR DE CLASE Teleserie.
15.50h	TARDE DE CINE 'Cita para un asesinato'.
17.45h	PADRE DOWLING
18.30h	LAS TARDES DE ALICIA Con Alicia M. Senovilla.
20.00h	EL SÚPER. HISTORIAS DE CADA DÍA
20.30h	LAS NOTICIAS Con Juan Ramón Lucas.
21.30h	TELECUPÓN
21.35h	EL INFORMAL Con Javier Capitán, Inma del Moral y Florentino Fernández.
21.50h	CINE CINCO ESTRELLAS 'Los últimos guerreros'.
00.30h	CINE 'Indiscreción peligrosa'.
02.00h	ENTRE HOY Y MAÑANA
02.30h	INFORMATIVO.
02.30h	CINE 'Terminal Force'.
03.30h	INCOMERCIAL Espacio de promoción comercial.
05.15h	HUNTER

CANAL+

08.00h	ABC NEWS
08.25h	REDACCIÓN MAÑANA
08.40h	LOS 40 PRINCIPALES Programa musical que repasa la conocida lista radiofónica.
09.25h	P+o-xo+
11.30h	Programa infantil.
11.30h	CINE (Cod.) 'El club de las niñas'.
12.58h	DOCUMENTAL (Cod.) 'Catástrofe'.
13.30h	LOS 40 PRINCIPALES
13.30h	Programa musical.
14.15h	REDACCIÓN
14.30h	MEDIODÍA
14.30h	TELESERIE: LOS LÍOS DE CAROLINE (Cod.)
15.30h	CINE (Cod.) 'Mission: Impossible'.
17.16h	CINE (Cod.) 'Independence Day'.
19.35h	DOCUMENTAL NATURALEZA (Cod.) 'El jardín salvaje'.
20.30h	TELESERIE: RELATIVITY (Cod.)
21.30h	REDACCIÓN NOCHE Informativo presentado por Hilario Pino.
21.53h	CONTRARRELOJ Información deportiva.
22.00h	SERIE: SEINFELD (Cod.) Comedia de situación protagonizada por el cómico norteamericano Jerry Seinfeld y Jason Alexander.
22.30h	ESTRENO CANAL + (Cod.) 'Un loco a domicilio'.
00.04h	Dir.: Ben Stiller. Int.: Jim Carrey, Matthew Broderick.
00.04h	GOLF: OPEN BRITÁNICO (Cod.) Segunda jornada.
02.04h	CINE X (Cod.)
04.03h	CINE (Cod.) 'Ahí va mi chica'.
05.38h	CINE (Cod.) 'Mi colega Dunston'.

LAS PELÍCULAS



Mission: Impossible



15.30h



Tom Cruise

Estados Unidos (1996)
106 minutos
Dirección: Brian de Palma
Guión basado en la serie de televisión del mismo nombre
Intérpretes: Tom Cruise, Emmanuelle Béart, Jean Reno, John Voight, Kristin Scott-Thomas, Henry Czerny, Vanessa Redgrave

Brian de Palma acometió la arriesgada tarea de adaptar al cine la conocida serie de televisión del mismo nombre, que hizo las delicias de los primeros poseedores de la pequeña pantalla. El filme presenta algunos cambios importantes. Para empezar el espíritu de equipo que siempre caracterizó los guiones de la serie ceden ante el protagonismo de la gran estrella, un Tom Cruise en el doble papel de productor y protagonista. De todos modos, De Palma logra con creces el objetivo de entretener al espectador y lo hace con escenas en las que se pasea por el precipicio.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

EL DIAL

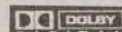
OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	The brave 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	El último patriota 5:30, 8:15 - 10:45
BOSTON 3	La sirenita 5:30 - Promesas incumplidas 8:15 - 10:45
ORTEGA 1	Armageddon (-) 5:00, 8:00 y 11:00
ORTEGA 2	Conflicto de intereses (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Mr. Magoo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Volviendo a casa (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Tormenta de fuego (7) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Deep impact (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	Mucho más que amigos (7) (18) 5:30, 8:15, 10:45
AVENIDA 4	La espada mágica (T) 5:30
	El espíritu de Brooklyn (13) 8:15, 10:45
AVENIDA 5	Cuento de hadas (T) 5:30 y 8:15
AVENIDA 5	Al caer el sol (13) 10:45
AVENIDA 6	Perdidos en el espacio (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	El gran Lebowski (13) 5:30, 8:15 y 10:45
CINE CLUB CALLE MAYOR FIN DE CURSO	

CINES BOSTON

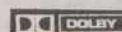
SALA 1



SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (18 AÑOS)

CINES BOSTON

SALA 2



SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (13 AÑOS)

CINES BOSTON

SALA 3

SESION:
5:30SESIONES:
8:15 Y 10:45

ATENCIÓN VEN ACOMPAÑADO TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESIÓN DE 10:45, OS COSTARÁ 600 PTS. LOS DOS
SABADOS SESIÓN DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

Yeltsin hace justicia al zar

EFE / Moscú

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, anunció ayer, por sorpresa y con emoción, que asistirá hoy al entierro en San Petersburgo del zar Nicolás II y su familia como "un acto de justicia humana". "Al enterrar los restos de quienes fueron asesinados sin tener culpa alguna, la actual generación de rusos quiere purgar los pecados de sus antecesores", afirmó el presidente con semblante conmovido.

En una inesperada aparición por televisión, Yeltsin revocó su decisión anterior de no acudir al entierro de los restos del último zar de Rusia, cuya autenticidad ha sido verificada científicamente pero ha tropezado con las dudas de la Iglesia Ortodoxa. El presidente afirmó que los solemnes preparativos para el funeral de estado y posterior entierro de la familia imperial obedecen a un acto de justicia para con el zar y su familia. "He pensado mucho y he hablado con muchos ciudadanos, sobre todo con representantes del mundo cultural, y he llegado a la conclusión de que tengo que ir mañana a San Petersburgo", argumentó Yeltsin ante las cámaras. "Durante 80 años esta verdad la han ocultado, y mañana hay que decirla, y yo debo participar en la ceremonia", añadió el presidente, cuyo anuncio fue el pistoletazo de salida para que políticos y organismos oficiales siguieran su pauta.

Tras el asesinato de la familia imperial por los bolcheviques en la madrugada del 17 de julio de 1918, sus restos permanecieron ocultos durante tres cuartos de siglo, hasta su hallazgo en mayo de 1978 y exhumación en 1991, en plena desintegración de la URSS. Alexei II, patriarca de la Iglesia Ortodoxa, reaccionó con calma al anuncio de Yeltsin y dijo que respetaba "las razones morales" esgrimidas, pero no opinó sobre posibles choques con las au-

El presidente ruso califica el entierro de purga de los pecados cometidos por sus antecesores



Soldados rusos transportan los restos de la familia / EFE

toridades civiles por el gesto de Boris Yeltsin.

El Sínodo de Popes de la Iglesia Ortodoxa decidió hace meses no participar en ningún acto oficial relativo a los restos de la familia imperial por no tener seguridad absoluta sobre su autenticidad. Un portavoz del Patriarcado dijo que "no tenemos nada que añadir" a las palabras de Alexei II, pero recordó

que hoy, al cumplirse el 80 aniversario del asesinato de la familia imperial, se celebrarán en más de cien catedrales rusas funerales por todas las víctimas del bolchevismo.

El Consejo de la Federación o Senado, la Duma o cámara baja y destacados políticos comunicaron tras las palabras del presidente Yeltsin que también asistirían oficialmente al entierro.

La súbita decisión de Yeltsin también planteó problemas de protocolo, al figurar sólo 107 embajadores y cónsules como única representación extranjera en el entierro, aparte de unos 70 descendientes de la familia Romanov, que gobernó Rusia desde 1613 hasta 1917.

En el mismo momento en que el presidente Yeltsin anunció su presencia en San Petersburgo los restos del zar Nicolás II de Rusia y su familia volaban desde Yekaterimburgo, donde han permanecido en urnas de cristal durante los siete años de análisis científicos. El avión con los nueve féretros despegó del aeropuerto de Koltsovo hacia la antigua capital imperial después de unas emotivas honras fúnebres con música de Schumann en la catedral de la Ascensión de Yekaterimburgo.

Sobre un armón de artillería, el féretro con los restos de Nicolás II abrió el cortejo hasta la catedral, situada justo frente a la antigua casa Ipatiev, donde fueron asesinados los cinco miembros de la familia imperial y cuatro servidores. La casa fue derribada en los años setenta, cuando precisamente Boris Yeltsin era destacado dirigente del partido comunista de Yekaterimburgo.

Tras el féretro del zar siguieron los otros ocho, alineados de dos en dos sobre catafalcos. Eduard Rossel, gobernador de la región de Sverdlovsk, presidió la ceremonia y afirmó que estaba seguro de la autenticidad de los restos, perdidos durante toda la era soviética hasta su exhumación en 1991. "Es sencillamente imposible disputar las pruebas presentadas por la comisión de verificación de los restos y los resultados de los 17 análisis científicos", dijo Rossel. El zar Nicolás y su familia serán considerados como mártires de la religión y sus restos venerados como reliquias si la Iglesia admite su autenticidad.

EL RINCON

Herencias

CARMEN FERRERAS

La costumbre se ha hecho ley. Éstos acostumbran a acusar a aquéllos, aquéllos a los otros y los otros a los de más allá. Ninguno se responsabiliza, no ya de lo que ocurre sino de su propia inepticia, de la ineptitud manifiesta de la que tantas veces hacen gala. Y así pasan los años, así van sucediéndose las legislaturas sin que el mal de tantos consuele a nadie. El primer Gobierno que asuma sus responsabilidades, sin levantar el índice acusador para señalar a sus predecesores, ni hablar de situaciones heredadas que cuente con la arriba firmante para toda la vida, haya quien no lo quiera ver así.

El caos de Barajas necesitaba una argumentación distinta a la planteada por el ministro, que lo ha solucionado pronunciando la frase ministerial del mes: "En Barajas padecemos una situación heredada de gobiernos anteriores". Pues, oiga, haga usted algo para mejorar la herencia. Está visto que todo lo malo, todo lo negativo forma parte de la "situación heredada", lo poco bueno que hay o se hace es lo único que se asume y, ¡ya está bien! Ya va siendo hora de mostrar la madurez que en política brilla por su ausencia. A los constantes "rifirrafes" que montan éstos y aquéllos, los otros y los de más allá le remito. Pataletas y actitudes hay que provocan la hilaridad por lo pueriles de las mismas. En el patio del cole los escolares patrios son bastante más responsables. Palabra.

Ha llegado el momento, al cabo de veinte años, total nada, de hacer realidad algunos contenidos programáticos, ese papel mojado que, a modo de catecismo, todos blanden en mítines electorales adjudicándole poderes mágicos y que, una vez en el gobierno, se archiva pasando a mejor vida. Y ya estamos hartos de frases sin contenido, de ilusiones vanas, de quimeras que sólo sirven para tratar de conseguir el voto de la mayoría, aunque ésta sea tan relativa, que permita gobernar. Un buen programa debe estar respaldado por los hechos, por las actuaciones puntuales, por la visión de futuro. Y no que la referencia constante sigue estando en el pasado. Un pasado que para unos se remonta a Franco para otros al felipismo y que, a modo de fantasmas, pululan por la cotidiana realidad política de nuestra nación.

CASOS Y COSAS

Seguros para los usuarios de la Viagra

Una aseguradora israelí ofrece desde ayer pólizas de seguro a los que hagan uso de la píldora Viagra contra la impotencia sexual, que ya ha causado algunas muertes. El seguro "cubrirá a todos los que tomen la píldora y resulten afectados como consecuencia de ello", dijo el médico Udi Frishman, director de Kav Hazahav, subsidiaria de la aseguradora internacional Fenix, que provee seguros médicos. El Ministerio de Sanidad ha autorizado la importación y venta de la píldora según prescripción médica, lo que ha convertido a Israel en el tercer país del mundo en tomar la medida.

Rumores de boda para Nelson Mandela

El presidente sudafricano, Nelson Mandela, contraerá matrimonio con su novia, la mozambiqueña Graca Machel, el próximo sábado, durante la celebración de su 80 cumpleaños, aseguró ayer el diario *The Star*. Fuentes no reveladas por el diario de Johannesburgo aseguraron que la boda se celebrará en la residencia privada de Nelson Mandela en esta ciudad. La Presidencia sudafricana no ha confirmado el posible enlace, pero hasta ahora se ha abstenido de revelar los detalles de las actividades del presidente Mandela durante el día de su cumpleaños.



El presidente Mandela y su novia / EFE

Regalan gafas malas para la vista

El Colegio de Ópticos de Galicia ha presentado ante el Instituto Galego de Consumo y la Consellería de Sanidad sendas denuncias contra el grupo Zeta por regalar en su revista *You* unas gafas de sol con "graves aberraciones ópticas". Según un comunicado del Colegio de Ópticos, varios establecimientos sanitarios de óptica recibieron numerosas quejas por parte del público que, al utilizar esas gafas de sol recomendadas por la publicación del grupo Zeta en su número 15, correspondiente al presente mes de julio, sufrieron fuertes cefaleas y, en algunos casos, mareos.